

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'ANNUAIRE DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ABBREVIATIONS : *res.* residence ; *r rear*, entrée de côté ou par la cour ; *bds*, boards, pension

A

- Abgrall Mme veuve Victor, Champlain 719
 Abbis & Bros, merchants, marchands, Henderson 38
 Abgrall L., ébéniste, cabinetmaker, Champlain 701
 Abbis Michael, of Abbis & Bros, Henderson 50
Académie Commerciale de Québec, Révd Frère André, directeur, Cook 4
 Académies, Couvents, Ecoles, voir pages 98
Académie du Bon Pasteur—Mère St Thomas d'Aquin, maitresse générale, St Amable 67½
Académie Mallet des Sœurs de la Charité, révérendes SS. Ste Nathalie et Ste Isabelle, directrices, St Olivier 2-4-6
Académie St Louis—Classes indépendantes tenues par les révérendes Sœurs du Bon Pasteur, St Amable 78 (voir page 98)
Accident & Guarantee Co of Canada, Head office, Montreal.—G. J. Ernest Côté, jnr, agent général, St Pierre 125, Tel. 1497, et St Jean 433
 Ackerran Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
 Adair William, laborer, journalier, Conroy 21
 Adam Amédée, St Joseph 15
 Adam Amédée, électricien, electrician, St Valier 329
 Adam Andrews, jnr, laborer, journalier, Champlain 400
 Adam Georges, ébéniste, cabinetmaker, St François 47
 Adam Georges, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 10
 Adam Joseph Stanislas, mégissier, tawer, Prince Edouard 89
 Adam Mlle Arthemise, institutrice, school teacher, Prince Edouard 89

- Adams Mrs widow William, Maple Avenue 70
 Adams Mrs W. R., d'Aiguillon 164
 Addie G. K., civil engineer, ingénieur civil, St Peter 81. res. De Salaberry 32
 Admasks Thomas, fruit dealer, marchand de fruits, St John 72
 Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Jas. Dunbar, K. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12
Advance Fit—Ladies first class tailoring with new system of cutting — Emporium Limited, J. L. Lachance, repr., St John 154
Advocates Library, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 12. Telephone 210
Ajusté d'avance—Tailleurs de première classe pour dames avec un nouveau système de coupe.—Emporium Limited, J. L. Lachance, repr., St Jean 154
Etna Fire Insurance Company of Hartford, Conn., Arthur E. Scott, agent, St Peter 85. Telephone 544
Etna Life Insurance Company, Camille Guay, agent, Mountain Hill 116. Téléphone 1671
 🏡 Agricultural and Horticultural Societies (see page 85)
Ahern Arthur, Secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40, Telephone 27—res. Avenue St Denis 8, Telephone 745
 Ahern John, professeur à l'Ecole Normale Laval, Avenue des Erables 66
Ahern Michael J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Jardins 24. Telephone 31
Ahern M. Jos., advocate, avocat, of Lachance & Ahern, Maple Avenue 66
 Aird Adam, carter, charretier, Plessis 14
 Aird Harry, bookkeeper, teneur de livres, Prince street (south side), N. D. de Québec
 Aird Harry, Champlain 405
 Aiery William, laborer, journalier, Champlain 275
 Ainley Dr, Jeffery Hale Hospital, St Cyrille street
 Akerley H., R. C. G. A., St Julia 36
 Alain A. & Cie., forgerons, blacksmith, St Paul 262
 Alain Alphonse, porteur de bière, beer driver, Parent 81
 Alain Arthur, de A. Alain & Cie, St Sauveur 21
 Alain Arthur, journalier, laborer, Lévis 13
 Alain Camille, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 77
 Alain Charles, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 118
 Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, des Commissaires r 197
 Alain Eloi, monteur, laster, Morin 83
 Alain François, monteur, laster, Kirouac 186
 Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
 Alain Louis, cordonnier monteur, shoemaker, Boisseau 95
 Alain Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, Chares: 34
 Alain Mme veuve, des Fossés 33
 Alain Mme veuve Charles, 2eme Avenue 23, Stadacona
 Alain Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 9
 Alain Napoléon, monteur, laster, St Luc 127

Alain P. A., chapelier et manufacturier de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate du propriétaire. Hatter and furrier. St Joseph 203, Téléphone—2168 res. St Olivier 168

- Alain Paul, ancien charretier, carter, Berthelet 20
 Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Massue 26-28
 Alain Pierre, horloger, watchmaker, St François 54
 Alain Pierre, journalier, laborer, Sutherland 13
 Alain Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, Durochers 153

A complete

variety of

Stable Supplies.

Lamontagne Limited.

—BALMORAL BLOCK—

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

A complete

assortment of

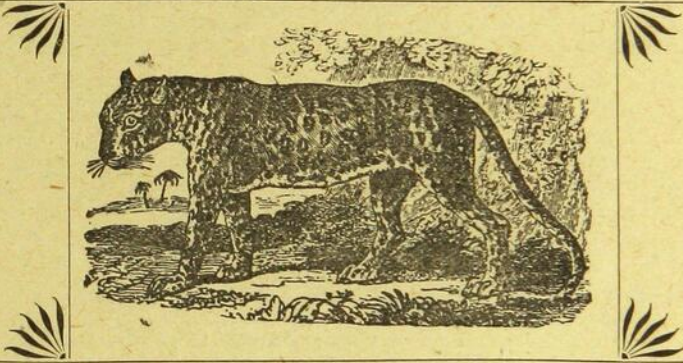
Riding Crops

P.=A. ALAIN


CHAPELIER et MANUFACTURIER

de PELLETERIE

203, rue St-Joseph, = = QUEBEC



Manufacturier de fourrures de choix et de bon goût.
Marchandises fabriquées sur les principes
de la coupe la plus perfectionnée.

Toujours en magasin l'assortiment le plus complet
de 

Fourrures, Chapeaux, Gants, Mitaines,
etc., etc., etc.

ATTENTION PARTICULIÈRE AUX TOURISTES

TELEPHONE 2158

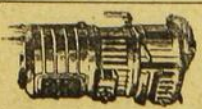
- Alan Toussaint, monteur, laster, Avenue Taschereau 9
 Alarie Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 341
 Alarie Alfred, journalier, laborer, Ste Marguerite 4
 Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 348
 Alarie Honoré, jnr, plombier, plumber, St Jacques (côté nord), Notre-Dame de Québec
 Alarie Honoré, snr, menuisier, joiner, St Jacques (côté nord), Notre-Dame de Québec
 Alarie Mlle Alma, Grant 165
 Alarie Olivier, rue St Jacques, (côte nord), N. D. de Québec
 Alarie P. J. Alfred, journaliste, Ste-Pétronille, I. O.
 Albert révérend Père, curé de St-Charles de Limoilou
 Alexander D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
 Alexander George, ship laborer, journalier de navire, Blanchet 3
 Allaire Arthur, employé au Parc Victoria, St Valier 963
 Allaire F.-X., épiciier, grocer, St Paul 347-351
 Allaire Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 100
 Allaire Jean-Baptiste, charretier, carter, de la Reine 397
Allaire Joseph, notaire notary, St Pierre 61, Telephone 1261 — rés. Avenue Ste Geneviève 26
 Allaire Joseph Léopold, messenger, messenger, St Valier 920
 Allaire Joseph O., fonctionnaire public, civil service clerk, St Stanislas 34
Allaire Joseph Pierre, jnr, prop. Mascotte Restaurant, Place Jacques-Cartier 1 et Notre-Dame des Anges 26, pension des Fossés 267
 Allaire Louis, épiciier, grocer, Du Pont 17, rés. Fleurie 58
 Allaire Mesdemoiselles V. et A., d'Aiguillon 150
 Allaire Mlle C., modiste, dressmaker, Arago 178
 Allaire Mme Etienne, de l'Eglise 119
 Allaire Mme veuve François, Arago 178
Allaire Pierre, snr, propriétaire du Restaurant "La Tuque", Notre-Dame des Anges 15-17, Telephone 2577—rés. 13
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Trefflé, teneur de livres, book-keeper, Avenue Renaud 125
 Allan Alexander, emp. Quebec Lake St John Ry, St Roch 13
 Allan John, emp. Québec & Lake St John Ry, St Roch 5
Allans, Rae & Co—Andrew Allan, H. Montague Allan, Hugh A. Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan—Owners of the Allan Line of Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres., Champlain 169. Telephone 59
 Allard Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Germain 44
 Allard Charles, journalier, laborer, St Marguerite 202
 Allard Didime, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 173
 Allard Edouard, journalier, laborer, Côte de la Nègresse 9
 Allard Edouard, commerçant, trader, Laliberté 154
 Allard Ernest, charretier, carter, Signai r 73
 Allard Etienne, menuisier, joiner, St Nicolas 39
 Allard Félix, snr, garde-magasin, storeman, Morin 141
 Allard Félix, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 91
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, St Ignace 15
 Allard Jean-Bte Emm., manufacturier, Scott, Co. Beauce, rés. St Joseph 325
 Allard Joseph, employé C. P. R., Ste Julie 78
 Allard Joseph, charretier, carter, Boisseau 221-223
 Allard Joseph, commerçant de lard, pork dealer, de l'Eglise 31
Allard Jules, honorable, ministre des Travaux Publics et du Travail, pension Clarendon Hotel
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, le avenue 40-42, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 3e rue Est 60, Hedleyville
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard Napoléon, boulanger, baker, Morin 141

LE SAVIEZ-VOUS ?

Nous sommes en état de procurer un prêt, par le système coopératif, beaucoup plus tôt et à un taux plus bas qu'ailleurs
 "Cie DE PRETS FONCIERS" (limitée), 107 St-Jacques, Montréal.

- Allard Pierre, boulanger, baker, Morin 141
 Allen William, journalier, laborer, Little Champlain 70
 Alexander D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
 Alexander George, ship laborer, journalier de navire, Blanchet 3
 Alleyn E. R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175
Alleyn John, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. St Valier 184
 Alleyn Miss, St Louis 65
 Alleyn Mrs Henry, Ste Famille 13
Alliance Insurance Co., Ltd, of London, England, Giroux & Côté, St Peter 125,—Budden & Welch, St Peter 101—C. W. Walcot, St Peter 98
 Allison Charles, journalier, laborer, St Paul r 159
 Allison Mathew, navigateur, sailor, Côte de la Canoterie 2
 Allison Mme veuve Noël, St Paul r 159
 Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 166½
 Alstream James, laborer, journalier, St Bernard 29
 Altner Max, pedlar, colporteur, des Fossès 16
American Consulate, Wm. W. Henry, consul, St Ursule 66. Phone 705
American Express Co., F. J. Butler, agent, Notre-Dame 15. Telephone 650
American Line of Steamers—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32, C. E. Tenny, St Ann 10; Jules Hone, jr, Dalhousie 46
 ↗ Amiot voir aussi Amyot
 Amiot Mme veuve Louis N. Cyrille, d'Aiguillon 75
 Ampleman Alexis, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224
 Ampleman Edmond, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Eugène, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman George, charretier, carter, Grant 188
 Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82
 Ampleman Joseph, O. S. C., Scott 36
 Ampleman Léandre, commis, clerk, Richardson 170
 Ampleman Mme veuve Jean, Charest 112
 Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 223
 Ampleman Napoléon, boulanger, baker, de la Reine 221
 Amy Raulin, book-keeper, teneur de livres, d'Artigny 32
 ↗ Amyot voir aussi Amiot
 Amyot Adjutor, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Adjutor, chemin Ste Foy
 Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Augustin, peintre, painter, La Canardière
 Amyot Eugène, commis, clerk, St Jean 505
Amyot & Gauvin—*Georges Elie Amyot & Michel Gauvin*—brasseurs, brewers, coin des rues Arago, Sauvageau et Colbert. Tél. 2085
 Amyot G. Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Charlesbourg
Amyot G. Elie & Fils, importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers' agents, St Pierre 40. Téléphone 470
 Amyot George Elie, manufacturier, et de Amyot & Gauvin, chemin Ste Foy
 Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 406
 Amyot Henri, chemin Ste Foy
 Amyot J. A., typographe, typographer, St Valier 317
Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Lous 12, rés. Grande Allée 161
 Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175
Amyot Joseph, importateur d'articles d'utilité et de fantaisie, importer of usefual and fancy goods, Dalhousie 45, Tél. 1013—rés. St-Jean 505, Téléphone 1407

M. TIMMONS & SON
 } QUEBEC
 Ginger Ale, Soda Water, Etc,
 Better than imported



Chauffage d'Églises et de Communautés.
 Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "LIMLITHA" } Sole Patentees M. Timmons & Son, - Quebec
 A Replica of Champagne.

Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner and modeller, Richelieu 262
 Amyot Mlle Marie-Louise, St Simon 15
 Amyot Mme veuve A., Latourelle 10
 Amyot Mme veuve David, St Valier 317
 Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15
 Amyot W. E., étudiant en droit, law student, pension Haldimand 8
 Anctil Christophe, ancien marchand, des Prairies 61
 Anctil dit St Jean Louis, employé chez les RR. PP. Jésuites, chemin Ste Foy

Anctil A. E. & Cie, marchands-tailleurs, merchant tailors.
 Importateurs de marchandises anglaises et françaises; habits faits sur commande; fournitures de première qualité. Buade 53. Tel. 1689.

Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie, Buade 51
 Anctil Eugène, pilote, pilot, Boulevard Langelier 63
 Anctil Ferd., hôtelier, hotel-keeper, d'Aiguillon 65-67 coin St-Augustin 36
 Anctil François, rentier, Franklin 151
 Anctil François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 89
 Anctil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61
 Anctil Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Place Marché Champlain 37
 Anctil Mme veuve J. L., pension Hébert 25
 Anctil Mme veuve M. R., Artillerie 54

Anderson, see also Henderson
 Anderson Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Bernard 90
 Anderson Honoré, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 181
 Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard r 303
 Anderson Mme veuve Honoré, des Commissaires 181
 Anderson Mrs widow Andrew, Artillery 81
 Anderson Mrs widow H. S., Avenue St Denis 6
 Anderson P. H., captain, capitaine, Grande Allée 278

Anderson R. R., agent The Federal Ins. Co. of Hamilton, Mountain Hill 111, room 19, Phone 1055—res. Chaudière Bassin

Anderson W., lumber agent, agent de bois, St Amable 28
 Anderson William, express driver, conducteur d'express, St Germain 72
André révd frère, directeur de l'Académie des Frères, 4, rue Cook
 Andrew Gordon, snr, boatman, batelier, Champlain 266
 Andrew Gordon, jnr, telegraph operator, télégraphiste, Champlain 266
 Andrew Wilfrid, plumber, plombier, Fleurie 159
 Andrews Ferd. H., of F. H. Andrews & Son, Maple Avenue 50. Telephone 318
Andrews F. H. & Son—F. H. Andrews—Importers and dealers of mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205

Andrews Miss E. K., d'Aiguillon 6. Telephone 777
 Andrews T. L., clerk, commis, St Louis 9
 Andrews Thomas, Quebec Bank collector, St Peter 110
 Andrews W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93
 Androw Adam, snr, journalier, laborer, Champlain 777
 Androw Claude, journalier, laborer, Champlain 777
 Androw John, épicier, grocer, Champlain 774
 Androw John, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Androw Mme veuve William, Champlain 801
 Androw Paul, journalier, laborer, Champlain 821
 Androw Philippe, journalier, laborer, Champlain 821
 Androw William, jnr, laborer, journalier, Champlain 777
 Angers Charles Louis, teneur de livres, book-keeper, St Olivier 353
Angers C. Panet, C. R., Magistrat de District, Ste Famille 4. Tel. 1095
 Angers Edouard, charretier, carter, Ste Agnès 1
 Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 136
 Angers Francis, monteur, laster, Turgeon 26

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Angers Francis, commis, clerk, Hermine 49½
 Angers François, journalier, laborer, St Ambroise 14
 Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 172, rés. 170.
 Angers Joseph, boulanger, baker, St Bonaventure 63
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, teneur de livres, book-keeper, du Roi 445
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 123
 Angers Mesdemoiselles, du Palais 20
 Angers Mme veuve Arthur, Massue 144
 Angers Mme veuve E. J., du Palais 20
 Angers Mme veuve Joseph, Turgeon 53
 Angers Narcisse, charretier, carter, Avenue Renaud r 46
 Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, du Roi 454
Anglo-American Fire Insurance Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75. Téléphone 1047
Anglo-Canadian Leather Co., Ltd.—Leather merchants, marchands de cuir, St Valier 566-570. Telephone 2044
 Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, St Valier 488
 Antoine dit Cougrâce, Philippe, ingénieur et interprète, Bagot 38
 Appleton Ivey, laborer, journalier, St-Eustache 50
 Applin Joseph John, laborer, journalier, St-Valier 211
Aqueducts Ltd., A Leofred, civil engineer, St John 39. Telephone 545
 Arcade (The), St Joseph 58½
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, St Olivier 274
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
 Arcand D. & Cie—D. Arcand, gérant—liquidateurs, liquidators, Côte de la Montagne 111
 Arcand Dosithée, de D. Arcand & Cie, rés. St Pétronille, I. O., en été
 Arcand Mlle, Marché Berthelot 3
 Arcand Omer, mécanicien, machiniste, Champlain 757
Archambeault Hon. Horace, président du Conseil Législatif, Palais Législatif.—Rés Montréal
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Téléphone 989
Archer & Co—Joseph Archer, —lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 138-140 coin St Thomas. Tél 646
 Archer Edward, St Louis 54
 Archer Gaudias, mégissier, tawer, St Anselme 136
Archer John, lumber merchant and mill-owner, marchand de bois, St Roch 105, rés. St François 8. Telephone 2203
 Archer Joseph, of Archer & Co., Grande Allée 110. Téléphone 290
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque; Mgr H. Têtu, procureur; Port Dauphin 2. Téléphone 989
 Archives, bureau des, Philéas Gagnon, gardien des Archives, Cook 2
 Ardouin Mlle A., bonneterie, haberdashery, St Joseph 321 coin Caron 49-51
 Ardouin Mme veuve George, St Anselme 86
 Arel Adolphe, de Labrecque & Arel, Bedard 136
 Arel Charles Delphis, réparateur télégraphe d'alarme, Montcalm 50
Arel J. F., agent général d'assurance et représentant de l'Ottawa Fire Insurance Co., St Pierre 72½, rés. des Commissaires 29
 Arel Joseph, mégissier, tawer, Sauvageau 53
 Arel J. Wilfrid, commis d'assurance, insurance clerk, des Commissaires 29
 Arel Séraphin, boucher, butcher, Sauvageau 53
 Arel Ubald, commis, clerk, Bayard 52
Argentine Republic, Thos. J. Carbray, Vice-Consul, St Peter 132
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Joseph, couvreur, roofer, Hermine 67
 Arial Louis, snr, commerçant, trader, Morin 203

Boys' and Girls' combined Riding Saddles

Jamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Ladies' and Gentlemen's Riding Saddles.

- Arial Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 259
 Arial Mme Jean-Bte, des Prairies 149
 Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Arkinson Thomas, électricien, electrician, de la Reine 66
 Arkinson William, machinist, mécanicien, St Patrick 12
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, Téléphone 2500—rés. St Joseph 444
 Armand Mlle Octavie, Boulevard Langelier r 23
 Armand Raoul, commis, clerk, Massue 225
 Armstrong Edward, employed Dominion Arsenal, Lévis 14½
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195
 Armstrong H., commercial traveller, commis-voyageur, St John 174
 Armstrong John, caretaker, gardien, St Gabriel, St Malo
 Armstrong William, engineer, ingénieur, Fleurie 34
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arseneault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Antoine, cordonnier, shoemaker, Durochers 207
 Arseneault Arcade, navigateur, sailor, Dalhousie 125
 Arseneault Germain, navigateur, sailor, Dalhousie 125
 Arseneault Isidore, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Napoléon, employé Dominion Arsenal, du Pont 168
 Arseneault Ovide, monteur, laster, Hermine 254
 Arteau Antoine, garde-magasin, storeman, Richelieu 239½
 Arteau Emmanuel, charretier, carter, St Olivier 217
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Latourelle 116
 Arteau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 243
 Arteau Mlle Amanda, Latourelle 125
 Arteau Mme veuve Ludger, St Olivier 302
 Ascenseur, Petit Champlain 16
 Ashmead Frank, Major, Q. O. C. H., Grande Allée 71, res. St Foy Road
 Asiles, Hôpitaux, etc., voir page 85
Asile du Bon Pasteur. Révde Mère Marie de St Louis, supérieure, supérieurs, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
Asile St-Michel-Archange pour les aliénés, chemin de Beauport. Administration: sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité. Bureau médical, Dr D. Brochu, surintendant; Dr A. Marois, asst-surintendant; Dr N. U. Bélanger, dépt des hommes; Dr S. Roy, dépt. des femmes. Téléphone 2136
Asile Ste Brigitte, Révde Sr St Eléonore, supérieure, Grande Allée 254. Telephone 154
 Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Mrs widow William, Champlain 268
 Askin Thomas, laborer, journalier, Champlain 38
 Assa Leasha, pelder, colporteur, Henderson 36
 Asselin Achille, journalier, laborer, Grant 129
 Asselin Adélard, boulanger, baker, Signai 100
 Asselin Alexis, journalier, laborer, Lalemant 5
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Alphonse, pilote, pilot, Latourelle 192
 Asselin David, boulanger, baker, de la Reine 395
 Asselin Elzéar, charpentier, carpenter, St Luc 21
 Asselin François, snr, calfat, caulker, St Luc 67
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69

NOTRE BUT EST UNIQUE !

Il consiste à procurer un capital à nos adhérents, sur garantie foncière, rapidement et sûrement, à 3 par 100, avec facilité de remboursement.

“Cie DE PRETS FONCIERS” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Asselin François-Xavier, garde-magasin, storeman, St Sauveur 22
 Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville
 Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Ste Hélène 4
 Asselin Joseph, charretier, carter, Chénier 27
 Asselin Joseph, ingénieur, engineer, Nelson 27
 Asselin Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Bonaventure 69
Asselin Joseph, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter.
 Toujours en vente un grand assortiment de monuments et épitaphes
 en granite, marbre et pierre aux dessous les plus nouveaux. St Paul
 410, Tél. 2156.—rés. Ste Thérèse 20a
 Asselin Jules, pilote, pilote, Richardson 367
 Asselin Léonidas, journalier, laborer, St Sauveur 40
 Asselin Mlle Joséphine, couturière, seamstress, du Roi 238
 Asselin Mlle Marguerite, Napoléon r 24
 Asselin Mme veuve Balthazar, Sauvageau 67
 Asselin Mme veuve Elzéar, magasin, shop, St Luc 23
 Asselin Mme veuve Joseph, Nelson 27
 Asselin Napoléon, plombier, plumber, Nelson 27
Asselin N. H., surintendant du district de Québec de la Singer Sewing
 Machine Co, de la Couronne 63.—rés. L'Ange Gardien, Co. Montmorency
 Asselin Onésime, charretier, carter, Latourelle 84
 Asselin Paul, charretier, carter, Snith 47
 Asselin Phidyme, journalier, laborer, Boisseau r 252
 Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 159
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
 Association Bienveillante des Barbiers de Québec, St Joseph 246
 Association Catholiques de la Jeunesse, d'Auteuil 33
Associations COMMERCIALES, page 102 ;—BIENFAISANCE, page 87 ;—LITTE-
 RAIRES, page 118 ;—OUVRIERES, page 123
 Association des Barbiers de la Province de Québec, Délégué 34
Association Funéraire de Québec, Hubert Moisan, gérant, St
 Joseph 295-297. Telephone 2077
Assurance de Québec, C. E. Sword, Secrétaire *pro. tem.*, contre le feu,
 St Pierre 81. Téléphone 92
 Atherton Ancille, journalier, laborer, St Ambroise 22
 Atkinson Miss Jessie, Ste Anne 115
 Atkinson Vannovous W. F., lumber merchant, marchand de bois, St Peter
 98, res. Avenue Ste Geneviève 29
Atlas Assurance Co. of England, John E. Murphy, Agent, St Peter
 81, 1st floor, room 11. Telephone 252
 Aubé Adélar, conducteur d'express, express driver, St Gabriel 15
 Aubé Alexandre, imprimeur, printer, St Patrice 112
 Aubé Alphonse, journalier, laborer, Market 6
 Aubé Edouard, journaliste, St Patrice 112-114
 Aubé Emile, agent, St Patrice 112
 Aubé Eugène Louis, Demers 34
 Aubé Jean Etienne, ancien instituteur, St Valier 1253, St Malo
 Aubé Louis, commis, clerk, St Patrice 112
 Aubé Octave, journalier, laborer, St André 125
 Aubé Philippe, garde-moteur, motorman, St Valier 1216
 Aubert Albert, commerçant, trader, du Roi 90
 Aubert Joseph, agent d'assurance, insurance agent, Boulevard Langelier 147
 Aubert Mlle Marie, St Jean 145
 Aubert Mme J., modiste, milliner, St Joseph 410, rés. Boul. Langelier 147
 Aubert Mme veuve Ignace, St Joseph 416
 Aubert Mme veuve Joseph, du Roi 90
 Aubert T. G., du Roi 90
 Aubin Napoléon, charretier, carter, St Patrice r 9
Au Bon Marche, N. Garneau & Cie, propriétaires, St-Jean 6 coin Collins

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

FALARDEAU & CIE.,

SCRANTON COAL, ALL SIZES.

211, RUE DORCHESTER,

QUEBEC

Aubry J. M., représentant de la maison C. B. Lanctot, Montréal. Ornaments d'église, candelabres, lustres, statues, bannières et drapeaux, articles religieux, images, etc., St Jean 5, Téléphone 943—rés. Gros Pin
 Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, St Réal 25½
 Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 354

Auclair C. & Frère — Charles & Frs. Auclair — manufacturiers de brosses et de balais; brooms and brushes manufacturers. St Paul 51-53. Telephone 1379

Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
 Auclair Charles, de C. Auclair & Frère, Laliberté 160
 Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Victoria 32
 Auclair Ferdinand, jnr, peintre, painter, Ste Cécile 103 et Latourelle 110½
 Auclair Ferdinand, snr, journalier, laborer, Ste Cécile 103
 Auclair François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87
 Auclair Joseph, journalier, laborer, Colomb 339
 Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45
 Auclair Joseph, conducteur d'expresse, express driver, St Michel 7¼
 Auclair Narcisse, sergent de police, sergeant of police, St Augustin 4
 Auclair Onésime, cordonnier, shoemaker, Hermine 255
 Auclair Pierre, couvreur, roofer, rue Marie-Louise 9, St Malo
 Auclair Thomas, jnr, bois, fire wood, St Paul 256, rés. des Commissaires 78½
 Auclair Thomas, snr, charretier, carter, des Commissaires 82
 Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129
 Auclair Wilfrid, corroyeur, currier, de la Violette 42

~~de~~ Audet dit Lapointe voir Lapointe

Audet Alphée, laitier, milkman, St-Olivier 312

Audet Charles, conducteur de malles, mail conductor, pension Ste-Famille 2

Audet Ferdinand, notaire, notary. Gérant du Syndicat des cultivateurs de la Province de Québec; sec.-trésorier de la Société des Artisans, succ. St-Sauveur. Agent de Colonisation. Bureau: Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands, Téléphone 2055—pension Massue 52

Audet Jean J., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St François 101

Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6

Audet Xavier, hôtelier, hotelkeeper, St Paul 279½. Telephone 1499—rés. St Paul 281

Audette Georges, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Marie 38

Audette J. Rodolphe, commis au bureau de la Douane, Custom House officer

Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frères & Cie; président de la Banque Nationale, Collins 1. Téléphone 1202

Audibert Alfred, journalier, laborer, Ste Hélène 81

Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 81

Audibert François-Xavier, rentier, annuitant, Boulevard Langelier 81

Audibert G. E., commis, clerk, du Roi 337

Audibert Ls Edouard, menuisier, joiner, Arago 147

Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, De ners 19-21

Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123

Audry Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 29

Audry Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29

Audy Albert, cordonnier, shoemaker, St Félix 13

Audy Arthur, forgeron, blacksmith, Scott 8, rés. Charest 14

Audy Cléophas, employé au parc Victoria, St Valier 923

Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Kirouac 110

Audy Joseph, confiseur; fruits et crème à la glace; confectioner; fruit and ice cream, St Joseph 285-285½. Téléphone 2516

Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19

Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40

Audy Mlle H., couturière, seamstress, Charest 17

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

Audy Maxime, quincaillier, couvreur, ferblantier, plombier, électricien: poseur d'appareils à gaz, etc., hardware, roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 91. Tél. 2600—rés. Dorchester 118-120

Audy Mme veuve, Colomb 228

Audy Mme veuve Théodore, St Olivier 155½

Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, Caron 91, rés. de la Reine 360

Audy Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Durochers 185

Audy Pierre, menuisier, joiner, Dorchester 118-120

Audy Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Olivier 311

Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Jean 236

Auger Alfred, commis, clerk, Grant 167

Auger Alphonse, snr, charpentier, carpenter, Grant 167

Auger Alphonse, jnr, commis C. P. R., clerk, Grant 167

Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, Avenue Ste Geneviève 41. Tél. 1569

Auger Armand G., de Auger & Fils, St Jean 549. Téléphone 1765

Auger Arthur, commis, clerk, Grant 167

Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et dispacheurs, notaries and average adjusters. Marriage Licenses Issued. St Pierre 61. Telep. 940

Auger Charles, comptable, accountant, St Valier 321

Auger dit Descarreaux Israël, calfat, caulker, St Bernard r 98

Auger Edgar, commis bureau du Shérif, clerk, Fleurie 89

Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 180

Auger Eugène, laitier, milkman, d'Aiguillon 260

Auger & Fils—*Armand-Gabriel & Amédée-Joseph*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 132, chambres 32-33-34. Telephone 1092

Auger François, ancien épicier, de LaViolette 5

Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prairies 143, rés. d'été, Lac St Joseph

Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith 24

Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129

Auger Joseph Oscar, marchand de bois, lumber merchant, de la Reine 91

Auger Lorenzo, architecte, architect, Côte de la Montagne 111, res. Lévis

Auger Louis, snr, calfat, caulker, Avenue Tourangeau 10, St Malo

Auger Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Avenue Tourangeau 11, St Malo

Auger Louis, monteur, laster, Des Saints Anges r 19

Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167

Auger Mme veuve François, d'Aiguillon 75

Auger Mme veuve Zéphirin, Montcaln 189

Auger Onésime, laitier, milkman, Richelieu 273

Auger William, journalier, laborer, du Roi 400

Authier L. G., typographe, typographer, Letellier 8

Austin Alfred, civil service clerk, employé de l'administration, Ste Ursule 10

Austin Miss Mary, Demers 38

Awed William, de Gemaiel & Awed, Ancien Chantier 7

Aylwin Thomas C., advocate, avocat, Grande Allée 109

B

Babin Arsène, rentier, St Stanislas 17

Baby M. William, St Louis 79

Bacal N., merchant, marchand, St Joseph 29½

Bacon Adolphe, couvreur, roofer, St Valier 237

Bacon Delphis, boulanger, baker, Franklin 61

Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bacon Eudore, plombier, plumber, Durochers 126

Bacon Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 63

Bacon Joseph, graveur sur bois, wood-engraver, St Félix 4

English Harness
of all styles.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

TRUNKS and BAGS



Call and see our
sample room.

- Bacon L. T., Dr, Ferland 18
 Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8
Bacon Olivier, jnr, épiciier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés, Hermine 28-30, coin Sauvageau—rés. 26, Téléphone 2033
 Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26
 Bailey Joseph, journalier, laborer, Turgeon 59
 Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41
 Bailey Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 330
 Bailey William, charpentier, carpenter, Avenue Renaud 133
 Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 1415
Baillairge G. F., ex-député ministre des Travaux Publics à Ottawa, chemin St Louis (318). Téléphone 1372
 Baillairgé Mrs widow Charles, St Louis 72
Baillairgé W. D., ingénieur de la cité, city engineer, St Louis 50. Téléphone 894
 Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, Côte d'Abraham 47
 Baillargeon Arthur, pilote, pilot, Côte Ste Geneviève 31
Baillargeon Charles J., notaire, notary, St Pierre 125, chambres 4-6-8. Téléphone 1358.—rés. Ste Anne 141. Téléphone 1510
 Baillargeon Elz., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, Ste Famille 10
 Baillargeon J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 208
 Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 64, rés. Ste Ursule 33
 Baillargeon Mme veuve Elzéar, Ste Anne 141
 Baillargeon Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, furrier, Richardson 139
 Baillargeon Napoléon, pilote, Côte d'Abraham 13
 Bain James, captam, St John 559
 Bain James, superintendent Q & L. St John Ry, Lachevrotière 22
 Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 234
 Baker Francis, jnr, journalier, laborer, Latourelle 120
 Baker Francis, snr, Latourelle 120
 Baker John, charretier, carter, Montcalm 113
 Baker Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 121
Baker J. W., manager Kent House, Montmorency Falls. Telephone 2442
 Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
Baker Richard B., représentant United Shoe Machinery Co., of Canada, Prince street (south side), Notre-Dame de Québec
 Baker Paul, journalier, laborer, St Germain 107
 Baker William B., St John 565
 Balfour G. H., General Manager, Union Bank, gérant général, St Peter 54
 Balfour Reverend Andrew J., rector of St Peter's Church, St John 575
Baller Bros & Sons, ham curers and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna sausage, etc, always on hand, St John 304, Telephone 149 ; St John 242-244, Telephone 288 ; St Joseph 82, Telephone 2425, and Finlay Market Hall, stall 15
 Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240
 Baller C. J., jnr, of Baller Bros & Sons, St John 203
 Baller G. J. F., of Baller Bros & Sons, St John 246
 Baller Lewis, jnr, of Baller Bros & Sons, Park Avenue 42
 Baller Lewis, snr., of Baller Bros & Sons, St John 306
 Bancroft W. M., of the Bank of Montreal, Grande Allée 157
 Banks, see page 91
Bank of British North America, J. W. Hamilton, manager, gérant, St Peter 124. Telephone 121 (see page 9.)
Bank of Commerce, The Canadian, 125 St Peter St., Peoples Chambers. Head Office, Toronto. Capital (paid up), \$10,000,000 ; Reserve, \$4,500,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec
Bank (Imperial) of Canada, W. A. Weir, Manager, St Peter 83. Telephone 446 (see advt)

NOS EFFORTS SONT CONCENTRES

à l'accumulation d'un capital, pour le prêter rapidement à nos adhérents, à 3 par 100, avec facilité de remboursement.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montreal



- Bank of Montreal**, F. J. Cockburn, manager, gérant, St Paul 58. Telephone 401 (see advt)
- Banks W. J., accountant, comptable, Grande Allée 104. Phone 105
- Bannon Martin, gaol guard, gardien de prison, Conroy 36
-  Banques, pages 91
- Banque de Quebec**, John Breakey, président ; Thos. McDougall, gérant général, St-Pierre 110, Téléphone 40.—Succursales : de la Fabrique 2, Telep. 130 ; rue St-Joseph 187, Télép. 2173 (voir annonce)
- Banque des Marchands du Canada**, W. G. Hinds, manager, gérant, St-Pierre 79, Téléphone 33 ; St-Joseph 401, Tél. 2040
- Banque d'Hochelaga**, (La) H. N. Boire, gérant, St-Pierre 132. Téléphone 1429 Succursale : W. Robert, gérant, St Joseph 197, Tel. 2530 (voir annonce)
- Banque Moison**, P. B. Dumoulin, gérant, St-Pierre 105. Telephone 34
- Banque Nationale** (La), Pierre G. Lafrance, gérant, manager, St Pierre 77, Téléphone 1337.—Succursales : rue St-Jean 202, Téléphone 984 ; rue St-Joseph 232, Telephone 2242
- Banque Union** (La), G. H. Balfour, general manager, gérant général, St Pierre 54. Téléphone 18
- Baptist Church, McMahon 13
- Baptist Church, Ste Marguerite 21
- Baptist Sunday School, Elgin 14
- Baquet Mme veuve Annibal, St François 411
- Barbé Etienne, forgeron, blacksmith, St Paul 149
- Barbeau Alexis, charretier, carter, Boisseau 218
- Barbeau Arthur, sténographe, clavigraphiste, commissaire de la Cour Supérieure, stenographer, typewriter, Fleurie 81
- Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona
- Barbeau George, typographe, typographer, Artillerie 111
- Barbeau George, commis chez P. T. Légaré, Christie 12
- Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176
- Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150
- Barbeau Joseph, couvreur, roofer, Napoléon 39
- Barbeau Joseph, de Barbeau & Paré, Sauvageau 142
- Barbeau Mme veuve J. J., de la Reine 317
- Barbeau Napoléon, peintre, painter, Bayard 20
- Barbeau Napoléon, sr.**, échevin pour le quartier Jacques-Cartier ; couvreur, roofer ; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux, etc., trottoirs en asphalte ; asphalt side walk, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 36. Téléphone 2112
- Barbeau Napoléon J. B., couvreur, roofer, du Pont 129
- Barbeau Omer, couvreur, roofer, Franklin 154
- Barbeau & Paré—*Jos. Barbeau & Herménelde Paré*—agents, St Pierre 126
- Barbeau Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 69
- Barbin Mme, St Stanislas 28½
- Barclay John, machinist, mécanicien, St Dominique 59
- Barden John, laborer, journalier, Champlain 41
- Barden R.** (Mrs widow R. Barden), wholesale dealer in fruit and vegetables, marchand de fruits et légumes (gros), St Peter 14-16. Phone 41—St Louis 42
- Bardou Pierre, commis, clerk, 4e Ave. Est, Hedleyville
-  Barette voir aussi Barrette
- Barette Adélarde, magasin, shop, Massue 179
- Barette Alfred, garde-moteur, motorman, Scott 16
- Barette Alexandre, voyageur Imperial Oil Co., St Jacques, côté sud, N.-D. de Québec
- Barette Alphonse, journalier, laborer, Chevreière 39
- Barette Alphonse, employé au C. P. R., Arago 236

M. Timmons & Son
 QUEBEC.
 "MAGI CALEDONIA MINERAL WATERS"
 The Best in the world



Plomberie moderne

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2347. 272, Rue Saint-Joseph.

- Barette Bruno, cordonnier, shoemaker, St Luc 225½
 Barette Bruno, snr, charpentier, carpenter, St Sauveur 204
 Barette David, péager, toll-keeper, St Valier 1293-1295, St Malo
 Barette Francis, cuisinier, cook, Prince Edouard 269
 Barette Joseph W., électricien, electrician, Ste Marie 9
 Barette Lauréat, menuisier, joiner, Franklin 76
 Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145
 Barette Miville, charretier, carter, Grant 145
 Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Déligny 19
 Barette Mme veuve Arthur, Avenue Renaud 22
 Barette Mme veuve Hippolyte, Notre-Dame des Anges 112
 Barette Mme veuve Octave, Ste Hélène 115
 Barette Mme veuve Sauveur, Déligny 19
 Barette Odilon, journalier, laborer, St Gabriel 29, St Malo
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Siméon, menuisier, joiner, Grant 145
 Barette Téléspore, typographe, typographer, Grant 145
 Bargin Jules, chauffeur, stocker, Bedard 13
 Baribeau Emanuel, journalier, laborer, 1ère Avenue 15, Stadacona
 Baribeau Francis, journalier, laborer, 1ère Avenue 22, Stadacona
 Baribeau Joseph, journalier, laborer, 3me Avenue 30, Stadacona
 Baribeau Michel, charpentier, carpenter, 2me Avenue 35½, Stadacona
 Baribeau Olivier, journalier, laborer, 1ère Avenue 52, Stadacona
 Barling George, sexton, sacristain, Carleton 7
 Barlow Nathan, baggage master C. P. R., préposé au bagage, St Roch 7
 Barnard J., chef des nouvelles au journal *Le Soleil*, city editor, d'Aiguillon 134
 Barnes W. O., emp. Ross Rifle Factory, Laporte 33
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Julia 53
 Baron George, garde-magasin, storeman, Ramsay r 25
 Baronet Adélard, commis, clerk, 5e Avenue 14, Hedleyville
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en
 cire. etc., house furniture, St Joseph 339, Téléphone 2455—rés. 337
 Baronet William, employé chemin de fer, 2e rue Est 95, Hedleyville
 Baroni Mme veuve Cherubini, Hermine 12
 Barr James, baker, boulanger, St Patrick 146
 Barras Cléophas, ingénieur, engineer, St Joseph 60
 Barras Louis, peintre, painter, Rameau 4
 Barras Mme Cléophas, pension privée, boarding house, St Joseph 60
Barras Wilfrid, du Bureau d'informations pour Goélettes, St Pierre 131,
 Tel. 1720—rés. Rameau 4
 Barrette voir Barette
 Barril Antoine, employé chemin de fer, 4e rue Est 103, Hedleyville
 Barril Antoine S., épicier, grocer, 3e rue Est 143, Hedleyville
 Barril Edouard, peintre, painter, 8e Avenue Est 28, Hedleyville
 Barril Gaudias, peintre, painter, 8e Avenue Est 67, Hedleyville
 Barril Jos., ouvrier en bouilloires, boilermaker, 4e rue Est 111, Hedleyville
 Barril Louis, cordonnier, shoemaker, 4e rue Est 114, Hedleyville
 Barril Mme veuve Louis, 4e rue Est 114, Hedleyville
 Barrington James, store keeper Dominion Arsenal, Artillery 145
 Barrow Mrs widow John W., Côte d'Abraham 32
 Barrow Septimus, clerk, commis, Berthelot 89
 Barry voir aussi Barril
 Barry Andrew, grocer, épicier, St Valier 612-614
 Barry Charles, agent d'assurance, insurance agent, Couillard 37
 Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 188½
Barry W. H. & Co., Montreal, wholesale ribbons. E. Chalifour, repré-
 sentant, St Joseph 55. Telephone 2620

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le
 pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall,

Une spécialité dans les bandages de toute espèce.

Montreal

- Barry Henri D.**, échevin pour le quartier St Jean; importateur et fabricant des fameux cigars "La Flore éminente", "Prime Rose", "Gold Star", "Washington Colombus", "Le Drapeau National", etc., etc.; cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155. Res. St. Jean 410. Tél. 1435
- Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80
- Barthe Ls. Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 165
- Barthe Ulric**, secrétaire, Secretary of The Quebec Bridge & Railway Co., Côte de la Montagne 147, Téléphone 992 — rés. St Jean 163, Tél. 1644
- Bartlett Harry N., Superintendent Q. R. L. & P. Co., (City Electric Railway), d'Aiguillon 79
- Barwis Mrs widow Jacob, St Eustache 78
- Basilica Presbytery**, Revd. F. X. Faguy, curate, Buade 16. Tel. 1303
- Bastien L. J., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 159
- Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue 16
- Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue 16
- Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23
- Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Eustache 63
- Baxter D. S., drug clerk, commis en pharmacie, Maple Avenue 18
- Baxter J. P., painter, peintre, Artillery 76
- Bayard Mme Jean, d'Aiguillon 86
- Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 42
- Baylis Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Valier 78
- Bazin Fortunat**, entrepreneur menuisier, master joiner, Richelieu 22, rés. Côte d'Abraham 30
- Bazin Henri, de The Bazin Mfg Co'y, chemin Ste Foy (côté sud)
- Bazin Mme veuve P. Isidore, Richelieu 54-56
- Bazin Mfg Co'y** (The)—P. I. Bazin & Henri Bazin—manufacturiers de clous et brochettes de toutes sortes, manufacturers of all kind of nails and tacks, Arago 94. Téléphone 2149
- Bazin Philippe J.**, préfet du comté de Québec, maire de Notre-Dame de Québec, de Nazaire Turcotte & Cie, chemin Ste Foy, côté sud. Tél. 1042
- Bazin P. I.**, propriétaire de la Ferme "Beauvoisin"; de The Bazin Mfg. Co'y, Ste Foy (paroisse)
- Bazin Victor, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 389
- Beach George, messenger, messenger, Drolet 20
- Beach William, employé Q. Ry, L. & P. Co., Lachevrotière 35
- Beardsell Willie, foreman, contre-maitre, St Valier 1261, St Malo
- Beattie T. D., manager T. D. Davidson, gérant, St Louis road
- Beaubien Ernest, teneur de livres, book-keeper, Ste Hélène 192
- Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375
- Beaubien Arthur, comptable, accountant, St Joseph 248
- Beaubien J. A., clerk at C. P. R., St Paul 366
- Beaubien Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 275
- Beaubien Joseph, charretier, carter, Laliberté 153
- Beaubien Joseph Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 248
- Beaubien L. Omer**, avocat, advocate, côte de la Montagne 111, Téléphone 1530—rés. Hébert 18, Téléphone 1543
- Beaubien Louis**, cordonnier et marchand de chaussures, shoemaker and boot and shoe merchant, St Joseph 110, Tel. 2295.—Représentant Granby Rubber Co., St Joseph 2644, Tel. 2026—rés. St Joseph 248
- Beaubien Louis Onésime, rentier, Fleurie 113
- Beaubien Mme veuve Louis, Charest 22
- Beaubien Mme veuve Napoléon, Franklin 20
- Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192
- Beaubien Philéas, snr, journalier, laborer, Bayard 192
- Beaubien Philéas, jnr, charretier, carter, Franklin 281
- Beauce Pulp & Lumber & Co.** (The), Mills at Scott Junction on the Q. C. Ry. Town Office: 68 Peter Street. Telephone No 2

HARNESS.—Best Workmanship, best Leather, best Price.

Jamontagne Limitée.
BLOC BALMORAL
RUE NOTRE DAME OUEST. MONTREAL, Can.

Demandez nos Catalogues de harnais

- Beauchamp F.**, importateur de fruits, confiseries, huitres, etc, gros et détail; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-40. Tel. 1393
- Beauchamp G., fruits, etc., St Pierre 36, rés. d'Aiguillon 42
- Beauchamp J., employé G. N. W. Telegraph Co., St Valier 386
- Beauchamp J.-Odina, commis, clerk, d'Aiguillon 46
- Beauchamp Joseph, employé à La Cie Gauthier & Frère, de la Reine 396
- Beauchamp Louis, fruit, fruit dealer, Marché Champlain, rés. d'Youville 45
- Beauchamp Mme veuve Alfred, d'Artigny 73
- Beauchamp Mme veuve Joseph, côte de la Montagne 106
- Beauchamp Mrs widow Andrew, St Eustache 62
- Beaucher François-Xavier, charretier, carter, Bagot 226
- Beaucher Louis, journalier, laborer, Châteauaugay 222
- Beaudet Elisée, caissier, acting cashier Custom House, pension Mont Carmel 20
- Beaudet J. A., épiciér, grocer. Place Marché Champlain 16, rés. Petit Champlain 37
- Beaudet Joseph, journalier, laborer, Champlain 802
- Beaudet Mme veuve Jean-Baptiste, Champlain 791
- Beaudet Prudent, pilote, pilot, Ste Famille 36
- Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
- Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
- Beaudin Mme veuve Raphaël, femme de peine, charwoman, St Olivier 185
- Beaudoin Achille, cordonnier, shoemaker, T irgeon 52

ARTHUR BEAUDOIN

MARCHAND DE TABAC

(GROS ET DETAIL)

76 $\frac{1}{2}$, rue St-Joseph, - - - Téléphone 2140

Agent général pour la ville de la "Rock City Tobacco Company"

Spécialité: Tabac canadien en feuilles

Importateur de Cigares, Pipes et articles de fantaisies pour fumeurs
Dépôt de journaux, etc., etc.

Entrepôt: 100, Rue Richardson, - - - Téléphone 2499

Résidence du Roi 183

- Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine r 374
- Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, du Roi 182
- Beaudoin Delphis & Arthur**, marchands de bois, lumber merchant, coin Richardson et Laliberté
- Beaudoin Edouard, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
- Beaudoin F. X. (Adélard Roy, gérant), boucher, butcher, St Paul 415
- Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, du Roi 307
- Beaudoin J. D.**, révd, curé de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Tel. 1185
- Beaudoin Joseph, typographe, typographer, St Olivier 59-61
- Beaudoin Joseph, employé Dominion Arsenal, des Fossés 124
- Beaudoin Joseph T.**, marchand grainetier, seed merchant. Chaises, savon, brosses, parfums pour barbier, etc., Carré Notre-Dame 9, Telephone .621—rés. 9 $\frac{1}{2}$
- Beaudoin Mme Delphis, modiste, dressmaker, Des Fossés 124
- Beaudoin Mme veuve Antoine, St François 194
- Beaudoin Mme veuve François-Xavier, de la Reine 79
- Beaudoin Mme veuve Napoléon, St Joseph 24
- Beaudoin Pierre, snr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 331
- Beaudoin Pierre, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 333

UNE EPARGNE BIEN PLACEE !

Nous acceptons des placements depuis une piastre par mois et nous faisons des avances à nos souscripteurs, sur garantie foncière.

"Cie DE PRETS FONCIERS" (limitée), Place d'Armes, Montreal.

- Beaudry Alexandre, voiturier, carriage-maker, St Luc 68
 Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, de la Laliberté 165
 Beaudry Arthur, conducteur C. P. R., conductor, des Fossés 88
 Beaudry E. J., pension St Joseph 43
 Beaudry Gatien, des Fossés 35
Beaudry Joseph, photographe et marchand d'orgues et de pianos
 "Cheminade" et "Sterling"; photographer; portraitiste au crayon,
 en couleur, à l'huile, lavis, etc., St Jean 263, rés. 265. Téléphone 833
 Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Beaudry & Cie, Ste Ursule 30
 Beaudry Jules, St Jean 265
 Beaudry L. R., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 265
 Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 353
 Beaudry Mme Alexandre, modiste, dressmaker, St Luc 68
 Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
 Beaulé Augustin, tanneur, tanner, Arago 312
 Beaulé Charles, confiseur, confectionner, De la Reine 314
 Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé Jean-Bte, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 331
 Beaulé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 337
 Beaulé Mlle Emilie, modiste, dressmaker, St Marguerite 196
 Beaulé Onésime, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 453
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé Pierre, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 359
 Beaulé William, commis-marchand, salesman, Richardson 240
Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu Albert, journalier, laborer, 4e Avenue Est 13, Hedleyville
 Beaulieu Adélar, journalier, laborer, Fleurie 205
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, St Luc 109
 Beaulieu Alfred, jnr, barbier, barber, St Joseph 246, res. St Paul 249
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 136
Beaulieu Alfred, snr, propriétaire du restaurant du "Bon Ton", St Paul
 249 et St Valier 8
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
Beaulieu Charles, jnr, marchand-tailleur et merceries, merchant tailor
 and gent's furnishing, St Valier 737, rés. Bagot 126
 Beaulieu Charles, snr, journalier, laborer, Bagot r 126
 Beaulieu Dominique, conducteur Q. Ry, Richelieu 203
 Beaulieu E., marchand de chiffons, rag dealer, St Joseph 421, rés St Luc 62
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, St Ignace 103
 Beaulieu Euclide, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu François, journalier, laborer, St Bernard 61-63
 Beaulieu François-Xavier, charretier, carter, Ste Hélène 172
 Beaulieu François-Xavier, pompier, fireman, Dollard 78
 Beaulieu Gaudias, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jacques, conducteur d'express, express driver, Richardson 80
 Beaulieu J. C., révd, maître des cérémonies et assistant-secrétaire de l'Arche-
 vêché, Port Dauphin 2
 Beaulieu Joseph, jnr, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, snr, rentier, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St-Germain 148-150
 Beaulieu Joseph, charretier, carter, Se Avenue Est 41, Hedleyville
 Beaulieu Joseph, snr, de Jos. Beaulieu & Cie, St Valier 484
 Beaulieu Joseph S., jnr, agent manufacturier, manufacturers agt, St Valier 484
Beaulieu Jos. & Cie, marchands de cuirs et fournitures pour chaus-
 sures, leather merchants and boot and shoe furnitures, St Valier 480.
 Telephonel. 2437
 Beaulieu L. A., commis-marchand, salesman, Victoria 89

ELK GARDEN BIG VEIN, SMITH COAL, CHARBON DE FORGE.

FALARDEAU & CIE., 211, RUE DORCHESTER
 QUÉBEC.

Tournage, Découpage, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Beaulieu Lauréat, boucher, butcher, St François 408
 Beaulieu Louis, journalier, laborer, St Joseph 303-305
Beaulieu Ls-Jean-Baptiste, prop. du Restaurant Jacques-Cartier, St Joseph 303-305. Tel 2430
 Beaulieu Mlle Corinne, Robitaille 12
 Beaulieu Mlle Georgiana, magasin, shop, St-Valier 1.31
 Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme veuve Charles, Massue 225
 Beaulieu Mme veuve Léonidas, St Pierre 26
 Beaulieu Mme veuve Louis, commerçante, trader, Turgeon 53
 Beaulieu Mme veuve Narcisse, Victoria 87
 Beaulieu Omer, journalier, laborer, Colbert 19
 Beaulieu Onésime, employé service civil, civil service clerk, des Fossés 201
 Beaulieu révérend T. Eugène, Hospice St Antoine, St François 188
 ☞ **Beaumont**, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Edmond, domestique, coachman, St Olivier r 323
 Beaumont Edouard, domestique, coachman, Richelieu 328½
 Beaumont Elzéar, jnr, peintre, painter, St Valier 1057
 Beaumont Elzéar snr, peintre et charron, painter and wheelwright, St Luc 31, rés. 29
 Beaumont Félix, charretier, carter, St Valier 1269, St Malo
 Beaumont George, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Isidore, charretier, carter, de Tracy 26
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Varennes 42
 Beaumont J. N., de Dominion Fish & Fruit Co, Bayard 47
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Mlle Léontine, modiste, dressmaker, St Joseph 374
 Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 168
 Beaumont N., cocher, coachman, route Mont Plaisant (côté Est)
 Beaumont Onésime, charretier, carter, St Patrice 102
 Beaumont P. H., commis-marchand, salesman, St Jean 483
 Beaumont Pierre, journalier, laborer, St Gabriel 4
 Beaumont William, épiciier, grocer, Châteauguay 196, rés. St Germain 184
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beaupt Brewing Company— C. E. Dubord, president and manager. Offices and warehouse in Quebec, Ramsay 17, Telephone 445; Brewery at Beauport, Telephone 2362b
 Beaupré Albert, cordonnier, shoemaker, Boisseau 87
 Beaupré Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Beaupré A. Wilfrid, M. D., oculiste, oculist, St Louis 58
 Beaupré Camille, cordonnier, shoemaker, Bédard 105
 Beaupré Chs.-A., commis de bureau chez J. A. Paquet, de la Couronne 177
 Beaupré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Félix r 14
 Beaupré Gaudias, employé C. P. R., St Valier r 1245, St Malo
 Beaupré Gaudias, laitier, milkman, Richelieu 196
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Honoré, journalier, laborer, St Valier 412
 Beaupré Isidore, mécanicien, machinist, St Nicolas 34
 Beaupré J. G., électricien, electrician, Ste Cécile 131
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 25
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, journalier, laborer, St Gargriel 28, St Malo
 Beaupré Joseph, menuisier, joiner, Richardson 232½
 Beaupré Mme veuve François, magasin de 2de main, second hand store, Côte d'Abraham 162
 Beaupré Mme veuve François, Dorchester 28

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal
 Instruments de chirurgie, importation directe d'Europe et des Etats-Unis.

- Beaupré Mme veuve George, Arago 43
 Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 67
 Beaupré Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 119½
 Beaupré Olivier, menuisier, joiner, St François 238
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Marie 12
 Beaupré Philéas, cordonnier, shoemaker, St Germain 92
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Rodrigue, conducteur Q. Ry, L., & P. Co., St Gabriel 19
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 157
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon 28
 Beaupré Wilfrid, journalier, laborer, St Valier 412
 Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme veuve Louis, Arago 243
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Caron 89, rés. Richardson 335
 Beauregard Stanislas, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 10
 Beaurivage Désiré, constable, Boulevard Langelier 2
 Beaurivage Louis, barbier, barber, St Valier 1096

Beauty Henri—Georges Patry, gérant intéressé.—CAVE BORDELAISE—AGENT d'Europe en vins et Eaux-de-vie de cognac—Dépôt des liqueurs et conserves les plus renommées du monde entier—Cigares de la Havane.—Agent for fine french products, 22 Fabrique Street and 83 quai des Chartrons, Bordeaux. Téléphone 1116

- Beauvais V. E.**, agent The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., St Pierre 132, bâtisse de La Banque d'Hochelaga, chambre 5. Tél. 897
 Béchard Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Lalemant r 50
 Béchard Jean, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 432
 Béchard J. N. A., teneur de livres, bookkeeper, St Gabriel 70
 Béchard Mme veuve Charles, St Olivier 328
 Béchard Mme veuve Louis, Boulevard Langelier 56
 Béchard Napoléon, monteur, laster, Lévis 16
 Béchard Narcisse, comptable, accountant, Charlesbourg
 Béchard Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12
 Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 698
 Bedard Abraham, plombier, plumber, de la reine 61

Bedard A. & Cie—menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, de la Reine 95. Téléphone 2180

Bedard A. E., médecin-chirurgien, physician and surgeon.—Spécialité : maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez. Consultation du jour de 10 à 12 heures a. m., de 2 à 5 heures p. m., St Joseph 80. Téléphone 2087. Consultation du soir de 7 à 8 heures, St Valier 1039. Téléphone 2017

- Bedard Alexandre, menuisier, joiner, Fleurie 200
 Bedard Alfred, barbier, barber, Laliberté 110-112
 Bedard Alfred, de A. Bedard & Cie, de la Reine 93
 Bedard Anthime, cordonnier, shoemaker, de la Reine 255
 Bedard Arthur, solliciteur d'assurance, ins. can., Boulevard Langelier 149
 Bedard Arthur, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Reine 263
 Bedard Arthur, jardinier, gardener, Ste Claire 1
 Bedard Arthur, peintre, painter, Massue 170
 Bedard Arthur, tailleur, tailor, Richardson 26½
 Bedard Auguste Cyrille, journalier, laborer, Richardson 281

Valises, Malles,
 Sacs de voyage.
 Une visite est
 sollicitée.

Lamontagne Limited.
 —BALMORAL BLOCK—

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Demandez nos
 Catalogues
 de valises.

- Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
 Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, St Joseph 80
 Bedard Azarie, menuisier, joiner, Laliberté 150
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 96
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bedard Charles, cultivateur, farmer, Gros Pin
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Buade 15
 Bedard Charles, de la Reine 216
 Bedard Charles, journalier, laborer, Notre Dame 3
 Bedard Charles, menuisier, joiner, Grant 124
 Bedard Christophe, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 46
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
Bedard C. O., marchand de meubles, furniture store, St Joseph 288.
 Téléphone 2259—rés. St François 295
 Bedard David, de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 23
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, charretier, carter, Grant 53
 Bedard Edouard Chs., typographe, typographer, Ste-Thérèse 45-47
 Bedard Edouard, charreüer, carter, Châteauguay 113
Bedard Elie, horloger et bijoutier; importateur de montres, bijoux et articles de fantaisie, tabac, etc; watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery; opposite Canadian Pacific Railway Depot, Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
Bédard Ephraïm, médecin et chirurgien. Spécialité: maladie de poitrine, d'estomac et des intestins. St Valier 1049. Telephone 2268
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emery, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 16
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, St Olivier 250
 Bedard Etienne, commis épiciier, grocer clerk, Richardson 370
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 93
 Bedard Eugène, commis, clerk, Sous-le-Cap 3
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, charretier, carter, Dorchester 175
 Bedard Flavien, journalier, laborer, St Olivier 69
 Bedard François, charretier, carter, Kirouac 71
 Bedard Francis, charretier, carter, Côte Ste Genevière 84
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 418
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, Montcalm 53
 Bedard François, jnr, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, snr, mécanicien, machinist, Parent r 50
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bedard 111
 Bedard François-Xavier, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 77, rés. de la Reine 225
 Bedard Frédéric épiciier, et monteur, grocer and laster, Avenue Taschereau 60
 Bedard Gaudiose, épiciier, grocer, Hermine 119
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 153
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Morin 85
 Bedard Germain, conducteur d'expresse, express driver, St Luc 177
 Bedard H. A., commis de banque, bank clerk, St Olivier 168³₄
 Bedard Herménégilde, contre-maitre, foreman, Bayard 114
 Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, Demers 35, rés. St Félix 1-3

CE QUE NOUS SOMMES ?

Une institution qui, par chaque \$100 reçues, procure la jouissance de \$1,000 pendant 10 ans, à 3 par 100, pour tous frais.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montréal.

- Bedard Hormidas, charretier, carter, Charest 191
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Châteauguay 12
 Bedard Jacques, journalier, laborer, des Prairies 129
 Bedard J. Arthur, boulanger, baker, 2e Avenue (côté sud), N. D. de Québec
 Bedard J. Arthur, de Hamel & Bedard, St Valier 719
 Bedard J. A. Raoul, teneur de livres, bookkeeper, Durochers 2. Tél. 2567
Bedard J.-B. & Freres—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard*—
 importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St
 Pierre 42-46 coin du Porche. Téléphone 1459
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, Sauvageau 60-64
 Bedard Jean-Baptiste, de Bédard & Samson, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St Valier 206
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, saddler, Latourrelle 130
 Bedard Joachim, snr, boucher, butcher, St Valier 753
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 19
 Bedard Joseph, commis-marchand, salesman, St Valier 387
 Bedard Joseph, contre-maitre, tailleur en pelleterie, foreman, fur cutter,
 Richelieu 188
 Bedard Joseph, épicier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, forgeron, blacksmith, Montcalm 156
 Bedard Joseph, ingénieur, engineer, Marie de l'Incarnation 83
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 29
 Bedard Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 21, St Malo
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, du Roi 364
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Ste Claire 12
 Bedard Joseph, ouvrier en cigares, cigar maker, Arago 317
 Bedard Joseph, plombier, plumber, de Courcelles 37
 Bedard Joseph, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137
 Bedard Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bedard Joseph E., secrétaire-trésorier de La Compagnie Gauthier & Frère,
 Durochers 2. Téléphone 2567
Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Bedard, Roy & Chaloult, St Louis
 23, Téléphone 856—rés. Beaufort
 Bedard Joseph Raymond, employé Bell Telephone, des Prairies 126
 Bedard Léon, menuisier, joiner, Victoria 44
 Bedard Lévi, commerçant, trader, St Valier 1219, St Malo
 Bedard Louis, journalier, laborer, Burton 10
 Bedard Louis, journalier, laborer, Prince Edouard 286
 Bedard Ls Fortunat, menuisier, joiner, 2e Avenue (côté sud), N.-D. de Québec
 Bedard Médéric, épiciér et monteur, grocer and laster, Avenue Renaud 11
 Bedard Misaël, co.mmerçant, trader, Des Fossés 241
 Bedard Mlle Adélaïde, Caron 95
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98
 Bedard Mlle Caroline, Des Fossés 225
 Bedard Mlle Césarine, couturière, sea-nstress, St François 288
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Massue 60
 Bedard Mlle Léda, modiste, milliner, Ste Marguerite 225
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2
 Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, Richelieu 142
 Bedard Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St Joseph 80
 Bedard Mme Alphonse, Ste Cécile 101
 Bedard Mme J. U., pension St Jean 236
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard 98
 Bedard Mme veuve Andronique, librairie, stationer, St Valier 745-747
 Bedard Mme veuve Edouard, Napoléon 2
 Bedard Mme veuve Elzéar, St Hélène 246
 Bedard Mme veuve François, De Villiers 24



Chauffage à la Vapeur et à Eau Chaude.

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "LIMLITHA"
A Replica of Champagne

Sole
Patentees

M. TIMMONS & SON,

QUEBEC

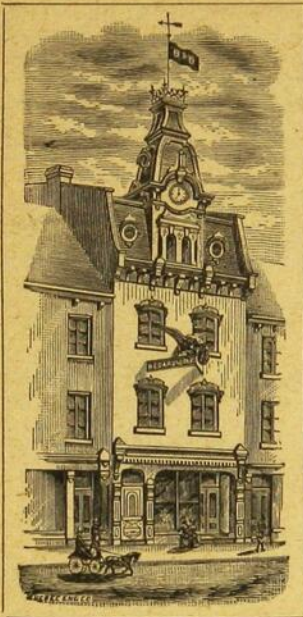
BED

L'Annuaire 420 Alphabétique

- Bedard Mme veuve François, Avenue Renaud 59
Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
Bedard Mme veuve François-Xavier, Arago 119
Bedard Mme veuve Henry A., St Olivier 168 $\frac{3}{4}$
Bedard Mme veuve Jacques, de Courcelles 31
Bedard Mme veuve Jacques, pension privée, boarding house, St Augustin 65
Bedard Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 8
Bedard Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18
Bedard Mme veuve Jérémie, de la Reine 261
Bedard Mme veuve Joseph, St Valier 1033
Bedard Mme veuve Joseph, Notre-Dame des Anges 127
Bedard Mme veuve Nazaïre, Colomb 229
Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
Bedard Mme veuve Octave, ouvrage en cire, wax maker, Caron 69
Bedard Mme veuve Simron, Notre-Dame des Anges 111
Bedard Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98
Bedard Mme veuve Thomas, des Fossés 185
Bedard Mme veuve Uldéric, Fleurie 43
Bedard Moïse, commis voyageur, commercial traveller, Colomb 133
Bedard Napoléon, commis-marchand, salesman, St Valier 632
Bedard Napoléon, journalier, laborer, Ste Claire 1
Bedard Napoléon, menuisier, joiner, Latourelle 106
Bedard Napoléon, pâtissier, pastry cook, Charest 106
Bedard Napoléon, journalier, laborer, St Bernard r 98
Bedard Napoléon, prop. du Club des Marchands, de la Couronne 62-66
Téléphone 2182—rés. de la Reine 216
Bedard Narcisse, fondeur, founder, Arago 317
Bedard Octave, commis, clerk, St Réal 19
Bedard Octave, barbier, barber, Couillard 37
Bedard Odilon, commerçant, trader, Dorchester 76
Bedard Odilon, tailleur, tailor, Châteauguay 98
Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Latourelle 168 $\frac{3}{4}$
Bedard O. Wilfrid, échevin pour le quartier St-Pierre; de J. B. Bedard & Frères, d'Aiguillon 57. Résidence d'été, Ste Pétronille, I. O.
Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
Bedard & Papillon—*D. Bedard & N. E. Papillon*—chapelières et manufacturiers de pelletteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers. Gent's furnishing, St Jean 358 (bloc Hethrington). Téléphone 1742
Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; député-coroner; spécialiste pour maladies de la peau et du cuir chevelu. Speciality: skin diseases, St Jean 236. Téléphone 903
Bedard Pierre, ancien contre-maitre de l'Hôpital Général, Boul. Langelier 194
Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Parent 38
Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest 37
Bedard Pierre, chauffeur et a Parlement, stoker, St Valier 394
Bedard Raoul, cordonnier, shoemaker, St Félix 12
Bedard, Roy & Chaloult—*Joseph E. Bedard, C. R., honorable L. Rodolphe Roy, C. R., M. P. P., & Ph. V. Chaloult, L. L. B.*—avocats, advocates, St Louis 23, Kent House. Téléphone 856
Bedard Rosario, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 208
Bedard & Samson, corroyeurs, curriers, Colomb 99
Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot
Bedard Sylfrid, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 745

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.



MAISON SAMUEL BEBARD

HORLOGER-BIJOUTIER

353, RUE ST-PAUL, - QUEBEC

(Vis-à-vis le dépôt du C. P. R.)

Assortiment complet de haute nouveauté,
tel que _____

Diamants depuis \$10. à \$600.

Montres de tout genre de \$1. à \$200.

Joncs de mariage,

Souvenir de Québec.

Résidence d'été : Limoilou.

- Bedard Sylvio, peintre, painter, rue Jean, côte nord, N.-D. de Québec
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, Chevreière 5
 Bedard Thomas, commerçant trader, St Sauveur 56-58
 Bédard T. Misaël, commis, clerk, Richardson 303
Bedard Victor, épicière et marchand de vins ; liqueurs de premier choix
 aux prix les plus bas ; grocer and wine merchant, St Patrice 95-97
 Bedard Wilbrod, commis, clerk, Charest 169
Bedard Wilfrid A., propriétaire Club Shoe Store, St Joseph 105-109,
 Téléphone 2179—rés. des Commissaires 85
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedard Zéphir, photo-graveur, photo-engraver, Dorchester 175
 Bedford Alfred, coachman, cocher, St Valier 38
 Beemer H. J., railway contractor, boards Château Frontenac, when in town
 Bégin Adélar, journalier, laborer, Parke 9
 Bégin Edmond, garde-moteur, motorman, Ste Marie 33-35
Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff,
 St Jean 428. Téléphone 1586
 Bégin Edouard, commerçant, trader, Richardson 142
 Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24
Bégin Elzéar, commerçant, trader, coin St François et St Roch. Télé-
 phone 2594—rés. Ste Marguerite 103
 Bégin François, ingénieur, engineer, de la Reine 73
 Bégin Hector, commis de banque, bank clerk, St Joseph 197
 Bégin J. Arthur, orfèvre, rue Commerciale 113, Lévis, rés. Ste Famille 44
Bégin J. H.—Oct. Feuiltaut & Telesphore Bégin—marchands et fabri-
 cants de chaussures, boot and shoe manufacturers, gros et détail,
 wholesale and retail, St Joseph 121. Téléphone 2166
 Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 136

Ask for Trunks &
Bags' Catalogue.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Ask for our Har-
ness Catalogue.

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal
 Pharmaciens importateurs et fabricants.

- Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
 Bégin Léger, laitier, milkman, 2e Avenue 47, Stadacona
Bégin Mathias, marchand de bois de chauffage, foin, farine, grains et provisions; fire wood merchant, hay, flour, grain and provision, St Roch 67, et coin St François et St Roch. Téléph. 2594 - rés. Victoria 139
Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 989
 Bégin Mlle Sarah, Sauvageau 27
 Bégin Mme veuve Magloire, Arago 9
 Bégin Mme veuve Pierre, de la Reine 73
 Bégin Odilon, conducteur d'expresses, express driver, Boisseau 248
 Bégin Odile, employé Commission du Hâvre, Ste Famille 44
Bégin O. J., surintendant du télégraphe d'alarme, superintendent of Quebec Fire Alarm, Ste Marie 33-35
 Bégin Oscar, commis de banque, bank clerk, pension St Eustache 38
 Bégin Ozariste, laitier, milkman, Kirouac 8
 Bégin Pierre, commis, clerk, de la Reine 73
 Bégin Téléphore, de J. H. Bégin, rés. Fraserville; en hiver, Hôtel Clarendon
 Behan Andrew, d'Aiguillon 18
 Behan Miss E. M., d'Aiguillon 18
 Bélaire Joseph, conducteur d'expresses, express driver, Alexandre 18
 Béland Alfred, snr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281, St Malo
 Béland Alfred, jnr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281, rés. 1273
 Béland Alfred, gantier, glove maker, Jérôme 55
 Béland Armand, tailleur, tailor, St Valier 1281, St Malo
 Béland Edouard, journalier, laborer, O'Connell 28
 Béland Eleusipe, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, de la Reine 368
 Béland Eugène, commis-marchand, salesman, St Jean 310
 Béland Jos., contre-maitre typographe, foreman typographer, Montmagny 36
 Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151
 Béland Joseph, charretier, carter, St Eustache 54½
 Béland Joseph E., commis-marchand, salesman, d'Artigny 10
Béland Joseph P., de Gignac, Béland & Cie, du Roi 374
 Béland Magloire, ébéniste, cabinetmaker, Bagot 156
 Béland Mme veuve Louis, Laliberté 34
 Béland Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, St Germain r 38
 Béland Moïse, snr, charretier, carter, St Olivier 243
 Béland Moïse, jnr, conducteur Q. R. L. & P. Co., St Olivier 312
 Béland Odinat, peintre, painter, des Commissaires 205½
Béland Phileas, surintendant, à Québec, des Travaux Publics de la Puissance. Bureaux: 2e étage, Bureau de Poste; rés. Richardson 308-?10
Béland T. & Cie, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172-176. Téléphone 1144
 Béland Théophile, de T. Béland & Cie, St Jean 447
 Béland Villemont, commis, clerk, Massue 36
 Bélanger Adolphe, charretier, carter, St François 17
 Bélanger A. L., navigateur, sailor, St Olivier r 185
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Boisseau 211
 Bélanger Ambroise, tailleur de pierre, stone cutter, Richardson 391
 Bélanger Amédée, menuisier, joiner, Smith 51
 Bélanger Anaclét, ancien doreur, St Augustin 69
 Bélanger André, chauffeur, stoker, des Commissaires 76
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith 20
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélanger Barthélémi, gardien de nuit, night watchman, Parent 82
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
Bélanger Charles, jnr, boucher, butcher; grand choix de bœuf, mouton, lard, beurre, œufs, etc, St Paul 417, rés. St Valier 926

POUR UN PLACEMENT SUR !

dans une institution sérieuse, ayant une organisation excellente, opérant le meilleur système coopératif, vous avez la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montréal.

- Bélangier Charles, snr, boucher, butcher, Bedard 146
 Bélangier Chrysostôme, menuisier, joiner, Charlevoix 18
 Bélangier Cléophas, épicier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélangier Cyrille, maçon, mason, Morin 167
 Bélangier Edmond, gardien de la paix, policeman, Duquesne 14
 Bélangier Edmond, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 168
 Bélangier Edmond, de Edmond Bélangier & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélangier Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29, Téléphone 1246. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélatris, Côte de la Montagne 86
 Bélangier Edouard, journalier, laborer, Massue 124
 Bélangier Emile, entrepreneur menuisier, master joiner, Hermine 175
 Bélangier Emile, navigateur, sailor, Napoléon r 62
 Bélangier Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 92
 Bélangier Ferdinand, horloger, watchmaker, Morin 69
 Bélangier François, commerçant d'animaux, cattle trader, Massue 222
 Bélangier François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélangier François-Xavier, menuisier, joiner, Châteauguay 35
 Bélangier Gabriel, menuisier, joiner, St Valier 318
 Bélangier Georges, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 66
 Bélangier Georges, cordonnier, shoemaker, Colomb 270
 Bélangier Georges, rédacteur au journal *Le Soleil*, pension Des Jardins 47
Bélangier Germain, jnr, nouveautés en gros, wholesale dry goods, St Pierre 17-19, Téléphone 1142—rés. St Joseph 351
 Bélangier Germain, snr, mécanicien, machinist, de l'Eglise 110-112
 Bélangier Gustave, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 163
 Bélangier Honoré, cordonnier, shoemaker, Richardson 255
 Bélangier Hospice, de Fortin & Bélangier, de l'Eglise 9
 Bélangier Hubert, commis et magasin, clerk and shop, Massue 237
 Bélangier J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 52
 Bélangier J. A., garde-moteur, motorman, St Valier 812½
 Bélangier J. A., de J. A. Bélangier & Cie, Richardson 391

Belanger J. A. & Cie, *Marbriers et Tailleurs de Pierre Marble and Stonecutter.*

MANUFACTURE A LA VAPEUR	STEAM FACTORY
Monuments en marbre et en granit, 274, rue St Joseph	Granite and Marble Works, 274 St Joseph Street

- Bélangier J. C., hôtelier, hotelkeeper, St Valier 623, rés. 625
Bélangier J. B., propriétaire Petit Windsor, St Joseph 21-21½. Telephone 2715—rés. St Roch 33
 Bélangier Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 235
 Bélangier Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, Ste Famille 38
 Bélangier Jean-Baptiste, comptable, accountant, Colomb 207
 Bélangier Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 216
 Bélangier J. O., commis-marchand, salesman, St Réal 23½
 Bélangier Joseph, boucher, butcher, Duquesne 15
 Bélangier Joseph, collecteur, collector, Richardson 144
 Bélangier Joseph, rentier, annuitant, St Germain 75
 Bélangier Joseph, camionneur, 3e rue Est 73, Hedleyville
 Bélangier Joseph, charretier, carter, Arago 232
 Bélangier Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Richelieu 199
 Bélangier Joseph, maison de pension, boarding house, Haldimand 10
 Bélangier Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi 287
 Bélangier Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
 Bélangier Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 137

Moulure préparée sur commande et en stock. Moulding a speciality.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec

FALARDEAU & CIE,
 211, RUE DORCHESTER
 SYDNEY AND PITTSBURG COAL. STEAM AND HOUSE COAL. QUEBEC.

- Bélanger L. A., commis, clerk, Richardson 218
 Bélanger Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 173
 Bélanger Léon, pension Notre-Dame 13
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger L. S., tailleur, tailor, Ste Marguerite 192
 Bélanger L. Uldéric, commis-marchand, salesman, Notre-Dame 27 $\frac{3}{4}$
 Bélanger Mlle Anna, sténographe, stenographer, Ste Famille 34
 Bélanger Mlle C., modiste, dressmaker, Artillerie 3
 Bélanger Mlle Clara, du Porche 15
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Olivier 207
 Bélanger Mme Joseph, lingère, St Olivier 126
 Bélanger Mme Marie L., Artillerie 14
 Bélanger Mme veuve Charles, Massue 222
 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe, Richelieu 87
 Bélanger Mme veuve Eugène, Richelieu 143
 Bélanger Mme veuve François-Xavier, Richardson 228
 Bélanger Mme veuve G., Laporte 4
 Bélanger Mme veuve Léon, Ste Marguerite 189
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Ls. Jules, St Louis 49
 Bélanger Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Bélanger Moïse, journalier, laborer, Massue 264
 Bélanger Napoléon, corroyeur, currier, Ste Catherine 8
 Bélanger Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, pension Haldimand 10
 Bélanger Napoléon, 5e Avenue 17, Hedleyville
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
Bélanger N. Z. & Cie, Restaurant—Alfred Dombrowski, successeur
 — Vins et liqueurs de choix, St Paul 369. Téléphone 1174
 Bélanger O., maison de pension, boarding house, Lachevrotière 57
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 116
 Bélanger Octave, comptable, accountant, St Joseph 271 $\frac{1}{4}$
 Bélanger Omer, pompier, fireman, Langevin 29
 Bélanger Oscar, relieur, bookbinder, Latourelle 28
Bélanger Oscar, avocat, advocate, St Pierre 131, Téléphone 1761—rés. de l'Eglise 9
Bélanger P. E., marchand de nouveautés, dry goods, Notre-Dame 21.
 Tél. 1675—rés. Côte de la Montagne 72
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrègue, Bélanger & Labrègue, d'Aiguillon 55. Téléphone 1148
 Bélanger Philéas, ingénieur, engineer, Prince Edouard 181
 Bélanger Philéas, menuisier, joiner, Richardson 122
 Bélanger Pierre, charretier, carter, St Anselme 130
 Bélanger Pierre, boucher, butcher, Bedard 119
 Bélanger Richard, commis, clerk, Bedard 106
 Bélanger Saluste, révd, vicaire à St-Roch, St Joseph 158
 Bélanger Samuel, corroyeur et épicier, currier and grocer, Duquesne 28-30
 Bélanger Sigismond, capt. SS. *Aberdeen*, Charest 95
 Belinge Alexandre, sténographe, stenographer, de la Couronne 42
 Belisle voir aussi Bellisle
 Belisle Donat, commis, clerk, Fleurie 72
 Béliveau Abraham, commis, clerk, des Fossés 267
 Béliveau George, sellier, saddler, des Fossés 203
 Béliveau Joseph, tisserand, waiver, Bagot 15
 Béliveau Mme veuve Absalon, Bagot 15
 Béliveau Mme veuve Nazaire, Boisseau 106
 Bell D. F., potery manufacturer, man. de poterie, St Valier, paroisse St-Malo
 Bell John, laborer, journalier, St Bonaventure r 21
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 693

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 735

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., (The), H. A. Dauphin, manager, gérant.—Central office, St Jean 112; branch office, corner Caron and Notre Dame des Anges

Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Dalhousie 3

Belleau & Belleau—*Geo. Belleau*—Agents de la Insurance Company of North America, St Pierre 93. Téléphone 1091

Belleau, Belleau & Belleau—*Isidore N. Belleau, C. R., Eusèbe Belleau & Noël Belleau*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72. Telephone 1149

Belleau Cléophas, employé Quebec Ry, L. & P. Co., Latourelle 171

Belleau dit Larose Louis, journalier, laborer, Durochers 84

Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau, Belleau & Belleau, rés. Lévis

Belleau George, photographe, photographer, Côte d'Abraham 144

Belleau George, comptable en chef de la Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, chief accountant, Avenue des Erables 26

Belleau George, préposé aux bagages C. P. R., Ste Marguerite 19

Belleau George, de Belleau & Belleau, agents d'assurances, Ste Ursule 19½. Telephone 814

Belleau George N., de G. N. Belleau & Cie, D'Auteuil 53. Telephone 1654

Belleau G. N. & Cie—*G. N. Belleau & Nap. Emond*—Importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Pierre 37-43. Téléphone 1155

Belleau Honoré, charretier, carter, Latourelle 10

Belleau Honoré, snr, rentier, St Valier 754

Belleau Isidore N., C. R., de Belleau, Belleau & Belleau, avocats, rés. Lévis

Belleau J. N., typographe et gardien, typographer and caretaker, St Jean 288

Belleau Jos. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, build:rs and contractors.

Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule. Tél. 1244

Belleau J. F., agent d'assurance. General Agent: Equitable Life Ass. Society; The London Mutual Fire Ins. Co.; The Montreal-Canada Fire Ins. Co.; The Richmond, Drummond & Yamaska; La Provinciale Fire Ins. Co.; La Foncière Fire Ins. Co.; The Sterling Fire Ins. Co., St-Pierre 114, Tél. 1310—rés Ste Julie 19 (voir annonces, côté de pages)

Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Lachevrotière 7

Belleau J. S., hardes, clothing, St Joseph 261, rés. de la Reine 251

Belleau Léon, journalier, laborer, Dorchester 216

Belleau Louis, gardien, caretaker, St-Valier 40

Belleau Louis Joseph, marchand d'agrès de beurrerie et fromagerie, Sault-au-Matelot 61, rés. Lévis

Belleau Mme veuve A. G., Laporte 16

Belleau Mme veuve Charles, St Joachim 75

Belleau Mme veuve Edouard, Latourelle 169½

Belleau Nazaire, photographe, photographer, St Valier 331

Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal, St Louis 64. Téléphone, 1260

Belleau Neuville & Cie—*Neuville Belleau*—courtiers de bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 1324 et 946

Belleau Noël, de Belleau, Belleau & Belleau, rés. Lévis

Belleau Octave, commerçant de chevaux, horse trader, Bagot 208

Belleau Sainte-Foye, avocat, advocate, St Pierre 95, Telephone 994 —rés. des Grisons 14, Telephone 1754

Belleau Séraphin, journalier, laborer, route Mont Plaisant(côté Est)

Belleau Wilbrod, plombier, plumber, Richelieu 85

Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, de la Reine 360

Bellemare Elie, conducteur C. P. R., conductor, St Dominique 64

Bellerive Charles, marchand de chaussures, boot and shoe, St Joseph 335-335½

Bellerive Laurent, mécanicien, machinist, de la Couronne 140

Ask for our Trunks
at your dealer.

Jamontagne Limitée.



—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can

Demandez nos Valises chez votre fournisseur. Elles sont sans pareille.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, IMPORTATION DIRECTE ET DES ETATS-UNIS.

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, COTE DU BEAVER HALL, MONTREAL

- Bellerive Georges, avocat et employé s. civil, advocate and clerk Supervisor
 Cullers office, Sault-au-Matelot 11, res. St Cyrille 3a
- Belles Isles Joseph H., préposé aux bagages C. P. R., St Valier 424
- Belle-Teste Samuel, serrefrein, brakesman, Laliberté 176
- Belleville George, de Geo. Belleville & Cie, Octave 60
- Belleville George & Cie**, hôteliers, hotelkeepers, du Pont 88. Télé-
 phone 2288
- Belleville Mme veuve Antoine, garde-malade, sick nurse, Prince Elouard 52
- Bellew Miss E., boards St Ann 38
-  Bellisle voir aussi Belisle
- Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche,
 province de Québec, pension Ste Anne 89. Téléphone 1166
- Belmont Cemetery, St Foy Road. Telephone 2306
- Belmont Retreat—St Foy road
- Belzil Alexandre, agent, des Fossés 217
- Belzil Ernest, commis, clerk, Dorchester 160
- Belzil Louis G., commis-marchand, salesman, des Fossés 217
- Bender Eugène, ingénieur civil, civil engineer, Avenue St Denis 10
- Bender Frederick H., manager for Holt, Renfrew & Co., Ste Famille 19
-  Benevolent Institutions and Societies (see page 87)
- Benn Mrs widow Henry, St Patrick 53
- Benn Thomas, night watchman, gardien de nuit, St Michael 34
- Bennett & Co.**—S. Sloan & William S. Bennett—Coal agents; trans-
 portation agents; lumber and timber merchants; agents for saw mills;
 also commission merchants, St Peter 56, room 4. Telephone 20
- Bennett F. F., teller The Quebec Bank, St Roch Branch, res. Hadlow
- Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
- Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
- Benoit A., Major, Park Avenue 30
- Benoit Camille, employé Bell Telephone, Her. nine 155
- Benoit Jacques, tanneur, tanner, Morin 99
- Benoit Jacques, journalier, laborer, Champlain 693
- Benoit Mme veuve George, Champlain 754
- Benoit Mme veuve Henri, du Pont 176
- Benoit N. Samuel, agent d'annonces, advertising agent, d'Aiguillon 99½
- Benson Edward C., Latourelle 68½
- Benson E. W., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 132, rés. New
 Liverpool, Lévis
- Benson James, employé Jacques Cartier Electric Light Co., Lachevrotière 36
- Benson John, driver, charretier, Fleurie 33
- Benyon Capt. J. A., R. C. G. A., d'Auteuil 79
- Bergeron Barthélemy, gérant Hôtel Blanchard, manager, du Pont 2
- Bergeron Cléophas, commis d'hôtel, bar tender, Signai 26
- Bergeron C. Philéas, commis-marchand, salesman, Richelieu 117
- Bergeron Eleusippe, journalier, laborer, Place Marché Champlain 26
- Bergeron Eloï, menuisier, joiner, Grant 125
- Bergeron Emile, commis, clerk, St Valier 1150
- Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Bouthillier 4, St Malo
- Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Récóllets 11
- Bergeron Hilaire, capitaine, Latourelle 229
- Bergeron J.A., hôtelier, hotelkeeper, Dorchester 181. Salles à manger, St Paul
 391, rés. r 391
- Bergeron J.-E., conducteur, conductor Q. Ry, L. & P. Co, Sauvageau 155
- Bergeron Jean, colporteur, pedlar, St Alphonse 41, St Malo
- Bergeron Joseph, commis, clerk, Rigauville 31
- Bergeron Joseph, employé chez Amyot & Gauvin, Massue r 42
- Bergeron Joseph, journalier, laborer, St Alphonse 41, St Malo
- Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35

UNE INSTITUTION ETABLIE

dans le seul but de procurer un capital à ses adhérents, sur garantie foncière,
 en donnant 10 ans pour le rembourser, à 3 par 100.

" Cie DE PRETS FONCIERS " (limitée), Place d'Armes, Montreal

M. TIMMONS & SON }
 QUEBEC } GINGER ALE, SODA WATER, ETC.,
 FROM YOUR GROCER

- Bergeron L. Geo., agent, Ste Marguerite 65
 Bergeron Lionel, inspecteur d'écoles, school inspector, Dorchester 183
Bergeron L. N., épiciier et marchand de vins, grocer and wine dealer, de la Couronne 70, Tél. 2184—rés. Richardson 121; rés. d'été, Charlesbourg
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme E. M., modiste, milliner, St Jean 290
 Bergeron Mme Pierre, Marché Champlain 25
 Bergeron Mme veuve, DeVarennes 2
 Bergeron Mme veuve Edmond, Côte de la Montagne 42
 Bergeron Mme veuve Emile, Sauvageau 155
 Bergeron Mme veuve Joseph, St Valier 1150
 Bergeron Mme veuve Napoléon, St Valier 261
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier r 792
 Bergeron Narcisse, cordonnier, shoemaker, Hermine 274
 Bergeron Pierre, journalier, laborer, Place Marché Champlain 25
 Bergeron Stanislas, fruits, etc., fruit store, Marché Champlain 92
 Bergeron Tancrede, commis d'hôtel, bar tender, Prince Edouard 276
 Bergevin Charles, rentier, annuitant, Ste Famille 36
 Bergevin Etienne, commis, clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin Louis, tailleur, tailor, St François 111
Bergevin Raoul R., nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telep. 1287—Entrepôt, N.-D. ne 34 et Champlain 6—rés. St Valier 834
Berlin Rubber Mfg. Co., Ltd (The), Jobin & Samson, représentants, St Valier 491. Telephone 2046
Berlinguet F. X. & Cie, architectes, ingénieurs civils et arbitres officiels de la Province de Québec, etc., architects, St Jean 203. Tél. 1123
 Berlinguet François-Xavier, de F. X. Berlinguet & Cie, St Jean 203
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 25
 Bernard Alfred, employé bureau de la Marine, Richelieu 322
 Bernard Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Victoria 77
 Bernard Daniel, commis-marchand, salesman, Bayard 129
 Bernard Délias, garde-magasin, storeman, de la Reine 49
 Bernard Elzéar, fabricant de moulanges, mill-stone maker, de la Reine 141
 Bernard Emile, cordonnier et épiciier, shoemaker and grocer, Carillon 30, rés. Tessier 42
 Bernard Eudore, plombier, plumber, 3e rue Est 42, Hedleyville
 Bernard Eugène, cordonnier, shoemaker, Durochers 200
 Bernard François-Xavier, messenger, Bayard 129
 Bernard Gaudias, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 27
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Grant 49
 Bernard Honoré, cordonnier-monteur, shoemaker and laster, Ste Thérèse 42
 Bernard J. A., agent, St Pierre 21, rés. Ste Anne 91
 Bernard Joseph, peintre-décorateur, decorative painter, de la Reine 147
 Bernard Joseph, garde-moteur, motorman, des Fossés 93
Bernard Léonce, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 315½. Téléphone 2533
 Bernard L. J. A., teneur de livres, book-keeper, Richelieu 370
 Bernard Mastai, garde magasin, storeman, 1ère Avenue 43, Stadacona
 Bernard Mme veuve Pierre, Sauvageau 60-64
 Bernard Mme veuve Samuel, St Valier r 395
 Bernard Moïse, gardien de nuit, night watchman, Sauvageau 60-64
 Bernard Narcisse, boulanger, baker, de l'Eglise 66-68
 Bernard Rémi, charretier, carter, Parent 47
 Bernard Théodore, garde-magasin, storeman, 4e rue 35½, Hedleyville
 Bernatchez Mlle Angelina, matrone à la prison, Wolfe Avenue
Bernatchez Nazaire, gouverneur de la prison, governor of Quebec Gaol, Wolfe Avenue



Ouvrages électriques et Indicateurs.

Adressez-vous à **G. SIMARD**,
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

M. TIMMONS & SON }
 MEDALS, FIRST PRIZES AND DIPLOMAS AWARDED FOR
 GINGER ALE, SODA WATER, ETC., ETC.
 QUEBEC

BER

- Bernèche Pierre, ouvrier en balais, broom-maker, Napoléon 39
 Bernier A., révérend, pension Richelieu 2
 Bernier Abraham, journalier, laborer, 2e rue 37, Stadacona
 Bernier Adélar, pilote, pilot, St Cyrille 7
 Bernier Albert, journalier, laborer, 4e rue 37, Stadacona
Bernier Alphonse, L. L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111,
 Téléphone 430—rés. Wolfe 25, Lévis
 Bernier Auguste, capitaine, captain, Sous-le-Cap 29
Bernier & Boutet—L. Ph. Bernier & J. Eug. Boutet—prop. Imperial
 Clothing Mfg Co., St-Joseph 24. Téléphone 2325
 Bernier Camille, pilote, pilot, Ste Julie 17
 Bernier C. E., employé service civil, civil service clerk, de la Couronne 88
 Bernier Cléophas, employé de la douane, Bagot 14
 Bernier Denis, forgeron, blacksmith, Grant 77
 Bernier Edmond, journalier, laborer, de la Reine 340
 Bernier Edouard, cordonnier, shoemaker, Desfossés 83
 Bernier Emile, commis, clerk, pension Notre-Dame 13
 Bernier Eugène, capitaine, épiciier, grocer, Couillard 17-17½
 Bernier Eugène, Gros Pin
 Bernier Eugène, couvreur, roofer, Ste Cécile 7
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bagot 36
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e Ave Est 210, Hedleyville
 Bernier George, charretier, carter, Ste Julie 34
 Bernier Gilbert, journalier, laborer, de la Reine 177
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, de la Couronne 121
 Bernier Gustave, commis de banque, bank clerk, Des Fossés 101
 Bernier J. Adélar, teneur de livres, bookkeeper, Ste Julie 17
 Bernier Jean-Bte, E. E. D., pension Haldimand 8
 Bernier Joseph, ancien maçon, Richardson 78
 Bernier Joseph, plombier, plumber, de la Reine r 315
 Bernier Joseph, charpentier, carpenter, de la Reine 124
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 799
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, journalier, laborer, Latourelle 12
 Bernier Louis Philippe, de Bernier & Boutet, Colomb 203
 Bernier L. Thiburce, commis, clerk, Desfossés 101
 Bernier Mlle Alexina, Arago 355
 Bernier Mme veuve Charles, Arago 355
 Bernier Mme veuve Fabien, des Commissaires 75
 Bernier Mme veuve Philéas, St Joseph 379
 Bernier Onésime, capitaine, captain, St François 133
 Bernier Victor, pompier, fireman, Charest 40
Bernier W., propriétaire The Magestic Restaurant, du Palais 35
 Berrigan John, clerk, commis, Champlain 445
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., clerk, commis, Champlain 119
 Berrouard Edouard, épiciier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures; spé-
 cialité: souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather
 merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401.
 Téléphone 2170
 Berrouard François, journalier, laborer, St Germain 154
 Berrouard François, jr, marchand de cuir, leather merchant, de la Couronne 16
 Berrouard Isaac, ancien charretier, Kirouac 119
 Berrouard Odilon, commis, clerk, St Valier 399½
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alfred, charretier, carter, des Prairies 112
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Ste Marguerite 136
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 81

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.
P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Berthiaume Edmond, journalier, laborer, Grant r 122
 Berthiaume Edmond, cordonnier, shoemaker, des Fossés 81
 Berthiaume Emile, charretier, carter, Aqueduc 200
 Berthiaume Gustave, charretier, carter, 4e rue 35, Stadacona
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinet-maker, Massue 163
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Châplain 635
 Berthiaume Joseph, commis, clerk, St Olivier 223
 Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 710
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Châplain 635
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, de Jumaville 33
 Berthiaume Joseph A., commis, clerk, Richelieu 67
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Châplain 886
 Berthiaume Louis, pompier, fireman, du Roi 89
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dress-maker, Richelieu 233
 Berthiaume Mme veuve Charles, épicerie, grocery, Latourelle 2
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Fleurie 73
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
Bertin Louis, restaurant, de la Couronne 128 coin de la Reine 233, rés:
 de la Couronne 126
 Bertrand Adélar, journalier, laborer, St Olivier 244
 Bertrand Adélar, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 159
 Bertrand Alfred, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Aqueduc 98
 Bertrand Alphonse, pompier, fireman, St Amable 61
 Bertrand Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 116
 Bertrand Auguste, peintre, painter, Latourelle 210
 Bertrand Dollard E., agent, St Jean 395
 Bertrand Ernest, journalier, laborer, Latourelle 195
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand George, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—
 nouveautés, dry goods. Importations directes. Toujours en magasin
 les marchandises de hautes nouveautés. Spécialité: Hardes faites,
 coupes garanties, St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursale:
 St Valier 736
 Bertrand Honoré, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182 et St Valier 369
 Bertrand Honoré, mécanicien, machinist, St Joseph 76
 Bertrand Joseph Léon, de Marceau & Cie, St Joseph 450
Bertrand J. P., marchand quincaillier et d'articles de sport, hardware
 and sporting goods, St Joseph 269, Téléphone 2334—rés. Fleurie 115
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand Léon, messenger, messenger, de la Reine 277
 Bertrand L. G. A., Dorchester 76
 Bertrand Louis, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Patrice 106
Bertrand M. J. L., Vice-président National Trades and Labor Congress
 of Canada; agent de Revillon & Freres, limité; agent Inland Seamen's
 Whitehall, N. Y., Bell's Lane 15, Telephone 1306—rés. Richelieu 249
 Bertrand Mlle Alice, Latourelle 22 coin Ste Marie 13
 Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mlles, St François 270
 Bertrand Mlles, couturières, dressmakers, 4e avenue Est 17, Hedleyville
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve J.-Bte, Desfossés 123
Bertrand Napoleon, commerçant de grain et marchand de voitures,
 grain trader and carriage merchant, St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Octave, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 39

Harnais, colliers,
 selles, licous, cou-
 vertes à Chevaux.

Lamontagne Limitée.
 BLOC BALMORAL
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Harness, Collars,
 Saddles, Horse
 Blankets.

POUR LE NICKELAGE DE FERRURES DE VOITURES ET HARNAIS.

BER

- Bertrand Odilon, commis, clerk, St François 311
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charron, carriagemaker, Berthelot 4
 Bertrand Pierre, charron, carriagemaker, St Olivier 176
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, Morin 124
 Bertrand Rémi, ingénieur et épiciier, engineer and grocer, Massue 151-155
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, St Olivier 325
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand W. A., débit de tabac, librairie et tapisserie. Tobacconist.
 Grand assortin ent de pipes, cigares et cigarettes. Tabac canadien une
 spécialité. Articles de librairie et de fantaisie; dépôt de journaux, etc.,
 St Joseph 454-458
 Bertrand Wilb., quinceaillier, écuries de louage, Côte d'Abraham 119-121-123.
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Napoléon 70
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Châteauguay 229
 Bérubé Alphonse, règleur, paper ruler, Artillerie 41
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé David, ingénieur, engineer, Parke 11
 Bérubé Elie, journalier, laborer, Joliette 13
 Bérubé Emile, cordonnier, shoemaker, Napoléon 226
 Bérubé E. P., épiciier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Lévis 9
 Bérubé François, cordonnier, shoemaker, Colomb 289
 Bérubé George, journalier, laborer, 3e rue Est 119, Hedleyville
 Bérubé Henri, journalier, laborer, Ste Cécile 53
 Bérubé Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Arago 236
 Bérubé J. G., thé et café, tea and coffee, St Joseph 374½
 Bérubé J. I., commis Banque d'Hochelega, Arago 109
 Bérubé Joseph, menuisier, joiner, Arago 249
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 341
 Bérubé Joseph, épiciier, grocer, Latourelle 197
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 160
 Bérubé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 129
 Bérubé Louis, notaire, notary, Colomb 201
 Bérubé Mlle Louisa, Richelieu 74
 Bérubé Mme veuve François, St Patrice 45
 Bérubé Mme veuve François, Colomb 389
 Bérubé Mme veuve Magloire, Napoléon r 35
 Bérubé Mme veuve Sévere, Victoria 71
 Bérubé Moïse, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 380
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Laliberté 44
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Bestler M., collector, collecteur, des Fossés 22
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Vins, liqueurs et cigares de choix,
 St Paul 309-311
 Bezeau Jos. David, St Paul 309-311
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande
 Allée 64
Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, révd Père Tamisier,
 S. J., directeur, d'Auteuil 31
Bibliothèque du Barreau de Québec, D. J. Montambault, trésorier,
 Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1010
 Bickell (the) Misses, private bdg. house, maison de pension privée, St Louis 3
 Bickell William C., bookkeeper, teneur de livres, and secretary for LeBou-
 tillier, Bros & Co., Limited, St Paul 44, res. d'Artigny 45

UN SYSTEME UNIQUE

permettant de prêter rapidement à un souscripteur dix fois son placement,
 sur garantie foncière, remboursable en 10 ans, à 3 par 100.

"Cie DE PRETS FONCIERS" (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Bidégare** voir aussi Dégare
 Bidégare Joseph Adjutor, Dorchester 185
 Bidégare Mme veuve Jean, Dorchester 164
 Bidégare Pierre, mégissier, tawer, Prince Edouard 318
 Bigaouette Adélar, employé Dominion Arsenal, Ste Marguerite 188
 Bigaouette Alexandre, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Ant., forgeron, blacksmith, Dorchester 30, r. Prince Edouard 241
 Bigaouette Charles, commis d'hôtel, bar tender, Ste Cécile 85
 Bigaouette Emile, horloger, watchmaker, Latourelle 76½
 Bigaouette Etienne, garde-magasin, storeman, Hermine 79
 Bigaouette F., journalier, laborer, St Simon 16
 Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Stuart 10
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 311
Bigaouette J.-B., restaurant; vins, liqueurs et cigares de choix, Ste Cécile 90-92
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme veuve Joseph Thomas, St Valier 765
 Bigaouette Napoléon, épiciier, grocer, 4e rue 53 et 2e avenue 32, Stadacona
 Bigaouette Omer, garde-magasin, storeman, Laliberté 9
 Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, St-Olivier 236
 Bigg H. R., Revd., Morrin Collège Court, St Ann 124
 Bignell Miss E., Grande Allée 172
Bignell H. B., insurance agent, agent d'assurance, St Peter 66, res. St Louis Road
 Bigné Alphonse, préposé au bagage, C. P. R., baggage man, du Roi 80-82
Bilaudeau & Campbell (Miles), Kodaks et accessoires photographiques, vues de Québec, et papeterie, etc., kodaks and supplies, views of Quebec, stationery, etc., Buade 31. Téléphone 109—Studio, St Louis 23
 Bilaudeau Mlle O., de Bilaudeau & Campbell, pension Hébert 27
Billett J. G., Inspector Union Bank, inspecteur, St Peter 54. Telephone 18
 Billingsley Chs, bank clerk, commis de banque, bds Ave Ste Geneviève 19
 Bilodeau Achille, agent machines à coudre, agt sewing machines, Franklin 32
 Bilodeau Adolphe, employé de chemin de fer, 10e Ave Est 26, Hedleyville
 Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Kirouac 34
 Bilodeau Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 120½
 Bilodeau André, charretier, carter, St Germain 152
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Constant, employé Dominion Arsenal, Colomb 260
 Bilodeau Cyrilas, cordonnier, shoemaker, 4eme Ave Est 8, Hedleyville
 Bilodeau David, ébéniste, cabinetmaker, des Commissaires 186
 Bilodeau Edmond, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 230
 Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St François 60
 Bilodeau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 164
 Bilodeau Eudore Isaac, conducteur de malles, mail conductor, Scott 36
 Bilodeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Alfred 36
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau François-Xavier, St Eustache 33
 Bilodeau Gédéon, tailleur, tailor, Laliberté 127, rés. Richardson 97
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
 Bilodeau Henri, peintre, painter, St François 108
Bilodeau Ignace, tailleur de pierre, stone cutter. Manufacturier de blocs en beton pour toute construction. Reconnu comme étant le meilleur, le moins dispendieux, et de préférence à la pierre et briques. Ce beton est à l'épreuve du feu. Les maisons sont confortablement bien chaudes et sans humidité. Parc du Palais, St Paul et des Fossés, rés. Richelieu 82. Téléphone 1143
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Hélène 11½
 Bilodeau Isidore, ancien manufacturier, des Commissaires 170
 Bilodeau Jean, journalier, laborer, Richelieu 320

Comptoirs pour Bars, Barbiers, etc.—Stands for Bars, Barber shops, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.


WILKES BARRE COAL, BROKEN, EGG, STOVE AND CHESNUT.

FALARDEAU & CIE, 211, RUE DORCHESTER
 QUÉBEC.

- Bilodeau Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boulevard Langelier 89
 Bilodeau Joseph, employé département de la Marine, Prince Edouard 42
 Bilodeau Joseph, employé C. P. R., du Roi 136
 Bilodeau Joseph Ignace, comptable, accountant, Richelieu 82½
 Bilodeau Laurent, charretier, carter, St Sauveur 50
 Bilodeau L. J. I., agent Bell Telephone, Charest 121
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Arago 206
Bilodeau Louis, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 1112—rés. Grande Allée 169, Téléphone 800
 Bilodeau Ludger, menuisier, joiner, Montmagny r 37
 Bilodeau Mlles, Champlain 11
 Bilodeau Mlles, rentières, de la Couronne 118
 Bilodeau Mlle R., modiste, dressmaker, Prince Edouard 224
 Bilodeau Mme veuve François-Xavier, St Eustache 33
 Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme veuve Henri, de Villiers 24
 Bilodeau Mme veuve Joseph, Plessis 13
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, Scott 19
 Bilodeau Mme veuve Narcisse, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 70
 Bilodeau Omer, ingénieur, engineer, Sous-le-Cap 11
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Charest 36
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Massue 88
 Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, Daulac 34
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, St François 71
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 33
 Bilodeau Philéas, commis d'hôtel, bar tender, De Varennes 26
 Bilodeau Pierre, menuisier, joiner, Stuart 16
 Bilodeau Sélim, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Téléphore, révd, vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, 2e rue 15, Stadacona
 Bilodeau Wilbrod, charretier, carter, Massue 215
 Binet Amédée, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 116
 Binet Antoine, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 212
 Binet Arthur, de Arthur Binet & Cie, Notre-Dame des Anges 49
 Binet Arthur & Cie, chaussures, boots and shoes, St Joseph 262
 Binet Edouard, charretier, carter, St Olivier 304
 Binet Elzéar, conducteur d'express, express driver, de l'Eglise 44
 Binet Félix, charretier, carter, Latourelle 82
 Binet Ferdinand, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Violette 30
 Binet François-Xavier, charretier et magasin, carter and shop, Bedard 81-85
 Binet Georges, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 5
 Binet J. O., commis-marchand, salesman, Latourelle 30
 Binet Léon, journalier, laborer, Kirouac 218
 Binet Louis, maçon, mason, Richardson 256
 Binet Mme veuve Charles, St Joseph 264
 Binet Napoléon, épicier, grocer, Buade 69, rés. Buade 67
 Binet Omer, employé Ross Rifle Factory, Arago 133
 Binet Philéas J., commis-marchand, salesman, Couillard 30
Birkbeck (The Canadian) Investment and Savings Co—
 Frank Holloway, secretary, St Peter 56. Telephone 38
 Biron Amédée, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 390
 Biron Mme veuve François-Xavier, Victoria 57
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bissett Chs. Gordon, commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 38
 Bissett James, of James Bissett & Co., Gros Pin

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Bissett James & Co.**, manufacturers agents. Agricultural Implements, Sewing machines, Building papers, Coal tar, Roofing varnish, Washing machines, Wringers, Oils, Barkitt and Belting. Agents de manufactures, machines agricoles, machines à coudre, machines à laver, huiles et courroies, St Paul 258-260. Phone 383
- Bissett William, manager, gérant, St Paul 258-260, rés. Gros Pin
- Bisson Augustin, charretier, carter, Kirouac 210
- Bisson Augustin, journalier, laborer, Montcalm 94
- Bisson Edmour H., fonctionnaire public, civil service clerk, des Fossés 230
- Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 1017, rés. St Luc 3
- Bisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 60
- Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 196
- Bisson George, mécanicien, machinist, du Roi 329
- Bisson Jean-Baptiste, tanneur, tanner, St Valier 517
- Bisson Joseph, batelier, boatman, Champlain 60
- Bisson Louis, commerçant de chevaux, horse trader, St Germain 173-175
- Bisson Mme veuve François, Massue 198
- Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9
- Bisson Olivier, journalier, laborer, Colbert 11
- Bisson Paul, cordonnier, shoemaker, Duquesne 3
- Bisson Ulric, marchand, merchant, St Valier 705-707
- Bissonnette Adélar, journalier, laborer, Victoria 171
- Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 26
- Bissonnette Jules, commis-voyageur, commercial traveller, des Prairies 127
- Bissonnette Lucien, employé Dominion Arsenal, du Roi 81
- Bissonnette Mlle Rose, couturière, seamstress, des Commissaires 146
- Bissonnette Mme A., St Valier 156
- Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
- Bissonnette Nap. Paul**, hôtelier, hotelkeeper, Côte d'Abraham 158-160 et St-Valier 347
- Bissonnette Romuald, employé au manège, des Prairies 127
-  Bittner see also Beuthner
- Bittner Carl, Ross Rifle Factory employée, Scott 125
- Bittner J. E. A., comptable, accountant, Fleurie 118
- Bittner Mlle C., modiste, milliner, St Valier 749
- Bittner Mme L. David, Fleurie 118
- Black Mrs. Henry, Ste Anne 125
- Blackburn Malcolm, St Flavien 24
- Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184-186
- Blagdon L., étudiant, student, pension Mont Carmel 20
- Blagdon J. A.**, représentant A. Racine & Cie, nouveautés en gros, Montréal, St Joseph 703, Téléphone 2282—rés. St Anne 65, Tél. 513
- Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 726
- Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
- Blair Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 9
- Blais Adéoda, journalier, laborer, Hermine 45
- Blais Alfred, confiseur, confectionner, Sauvageau 156
- Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 121
- Blais Alfred, forgeron, blacksmith, Plessis 21
- Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
- Blais Edouard N., commis-marchand, salesman, Dégigny 21
- Blais Eugène, assistant-trésorier de la cité; comptable du bureau de collection légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
- Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 397-399
- Blais François-Xavier, boulanger, baker, Richardson 29
- Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
- Blais Gaudias, journalier, laborer, de Tracy 25
- Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona

Trunks, Travelling
 Bags Leather
 Goods

Lamontagne Limited.
 —BALMORAL BLOCK—
 NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Valises, Portemanteaux, Sacs de voyage.

- Blais George, comptable, accountant, Parent 22
 Blais G. Narcisse, étudiant, student, Napoléon 45
 Blais Gustave, commis, clerk, Richardson 379
 Blais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Kirouac 72
 Blais Joseph, meunier, millwright, Dalhousie r 81, rés. Sault-au-Matelot 47
 Blais Joseph, charretier, carter, O'Connell 7
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Eustache 78
 Blais Joseph, employé Q. & L. St Jean, St Dominique 62
 Blais Joseph, fermier, farmer, chemin Ste Foy
 Blais Joseph Alphonse, épiciier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Joseph Eugène, épiciier, grocer, de la Couronne 122-124
 Blais J. S., comptable Banque Nationale, accountant, Des Fossès 73
 Blais Jules, commis-épiciier, grocer clerk, de la Couronne 163-165
 Blais Jules, messenger, messenger, Artillery 118
 Blais L. D., gérant Boswell Bros, manager, Dorchester 127
 Blais Louis, inspecteur de peaux, hide inspector, Arago 8, rés. 33
 Blais Louis, journalier, laborer, Parent 12
 Blais Mlle Anésie, couturière, seamstress, Latourelle 40
 Blais Mlles L. et A., modistes, dreesmakers, de la Reine 399
 Blais Mme veuve Basile, Parent 22
 Blais Mme veuve Charles Roch, St François 56
 Blais Mme veuve Cléophas, épicerie, grocery, Bagot 135-137
 Blais Mme veuve Jean-Baptiste, Caron 110
 Blais Mme veuve Théodule, Artillerie 108
 Blais Mme veuve Thomas, couturière, seamstress, de la Reine 399
Blais Narcisse, fabricant de briques, brickmaker. Toujours en vente, briques rouges des meilleures qualités pour lambrissage. Aussi : briques rouges ordinaires, Marie de l'Incarnation 12, rés. Napoléon 45
 Blais Nazaïre, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Théophile, jardinier, gardener, chemin Ste Foy (côté nord)
 Blais Théophile, cocher, coachman, Latourelle 198
 Blais Thomas, professeur à l'Ecole Normale, teacher, Richelieu 43
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 185, rés. Boulevard Langelier 60
 Blake J. Augustin, employé Frontenac Laundry, St Anselme 88
 Blake Gilbert, manager, gérant, Aberdeen 9
 Blakiston W. C., of W. C. Blakiston & Son, St François 4
 Blakiston W. C & Son, sailmakers, voiliers, St Joseph 2½
 Blakiston W. R., of W. C. Blakiston & Son, boards St Joseph 43
 Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather splitter, Des Fossès 117
Blanchard Hotel, Jos. Cloutier, proprietor, Notre Dame Square 2-3-5.
 Phone 1704
 Blanchard T., révérend, O. M. I., Massue 15
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
 Blanchet Arthnr, journalier, laborer, Latourelle 55
 Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 21½
 Blanchet George E., agent, St Joseph 315½
 Blanchet Gilles, rentier, annuitant, Lalemant 27
Blanchet honorable Juge Jean, C. R., juge de la Cour d'Appel, Avenue Ste Geneviève 45. Téléphone 742
 Blanchet Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, des Commissaires 71
 Blanchet Joseph, typographe, typographer, St Jean 401
 Blanchet J. S., car accountant Q. Ry, L. & P. Co., comptable, Avenue Ste Geneviève 45
 Blanchet Lucien, gardien, caretaker, Côte Ste Geneviève 78
 Blanchet Ludg., barbier, barber St Joseph 372½, rés. Boulevard Langelier 147
 Blanchet Mme veuve Edouard, Richelieu 132
 Blanchet Mme veuve Elzéar, Colbert 3
 Blanchet Mme veuve L. Alfred, St Jean 432
 Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3

LE SAVIEZ-VOUS ?

Nous sommes en état de vous procurer un prêt, sur le plan coopératif, beaucoup plus tôt et à un taux plus bas qu'ailleurs.

“Cie DE PRETS FONCIERS” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

Drink "LIMLITHA"
 A Replica of Champagne.
 Sole Patentees
 M. Timmons & Son,
 Quebec

- Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
 Bleau Joseph, journalier, laborer, Richardson 7
 Blondeau Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 156
 Blondeau Arel, menuisier, joiner, Sauvageau 85
 Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, de la Fabrique 38½
Blondeau Ernest, propriétaire Slater Shoe Store, St Jean 45. Télé-
 phone 354—pension St Eustache 38
 Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoe.naker, St Valier 1035
 Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1158
Blondeau F. E., notaire, notary, 1ère rue Est A 2, Hedleyville
 Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
 Blondeau Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 11
 Blondeau Isidore, ancien forgeron, St Valier 1154-1158
 Blondeau Isidore, ancien cultivateur, Avenue Taschereau 17
Blondeau J. Alp., confiseur, confectioner. Nous donnons aux com-
 mandes une attention toute spéciale. Confiseries et pâtisseries const-
 amment en magasin. St Jean 430. Téléphone 1595
 Blondeau Joseph, commis, clerk, St Valier 882
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoe.naker, Napoléon 110
 Blondeau Joseph, journalier, laborer, Caron 19
 Blondeau Joseph, employé Palais de Justice, St Anselme 11
Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Réparations faites
 avec soin. Watch naker, jeweller and optician, St Joseph 327-329 (vis-
 à-vis l'Eglise Jacques-Cartier)
 Blondeau Mme Eugène, St Eustache 60½
 Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
 Blondeau Onésime, menuisier, joiner, Avenue Tourangeau 8, St Malo
 Blondeau Pierre, commis, clerk, St Valier 1227, St Malo
Blondeau Thomas, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jewel-
 ler and optician. Bijoux, montres, horloges, lunettes, matériaux,
 outils, etc. Spécialité: réparations de tous genres exécuté avec soin
 et promptitude, St Joseph 315½, res. Notre-Dame-des-Anges 162
 Blondeau Wilbrod, forgeron, blacksmith, St Joseph 315½
 Blondeau Wilfrid, tailleur, tailor, St Anselme 11
 Blondeau Wilfrid, forgeron, blacksmith, St Valier 1277, St Malo
 Blood Mrs. widow Michael, St Eustache 52
 Blouin Adélar, commerçant, trader, St Michel 10
 Blouin Adjudor, charretier, carter, Boisseau 170
 Blouin Adjudor, tailleur, tailor, Ste Hélène 23
 Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45
 Blouin Alphonse, épicier, grocer, St Luc 174-176
 Blouin Alphas, cordonnier, shoe.naker, Nelson 56
 Blouin Arthur, cordonnier, shoe.naker, St Valier 803
 Blouin Arthur, barbier, barber, du Pont 145
 Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
Blouin Clovis, marchand de bois, lumber merchant, Boulevard Lange-
 lier 110-118, Téléphone 2054—rés. Boulevard Langelier 153
 Blouin Damase, St Jean r 280
 Blouin Edouard, garde-moteur, motor.man, du Roi 422
 Blouin Elzéar, journalier, laborer, Ste Marguerite 138
 Blouin Emile, charretier, carter, Belard 83
 Blouin Eugene, journalier, laborer, Avenue Renaud 28
 Blouin Eugene, commis-voyageur, commercial traveller, Avenue Taschereau 88
 Blouin Eugène, cordonnier, shoe.naker, Châteauguey 138
 Blouin Eugène, cordonnier, shoe.naker, St Valier 1013½, rés. 1015½
 Blouin Fidèle, snr, chaussures, boots and shoes, de la Couronne 158, rés.
 Boulevard Langelier 69
 Blouin Fidele, jnr, capt. adjutant du 9e Regiment, comptable, accountant,
 du Roi 290



Ouvrages électriques et Indicateurs

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

M. TIMMONS & SON
 QUEBEC
 Order
 Ginger Ale, Soda Water, Etc.,
 From your Grocer

BLO

L'Annuaire 436 Alphabétique

- Blouin Fidélème, capitaine, de la Reine 323
- Blouin François, propriétaire de moulin à scie, saw mill owner, Sauvageau 153
- Blouin François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 19
- Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 183-185
- Blouin François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Bedard 156
- Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 11
- Blouin François-Xavier, épicier, grocer, Richelieu 302½
- Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10
- Blouin François-Xavier, cordonnier machiniste, shoemaker, Bedard 159
- Blouin François-Xavier, commis-marchand, salesman, Parent 49
- Blouin Gaudias, menuisier, joiner, St François 378
- Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, St François 254-256
- Blouin George, contre-maitre, foreman, des Commissaires 73
- Blouin George**, marchand-tailleur. Toujours en magasin un assortiment complet de tweed anglais, écossais et canadien. Ouvrage exécuté avec soin et promptitude, des Fossés 235, rés. Ste Marguerite 105
- Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, des fossés 251
- Blouin Honoré**, importateur d'épicerie en gros; manufacturier de caustique et de vermicelle. Wholesale grocer. 153 rue St-Paul. Entrepôt: Sous-le-Cap 2-8. Tél. 1319—rés. St Cyrille 104
- Blouin Israël, corroyeur, currier, Kirouac 94
- Blouin J. A., comptable, accountant, Arago 7
- Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 246
- Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 32-36
- Blouin Joseph, charcutier, sausagemaker, St Jean 205-207
- Blouin Joseph, garde-magasin, storeman, Richardson 79
- Blouin Joseph, journalier, laborer, Bayard 105
- Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
- Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 5
- Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90
- Blouin Joseph, messenger, messenger, Richardson 123
- Blouin Joseph, confiseur, confectioner, St-Joseph 309
- Blouin Joseph, monteur, laster, Chevière 2
- Blouin Joseph P., commis-marchand, salesman, Richardson 294
- Blouin Josephat, repasseur de peaux, fur dresser, Avenue Renaud 30
- Blouin Jules, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 126
- Blouin Léopold, boucher, butcher, Ste Marie 36
- Blouin L. Moïse, Côte de la Montagne 20
- Blouin Louis, ferblantier, tinsmith, Bayard 67, rés. 108
- Blouin Louis, rentier, annuitant, Boulevard Langelier 149
- Blouin Louis, commerçant de bois, wood merchant, Colomb 120
- Blouin Louis, corroyeur, currier, Sauvageau 163
- Blouin Mlle Desneiges, Latourelle 90
- Blouin Mlle Emilda, Fleurie 101
- Blouin Mme veuve George, du Roi 448
- Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 7
- Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, couturière, seamstress, Ste Hélène 111
- Blouin Mme veuve Louis, Hermine 37
- Blouin Mme veuve Nazaire, Turgeon 26
- Blouin Mme veuve Pierre, Hermine 12
- Blouin Moïse, boucher, butcher, Charest r 31
- Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32
- Blouin Omer, corroyeur, currier, Bayard 183
- Blouin Paul, avocat, advocate, surint. des bois et forêts, Lachevrotière 86
- Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 141, rés. Sous-le-Cap 15
- Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288
- Blouin Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 71
- Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
- Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 232

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Blouin Séverin, épiciier, grocer, Arago 275-277
 Blouin Théodore, Latourelle 90
 Blouin Théophile, journalier, laborer, Richardson 125
 Blouin Théophile, gardien, caretaker, St Jean 39
 Blouin Théophile, épiciier et confiseur, grocer and confectioner, Durochers 131-133, rés. Morin 91
 Blouin Thomas, journalier, laborer, Napoléon 180
 Blouin Victor, journalier, laborer, DeVarennes 40
 Blouin Victor, journalier, laborer, Langevin 21
 Blouin William, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 173
Board of Health, Dr L. Catellier; Jos. Côté, secretary, City Hall. Tél. 967
Board of Trade (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Tele-phones 589 and 1494
 Bock Henry L., superintendent of Ross Rifle Factory, bds St Louis 31
Bogue Henri, représentant Chaley & Orkin, Montreal. The Stewart Howe, Meek & Co., Ltd, Toronto, St Joseph 56½-58, Téléphone 2520 rés. Claire Fontaine 99
Bogue Lawrence, représentant Thomas May Co., Ltd, Montreal, St Joseph 84. Téléphone 2425—rés. Claire Fontaine 99
 Bogue (the) Misses Maria and Annie, St Joseph 18
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Belleau 13
 Boilard Mme veuve Arthur, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, St Valier 713
 Boilard Mme veuve Philéas, du Roi 109
 Boileau Aldéric, employé civil, rue Emile (côté nord), N.-D. de Québec
Boiler Inspection and Insurance Co. (The), Arthur E. Scott, agent, St Peter 85. Telephone 544
Boily Alfred, marchand-épiciier, grocer; vins et liqueurs de choix, thés, cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et légumes, etc., Côte d'Abraham 35-38. Téléphone 1555
 Boily Alfred, jnr, pressier, pressman, Richelieu 163
 Boily Chs Jules, épiciier, grocer, St Valier 404-406
 Boily E., maison de pension, boarding house, St Paul 327
 Boily Edouard, journalier, laborer, Ste Agnès 42
 Boily Edouard, journalier, laborer, St Valier 167
 Boily Edouard, rentier, annuitant, St Joseph 22
 Boily Gaudias, journalier, laborer, Fleurie r 15
 Boily George, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 21
Boily J. Edouard, notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208 — rés. villa "Les Erables", chemin Ste-Foy, Notre-Dame de Québec. Téléphone 1768—Bureau de poste: Candiac
 Boily Joseph, journalier, laborer, St Jean 487
 Boily Mme Edouard, couturière, seamstress, Ste Agnès 42
 Boily Philippe, teneur de livres, bookkeeper, côte d'Abraham 38
 Boily William, journalier, laborer, de la Reine r 354
Boire H. N., gérant de La Banque d'Hochelega, manager, St Pierre 132, Téléphone 529—rés. Grande Allée 63, Téléphone 1584
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Signai 66
 Bois Edmond S., commis, clerk, 2e rue Est 79, Hedleyville
Bois Etienne, député-greffier de la Cour de Circuit, deputy-clerk of Circuit Court, 11e avenue Est 6, Hedleyville
 Bois Eugène, cigarier, cigar maker, Massue 122
 Bois François, journalier, laborer, Napoléon 165
 Bois George, menuisier, joiner, Signai 66
 Bois Mlle Caroline, Napoléon 165

Demandez nos prix
 avant d'acheter
 ailleurs.

Lamontagne Limitée.

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL. Can

Négociants et im-
 portateurs de cuirs,
 articles de sellerie
 et de cordonnerie.

- Bois Mme veuve Joseph, Napoléon 165
 Bois Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 237
 Bois Nazaire, journalier, laborer, St Nicolas 28
 Boisbrillant Mlle Philippine, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 320
 Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
 Boisjoli Alexandre, commis-voyageur, commercial traveller, Caron 82
 Boisjoli Alphonse, agent, Bayard 182
 Boisjoli Mme veuve, femme de peine, charwoman, Marie-Louise 61, St Malo
 Boisjoli Mme veuve Moïse, Caron 82
 Boisseau A. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 315
 Boisseau Eudore, commis de banque, bank clerk, Garneau 36
 Boisseau Gaspard N., rentier, des Fossés 100
 Boisseau Mme veuve Nérée, Châteauguay 12
 Boisseau Mme veuve Roch P., Garneau 36
 Boisseau Raoul E., commis-voyageur, commercial traveller, Garneau 36
 Boissinot Joseph, sellier, sadler, Lévis 8
Boissinot Ls Ph., de Dorval & Boissinot, St Valier 483. Téléphone 2552
 Boissinot Philippe, sellier, sadler, du Pont 126, rés. Lévis 8
 Boissonnault Alp., commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 270
Boissonnault Alphonse, avocat, député-protonotaire de la Cour Supérieure, advocate, deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure, St Louis 12, rés. Beauport
 Boissonnault Augustin, douanier, coxswain, St Paul 223
 Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 44
 Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
 Boissonnault Jacques, tourneur, turner, St Sauveur 54
 Boissonnault Jean-Baptiste, jnr, cordonnier, shoemaker, Hermine 253
 Boissonnault Jean-Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 165
 Boissonnault Joseph, opérateur au télégraphe d'alarne, Carillon 41
 Boissonnault Joseph, journalier, laborer, St Roch 71
 Boissonnault Joseph, snr, charretier, carter, Carillon 50
 Boissonnault Mme veuve Adelme, St Germain 122
 Boissonnault Mme veuve Joseph, Châteauguay r 15
 Boissonnault Onésime, charretier, carter, Parent 103
 Boissonnault Pierre, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 147
 Boissonnault Wilfrid, commis-épiciier, grocer clerk, du Roi 376
 Boissy Eugène, garçon de table, waiter, Ste Cécile 195
Boisvert F. X., mécanicien, machinist, de l'Eglise 8-10, Téléphone 2559
 rés. du Roi 346
 Boisvert Hubert, appariteur à l'école de médecine, Christie 2
Boisvert J. H., notaire, notary; comptable au Département des Terres et Forêts, représentant Mont-Royal Assurance; St Pierre 35, Téléphone 1081—rés. Laporte 14, Telephone 995
 Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, Richelieu 41
 Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
 Boisvert Sévérin, agent d'assurance, insurance agent, Haldimand 10
 Boiteau Alphonse, garde de prison, gaol guard, Richelieu 205
 Boiteau Arthur, commis-épiciier, grocer clerk, Richelieu 268
Boiteau Joseph, marchand-épiciier, grocer; épiceries, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945
 Boiteau Odilon, agent, Plessis 17
 Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22
 Boiteau Siméon, Latourelle 11
 Boivin Alexandre, commis, clerk, St Joachim 62
 Boivin Alexandre Aimé, employé Dominion Coal, Notre-Dame 25½
 Boivin Alfred, menuisier, joiner, Napoléon 110

POUR AMASSER UN CAPITAL

et faire un placement profitable, sur propriété foncière, en vue de se créer des revenus ou d'acquérir un chez soi, s'adresser à la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montréal

Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure; boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 1432

Boivin Alfred, corroyeur, carrier, St Olivier 186

Boivin Alfred, journalier, laborer, 4e rue Est 124, Hedleyville

Boivin Amable, menuisier, joiner, Berthelot 16

Boivin Charles Ed., de Boivin & Grenier, de la St Lawrence Vinegar Mfg Co et de la Dominion Shirt Mfg Co., St Jean 500. Téléphone 1752

Boivin David, facteur, letter carrier, Jérôme 31

Boivin Edmond, monteur, laster, Châteauguay 114

Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51

Boivin Elzéar, co.nmis, bureau Q. et Lac St Jean, clerk, St Réal 25

Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95

Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212

Boivin Francis, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène r 13

Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158

Boivin G. A., co.nmis, clerk, St Joachim 62

Boivin G. Achille, Notre-Dame 25½

Boivin & Grenier—*C. E. Boivin & J. A. Grenier*—marchands à commission et agents de manufactures, commission merchants and manufacturers agents. Représentants Moulin Ocean, Montréal; J. U. Gervais & Cie, Joliette; La manufacture de biscuits et sucreries de Joliette; United Factories, Ltd, Toronto; Salarine Co'y Chicago; Théodore Lefebvre & Cie, Montréal; Mokara Mills, Montreal, Dalhousie 63. Téléphone 851

Boivin Henri, avocat, advocate, St Pierre 131. Tél. 17—6rés. Hamel 15

Boivin J. A., co.nmis-voyageur, commercial traveller, Hamel 15

Boivin Jacques, employé C. P. R., Des Prairies 84

Boivin Joseph, couvreur, roofer, Prince Edouard 46

Boivin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 892

Boivin Joseph, bourreur, upholsterer, Châteauguay 21

Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Hamel 15. Tél. 1761

Boivin Joseph, journalier, laborer, 4e Avenue Est 15, Hedleyville

Boivin Joseph, assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110. Tél. 1355

Boivin Léon, conducteur d'expresso, expresse driver, Conroy 39

Boivin Léonidas, commis, clerk, St Valier 752

Boivin Léonidas, commis, clerk, Laliberté 9

Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence à des prix modérés, Richelieu 202, rés. 204. Téléphone 875

Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 143

Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73

Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chénier 28

Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65

Boivin Michel, menuisier, joiner, St Luc 120

Boivin Michel, journalier, laborer, Colomb 114

Boivin Mlle Adélaïde, modiste, dressmaker, Plessis 15

Boivin Mlle Césarine, Bagot 58

Boivin Mlle Clara, Bagot 58

Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 52

Boivin Mlle Ezilda, modiste, dressmaker, Châteauguay 52

Boivin Mme veuve George, Signai 33

Boivin Mme veuve Joseph, Morin 15

Boivin Mme veuve Louis, Richelieu 208

Boivin Mme veuve Pierre, 2eme Avenue (côté-sud), N.-D. de Québec

Lattes jalousie, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

TELEPHONE 2240.

MADAME Z. BOIVIN

Coin des rues de la Couronne et Ste-Hélène, St-Roch

QUEBEC

Manufacturière d'article en laine et de Bas de toutes sortes. Mitasses pour bébés, Mitaines noires et de couleurs, etc. Trousseaux complets pour cérémonie de baptême et de première communion. Lingerie pour bébé.

Venez voir nos prix, toujours les plus bas

Succursale : 741, rue St-Valier, chez Mlle Leclerc

Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53½

Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Massue 171

Boivin Odilon, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 68

Boivin Onésime, journalier, laborer, Morin 15

Boivin Oscar, épiciier, grocer. Vins, liqueurs, grains et provisions, St Valier 715, Téléphone 2275—res. Demers 74

Boivin Philéas, charretier, carter, Bayard 110

Boivin Pierre, Capt., maison de pension, boarding house, St Nicolas 24-26

Boivin Pierre, ingénieur, engineer, Dollard 83

Boivin Pierre, journalier, laborer, Sutherland r 10

Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270

Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, de la Couronne 37-39

Boivin Ulric, barbier, barber, St Joseph 53, res. 55½

Boivin Zoël, cordonnier, shoemaker, Massue 115

Boland Mrs widow Edward, des Prairies 84

Bolduc Alfred, snr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207

Bolduc Alfred, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207

Bolduc Alphonse, ingénieur, engineer, Richardson 225

Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade 3, pension rés. Scott 48. Téléphone 1138

Bolduc Arthur, mécanicien, machinist, Place Jacques-Cartier 5

Bolduc B. J., horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller. Horloges, montres, bagues, jons, lunettes, etc., dans les dessins les plus nouveaux, à des prix très modérés, Côte de la Montagne 80, rés. Champlain 13

Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, St Paul 75, rés. Champlain 13

Bolduc Cléophas, préposé au bagage C. P. R., baggageman, des Fossés 90

Bolduc Cyrille, journalier, laborer, St Roch r 91

Bolduc David, 5e Avenue Est 14, Hedleyville

Bolduc Edouard, garde-moteur, motorman, Smith 15

Bolduc G. A. & Cie. Horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watchmakers, jewellers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds, &c., St Jean 166

Bolduc Gaudlas, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 15

Bolduc George, journalier, laborer, du Roi 140

Bolduc George, gardien de nuit, night watchman, du Pont 192

Bolduc J. Alfred, cocher, coachman, du Roi 162

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, St Valier 242
 Bolduc Joseph E., médecin-chirurgien, physician, Côte Ste Geneviève 16
 Bolduc Joseph N., commis-archand, salesman, Charest 23½
 Bolduc Jérémie, charretier, carter, de Varennes 46½
 Bolduc Louis, conducteur d'expresse, express driver, St Valier 76
 Bolduc Louis, boucher, butcher, Petit Champlain 37
 Bolduc Louis, typographe, typographer, Hermine 160
 Bolduc Louis, charretier, carter Germaine 152
 Bolduc Louis Napoléon, snr, sergent de police, sergeant of police, Massue 265
 Bolduc L. Napoléon, jnr, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 270
 Bolduc Mesdemoiselles, pension Ste Famille 17
 Bolduc Michel, journalier, laborer, Demers 80
 Bolduc Mme Tarsille, femme de peine, charwoman, St Germain 142
 Bolduc Mme veuve Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick nurse, St Jean 524
 Bolduc Mme veuve Majorique, Grant 93
 Bolduc Mme veuve Théop., maison de pension, boarding house, du Pont 112
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Du Pont r 175
Bolduc Omer & Cie, marchands de fourrures, furriers, Dorchester 35
 Bolduc Omer, de O. Bolduc & Cie, Dorchester 35
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolduc S., employé Canadian Express, Richelieu 175
 Bolger A. E., bank clerk, commis de banque, Conroy 51
 Bolger Miss Carrie, Ste Ursule 66
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 Bolton Capt. J., boards St Ann 18
 BonAmour Mme veuve Henri, Fleurie r 15
 Bond Miss C., millinery, modes, St John 52
 Bonduck Ivey, stoker C. P. R., chauffeur, Notre-Dame des Anges 143
 Bonenfant Ernest, employé à la cartoucherie, Artillerie 92
 Bonenfant Ludger, corroyeur, currier, Ste Cécile 118
 Bonenfant Pierre David, corroyeur, currier, Latourelle 152
 Bonham Georgé, accountant, comptable, d'Artigny 46
 Bonham Miss, boards St Ann 125
 Bonhomme Alp., commis-voyageur, commercial traveller, St Anselme 51½
 Bonhomme Antoine, marchand de cuir, leather merchant, St Joseph 383
 Bonhomme Cyrille, de T. N. Chassé & Cie, St Joseph 363
 Bonhomme Mme veuve Jacques, épicerie, grocery, St Luc 52
 Bonneau Alphonse, agent, 6e Avenue Est 3, Hedleyville
 Bonneau Jérémie, forgeron, blacksmith, 1ère avenue 12, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 2e Avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, ouvrier en chaises, chair maker, Franklin 259
Bon Pasteur, révérende Mère Marie de St Louis, supérieure générale, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
 Boomer Augustus, accountant, comptable, City Hall
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Borden Frederick A., of the Parisian Corset Mfg Co., Caron 190; in summer, Ste Pétronille; Ile d'Orléans
 Borland Andrew, accountant, comptable, St Jean 302
 Borland George, of Robert Borland & Co., St John 537. Telephone 773
Borland Robert & Co—George Borland—coal merchants, also agents for Sincennes McNaughton Line; marchands de charbon, St Peter 74. Telephone 274
 Borman Lewis, pedlar, colporteur, Des Fossés 12
 Borne Joseph, manufacturier, manufacturer, Mastai, Québec
 Borne L. M., teneur de livres, book-keeper, Richelieu 388

High Grade
 Harness
 Manufacturers.

Lamontagne Limitée.
 BLOC BALMORAL
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can

Nous fabriquons
 les plus beaux har-
 nais du pays.

- Borne Lucien**, manufacturier de cuirs fins, kid manufacturer, Mastai, Tél. 2135a ; magasin, St Valier 493, Tel. 2542—rés. Mastai, Tél. 2135b
- Bossé H. C. & Cie**, marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St Pierre 81. Tel. 504
 Bossé Henri C., de H C. Bossé & Cie, St Louis 52
- Bossé honorable Joseph G.**, juge la Cour d'Appel, St Louis 85. Tél. 1031
 Bossé J. de Salaberry, commis Q. J. C. Electric Co., clerk, St Augustin 126
 Bosselle Mlle Marie, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Bostiani Luegi, statuaire, Voltigeurs 21
 Boswell A. W., cashior, caissier, St Valier 92
- Boswell Bros—Vesey Boswell**—brewers, brasseurs, brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 94-118 et St Nicolas 15-19. Téléphone 327
 Boswell C. E. A., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37.
- Boswell St George**, harbour engineer, ingénieur du havre, Dalhousie 118, res. Ste Anne 24. Téléphone 794
- Boswell Vesey**, of Boswell Bros, Des Carrières 46. Telephone 599
 Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, St Olivier 168½
 Bouchard Adélar, confiseur, confectionier, Boisseau 105
 Bouchard Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Alfred, cordonnier, shoe-maker, Arago 91
 Bouchard Alphonse, garde-magasin, store-man, Artillerie 150
 Bouchard Anatole, commis de banque, bank clerk, Alfred 11
 Bouchard André, chef des messagers à l'Assemblée législative, chief messenger, St Valier 165
 Bouchard Arthur, employé chez Chs. Cloutier, d'Aiguillon 180½
 Bouchard Barthélemi, commis-marchand, salesman, Charest 48
 Bouchard dit Paquet, Auguste, magasin, shop, St Valier 817
 Bouchard Edmond, charretier, Ste Cécile 173½
 Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234
 Bouchard Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, de Bouchard & Frères, du Roi 35
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Berthelot 29
 Bouchard Ernest, tailleur, tailor, St Augustin 43½
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 241
 Bouchard Etienne, journalier, laborer, St Paul 191
 Bouchard François, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard François S., journalier, laborer, 6e Avenue Est 7, Hedleyville
 Bouchard & Frères, agents Gaspé SS Line, Bell's Lane 15
 Bouchard George, charretier, carter, Scott 66
 Bouchard Guillaume, pension Hospice St Antoine, St François 188
 Bouchard Henri, employé Q. & L. St Jean, Notre-Dame 25½
 Bouchard J. A., commis marchand, salesman, Richelieu 114
 Bouchard Jean, laitier, milkman, 3e rue 51, Stadacona
- Bouchard J. Ernest**, barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and perfumer ; agent for Levis Steam Laundry, St Pierre 22, rés. St Jean 143
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 3
 Bouchard Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 73-75
 Bouchard Joseph, charretier, carter, Bagot 148
 Bouchard Jules, emp. Cie Québec & Lac St Jean, Place d'Orléans 5
 Bouchard Léo, conducteur, conductor Q. Railway, Latourelle 143
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Mlle Marie Jeanne, institutrice, teacher, Dorchester 133
 Bouchard Mme A., Grande Allée 179

C'EST PAR LA COOPERATION SEULEMENT

que vous pouvez recevoir un prêt dix fois plus grand que votre mise, à moins de 3 par 100, de la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montréal.

- Bouchard Mme veuve Omer, 1ère Avenue (côté Nord), N.-D de Quebec
 Bouchard Octave, tanneur, 2e rue Est 31, Hélieville
 Bouchard Omer, gardien de nuit, night watch man, Dorchester 133
 Bouchard Onésime, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Bouchard P. F., commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 178
 Bouchard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 173
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Pierre L., de S. Bouchard & Cie, Boisseau 53
Bouchard S. & Cie—P. I. Bouchard & L. J. D. Trudel—commerçants
 de fruits, légumes et provisions. Tabac canadien en feuilles et manu-
 facturé, en gros seulement. Dealer in fruits, vegetables and provi-
 sions, Canadian tobacco, etc. St-Je-Force 24. Téléphone 145
 Bouchard Thadée, police provinciale, provincial police, O'Connell 33
Bouchard Wilbrod, entrepreneur-menuisier, master joiner, Ste Cécile
 203½-205. Tél. 1578
 Bouchard Wilfrid, conducteur Q. Ry, conductor, Massue 24
 Boucher Achille du Roi 441
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Châteauguay 156
 Boucher Adolphe, employé Bell Téléphone, St Anselme 52
 Boucher Adolphe, charretier, carter, St Mathias 3
 Boucher Aimé, employé Dépt de l'Aqueduc, Morin 115
 Boucher Alexandre, employé civil, Sutherland 18
 Boucher Alexis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 252
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Morin 12
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 342
 Boucher Arthur, mégissier, tawer, St Joseph 260
 Boucher Arthur, porter au Château Frontenac, Côte Ste Geneviève 57
 Boucher Arthur, commis, clerk, St Anselme 132
 Boucher Aurélien, ingénieur, engineer, Prince Edward 233
 Boucher Bruno, domestique, servant, Latourelle 184
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 177
 Boucher Cyrias F., teneur de livres, bookkeeper, St Valier 643
 Boucher David, charretier, carter, Charest 25
 Boucher David, journalier, laborer, Richardson 300
 Boucher David, commis, clerk, Ste Cécile 38
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, Tessier 34
 Boucher Edmond, commis-marchand, salesman, St Olivier
 Boucher Edouard, employé Dépt. de la Marine, Duquesne 19
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Elzéar, corroyeur, currier, du Roi 416
 Boucher Elzéar, couvreur, roofer, Lalemant 8
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Francis, pompier, fireman, St Paul 385
 Boucher François, journalier, laborer, St Gabriel 16
 Boucher François, menuisier et magasin, joiner and shop, St Germain 187
 Boucher George, sellier, saddler, du Roi 307
 Boucher Jean, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 172
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin r 2
 Boucher Joseph, charretier, carter, Montcalm l b
 Boucher Joseph, charretier, carter, St Félix 6
 Boucher Joseph, charpentier, carpenter, de Tracy 7
 Boucher Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm 110
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 133
 Boucher Joseph, employé de la Corporation, Charest r 169½
 Boucher Joseph, laitier, milkman, 2e rue 19, Stadacona
 Boucher Joseph, navigateur, sailor, Boisseau 106
 Boucher Joseph Arthur, ingénieur, engineer, Notre-Dame des Anges 75
 Boucher Jules, cordonnier, shoemaker, Colomb 170-171



Eclairage au gaz "AUER"

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "IRONBREW" } Sole Agents M. Timmons & Son, Quebec
 The Ideal Tonic.

BOU

- Boucher J. W., comptable, accountant, du Roi 412
 Boucher Léon, barbier barber, Carré Notre-Dame 1 et rue Notre-Dame 30, rés. St Pierre 28
 Boucher Louis, laitier, milkman, Colomb 309
 Boucher Louis, journalier, laborer, Arago 292
 Boucher Ludger, mégissier, tawer, Richardson 326
 Boucher M. A., commis-marchand, salesman, du Roi 134
 Boucher Mars, employé Dominion Arsenal, Latourelle 35
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme veuve Abel, du Roi 117
 Boucher Mme veuve Alphonse, Prince Edouard 50
 Boucher Mme veuve Joseph, Grant 184
 Boucher Mme veuve Louis, Boisseau 164
 Boucher Mme veuve Paul, Avenue Renaud 43
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Morin r 2
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, Kirouac 80
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313
 Boucher Paul, journalier, laborer, Tessier 18
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Champlain 13
 Boucher Philibert, marchand, merchant, 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 79
 Boucher Téléphore, journalier, laborer, Richardson r 297
 Boucher Téléphore, ouvrier en tabac, tobacco worker, Richardson 211-213
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, commis, clerk, du Roi 412
 Boucher Zotique, journalier, laborer, des Fossés 83
 Boudreau Arthur, conducteur Q. et Lac St Jean, conductor, d'Aiguillon 126½
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Cyrille, navigateur, sailor, St Paul 193
 Boudreau Ernest, plombier, plumber, St Paul 125
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, Côte de la Canoterie 8
 Boudreau Odilon, plombier, plumber, des Fossés 51
 Boudreau P., revd, St John 185
 Boudreau Stanislas, garde-magasin, storeman, St Valier 82
 Boudreau William, conducteur, conductor Q. R. L. & P. Co, Latourelle 195½
 Bouffard E., cordonnier, shoemaker, Boisseau 149
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 54
 Bouffard George, commerçant, trader, Morin r 154
 Bouffard Jean, avocat et emp. service civil, civil service clerk, Ste Famille 26
Bouffard J. H., révd, curé de St Malo, rue Marie de l'Incarnation 120
 Bouffard Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Aqueduc 60
 Bouffard Mme veuve Cléophas, 2e Avenue (côte nord), N.-D. de Québec
 Bouffard Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 278
 Bouffard Napoléon, journalier, laborer, Morin r 197
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 137
 Bougis Elzéar, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Anselme 120
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 164
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Bouillon Mlle Blanche, St Joachim 81
 Boulanger Alfred L., commis-marchand, salesman, Richardson 215
Boulanger E. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, du Roi 306
 Boulanger François, monteur, laster, d'Iberville 33
 Boulanger François, journalier, laborer, Falon 5
 Boulanger G. L., capt. Ire Batterie A. C., St Cyrille 11

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal
 - MACHINES A RAYONS "X" -

- Boulangier Joseph, commis voyageur, commercial traveller, St Cyrille 68
Boulangier & Marcotte—*Edouard Marcotte*—éditeurs-proprétaires de l'*Annuaire des Adresses de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of *The Quebec & Lévis Directory*, St Pierre 82. Téléphone 1290
 Boulanger Mlle Léa, femme de peine, charwoman, Hermine r 150
 Boulanger Mme F., Ste Ursule 77
 Boulanger Mme veuve Auguste, Avenue Renaud 86
 Boulanger Mme veuve Pierre, d'Auteuil 53
 Boulanger Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, des Commissaires r 191
 Boulanger Narcisse, chaloupier, boatman, St Gabriel 7, St Malo
 Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Odilon, commis, clerk, St François 402
 Boulanger Pierre, briquetier, bricklayer, Franklin 226
 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrep. maçon, master mason, Bedard 138
 Boulanger Siméon, cordonnier, shoemaker, Franklin 80
Boulangier T. L., Lieut. Colonel, St Cyrille 110
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
 Boulet Alb. J., surintendant des facteurs, supt letter carriers, Richelieu 16
 Boulet Alexandre, charretier, carter, de la Reine 240
 Boulet Alphonse, garde-magasin, storeman, Boisseau 150
 Boulet Ferdinand, garde-magasin, storeman, de la Reine 252
 Boulet Herménégilde, boucher, butcher, St Patrice 132
 Boulet & Lavoie, commerçants, traders, Marché Berthelot
 Boulet Louis, navigateur, sailor, Caron 108
 Boulet Lucien, journalier, laborer, St François 51
 Boulet Michel, ancien commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, dressmaker, Richelieu 240
 Boulet Mme veuve E. Odilon, d'Aiguillon 132
 Boulet Mme veuve Isidore, Ste Angèle 38
 Boulet Mme veuve J. P., St Olivier 297
 Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½
 Boulet William, ramoneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane Alphonse, jnr, condonmier-machiniste, shoemaker, Bagot r 32
 Bouliane Alphonse, snr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bagot 32
 Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46
 Bouliane François-Xavier, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul 195
 Bouliane Georges, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 176
 Bouliane Georges, snr, cordonnier, shoemaker, Aqeduc 203
 Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Montmagny 37
 Bouliane Michel, journalier, laborer, Colomb 247
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46
 Boulton A. R. M., Morrin College Court 5, Ste Anne 124
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Aqeduc 115
 Bourassa Henri, journalier, laborer, Montcalm 143
 Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, Grant 86
 Bourassa Jean-Bte, journalier, laborer, Morin 142
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 149
 Bourassa Joseph, boulanger, baker, St Gabriel 32, St Malo
 Bourassa Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 410
 Bourassa Oliva, cordonnier, shoemaker, Colomb 261
 Bourassa Rosaire, commis d'hôtel, bar tender, Sous-le-Fort 57
 Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, St Bonaventure 81
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Avenue Renaud r 48
 Bourbeau Désiré, E. E. D., pension Ste Famille 44
 Bourbeau Etienne, ancien cultivateur, St Bernard 58
 Bourbeau Ismaël, employé Ross Rifle Factory, Richardson 359
 Bourbeau Jean-Baptiste, peintre painter, Bedard 1, 1

Best Kersey

Horse Suits.

Best English

Holly Whips.

Jamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Demandez nos Catalogues de Sacs de voyage.

Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185

Bourbeau Jos. A., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Valier 1128

Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 66

Bourbeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Des Fossés 177

Bourbeau Mlle Marie, regrattière, huckster, Parent 82

Bourbeau Mme veuve Isidore, modiste, dressmaker, Jérôme 13

Bourbeau Napoléon, charretier, carter, Avenue Renaud r 48

Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 187

Bourbon Louis J., commis-marchand, salesman, Richelieu 209

Bourbonnais J. F., agent d'assurance, insurance agent, Ste Famille 9½

Bourdage François-Xavier, pêcheur, fisherman, de Varennes 16½

Bourdage Philippe, commis, clerk, Grant 127-131

Bourdon Geo. W., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 358

Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47

Bouré Eugène, boulanger, baker, Dollard 46

Bouré Honore, charron, wheelwright; fabricant de voitures de travail de toutes sortes. Réparations, peinture et vernisage à des prix très modérés. Remises pour voitures. St Roch coin Ste-Marguerite, Téléphone 2321—rés. St Roch 41

Bouré J. Oscar, charron, wheelwright, St Roch 41

Bouré Narcisse, Dollard 46

Bouret Adjudor, employé Bell Téléphone, Lévis 18

Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80

Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 2

Bouret Alphonse, Restaurant, du Pont 189-191

Bouret Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 155

Bouret Edouard, employé Bureau du Protonotaire, St Patrice 80

Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant Lorne, St Joseph 90, res. 92. Res. d'été "Villa Mon Plaisir," Charlesbourg

Bouret François, épicier, grocer. Marchand de vins et liqueurs, dealer in wine and spirits. Spécialité: légumes et poissons—St Paul 143, Tél. 1605—Entrepôt 149½—rés. 159

Bouret George, employé Ross Rifle Factory, St Olivier 151½

Bouret Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Smith r 31

Bouret Joseph, couvreur, roofer, du Pont 183

Bouret Mme E., d'Aiguillon 188

Bouret Mme veuve Azarie, pension privée, boarding house, Latourelle 228

Bouret Mme veuve François-Xavier, Richardson 9

Bouret Napoléon, cordonnier, shoemaker, Smith 45

Bouret Octave, médecin, physician, Boisseau 39

Bouret Onésime, cordonnier, shoemaker, Grant 135

Bouret Philippe, cordonnier, shoemaker, Smith 17

Bouret Philippe, contre-maître cordonnier, foreman shoemaker, Smith 33

Bouret William, boucher, butcher, Ste Cécile 59

Bourgault J. Evariste, menuisier, joiner, Voltigeurs 27

Bourgélas Côme, journalier, laborer, Ferland 16

Bourgélas Mme veuve Hilaire, Fleurie 140

Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, St Paul 225

Bourgeois T. P., surintendant Metropolitan Life Ins. Co., St Jean 39, rés. St Cyrille 91

Bourget Adjudor, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 183½

Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 74

Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Leonard 17

Bourget Elzéar, journalier, laborer, Ste Cécile 55

Bourget Frs.-X., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Boisseau 23

Bourget Honoré, monteur, laster, Napoléon 75

NOUS CONCENTRONS NOS EFFORTS

sur l'accumulation d'un capital, pour le prêter rapidement à nos adhérents, à 3 par 100, avec facilité de remboursement.

"Cie DE PRETS FONCIERS" (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Bourget Mlle Joséphine, Fleurie 118
 Bourget Mlle M., commis de la corresp. *Daily Telegraph*, pension Hébert 25
 Bourget Mme veuve Louis, Latourelle 60
 Bourget M^{ne} veuve Marcel, pension Hébert 23
 Bourget Théophile, menuisier, joiner, Arago 162
 Bourget Victor, rentier, annuitant, Boisseau 3
 Bourgoing J., boucher, butcher, Avenue Tourangau 1, rés. Trudel 4, St Malo
 Bourgoing Louis, snr, plâtrier, plasterer, Napoléon 131
 Bourgoing Louis, snr, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, jnr, cordonnier, shoe-maker, Ste Thérèse 90
 Boussière Etienne, électricien, electrician, Jérôme 34
 Boussière Joseph, fabricant de liqueurs, liquors manufacturer, Jérôme 34
 Bousquet Wm., commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 12, rés. 45
 Boutet Alexandre, plombier, plumber, de la Reine 240
 Boutet Alfred, charretier, carter, St Valier 352
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcaln 31
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Ste Thérèse 113
 Boutet Arthur, cordonnier, shoe-maker, Dollard r 72
 Boutet Arthur, journalier, laborer, Kirouac 235
 Boutet Arthur, journalier, laborer, Latourelle r 178
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watchman, Latourelle 178
 Boutet Delphis, journalier, laborer, Latourelle r 190
 Boutet Edouard, charretier, carter, St Sauveur 25
 Boutet Emile, journalier, laborer, Ste Catherine 1
 Boutet Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Chevière 4
 Boutet Félix, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 123
 Boutet Félix, snr, journalier, laborer, Ste Thérèse 125
 Boutet Ferdinand, journalier, laborer, Parke r 14
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, Racine 6
 Boutet France, journalier, laborer, St François 76
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Col. nb 19-21
 Boutet Gaudias, cordonnier, shoemaker, Alfred 5
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 203
 Boutet J. Eugène, de Bernier & Boutet, Beauport
 Boutet Joseph, commerçant, trader, Hermine 255
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Avenue Parent 13
 Boutet Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 200
 Boutet Joseph, journalier, laborer, St Olivier r 350
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 99
 Boutet Michel, conducteur d'express, express driver, Côte d'Abraham 69
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 203
 Boutet Mme veuve Edmond, d'Iberville 20
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 346
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 223
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 192
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Fleurie 43
 Boutet Paul, commerçant, trader, Kirouac 235
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 63
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Col. nb 377-379
 Boutet Téléspore, boucher, butcher, Nelson 37
 Boutet Wilfrid, forgeron, blacksmith, Richardson 24
 Bouthillet Honoré, charpentier, carpenter, Napoléon 8
 Bouthillet Joseph, menuisier, joiner, Massue 166
 Bouthillet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Napoléon 24
 Boutin Alfred, teneur de livres, bookkeeper, St Réal 35
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona

Assemblage général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-58, Rue Lalemant, Québec.

LACKAWANA COAL, BROKEN, EGG, STOVE AND CHESNUT.

FALARDEAU & CIE, - - 211, RUE DORCHESTER, - - QUEBEC.

- Boutin Alphonse, menuisier et épicier, joiner and grocer, Hermine 187-191
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 75
 Boutin Mlle Délia, St Valier 740
 Boutin Mlle Délina, modiste, dressmaker, de la Reine 211
 Boutin Mme Louis, Dauphine 16
 Boutin Mme veuve Alexis, St Joseph 13
 Boutin Modeste, du Pont 100
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 211
 Boutin Xavier, journalier, laborer, Napoléon 94
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Boyce J. G., Maple Avenue 68
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—*Michael & John J. Boyce*—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyce Mrs widow Edward, St Amable 18
 Boyd Miss Mary, caretaker, gardienne, d'Aiguillon 56
 Boyd William, messenger, messenger, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boylan Miss M., stenographer, sténographe, St Patrick 51
 Boyle Mrs Isabella, Ste Angèle 30
 Boyte George, snr, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, rue Marie-Louise 41, St Malo
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 962
 Bradley Fred., carpenter, charpentier, des Prairies 52
Bradstreet Co., (The)—Business established 1849—Wm. Watson, superintendent; Morin Building, Mountain Hill 111. Phone 374
 Brassard Henri, waiter, garçon de table, d'Artigny 9½
 Brassard J. H., asst-comptable, Dépt de la Colonisation, des Mines et Pêcheries, pension Mountain Hill
Brasserie de Beauport—(La Compagnie)—C. E. Dubord, président et gérant. Bureaux et entrepôt à Québec, Ramsay 17, Téléphone 1445
 Brasserie à Beauport, Téléphone 2362b
 Bready Mrs widow John, Fleurie 13
 Breakey A. H. D. W., Capt., Q. O. C. H., Chaudière Mills
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, D'Auteuil 57
 Breakey John, lumber merchant, marchand de bois, Grande Allée 153
Bréard Thomas, propriétaire du Canada Hotel, Henderson 10, rés. Ramsay 15
 Breault Wilbrod, barbier, barber, Colomb 255
 Bréchet Emile, St Flavien 15
 Bréchet Mme E., modiste, dressmaker, St Flavien 15
 Breen Michael, Ste Ursule 36
 Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Grande Allée 120
 Brehaut M. E., clerk Q. Jacques-Cartier Electric Co., Claire Fontaine 35
 Brennan Henry, driver Canadian Express, cond. d'expresse, St Eustache 97
 Brennan Patrick, gun inspector, St Simon 2
 Brennan Peters, express agent, Artillery 13
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Brennan W. P. B., veterinary surgeon, médecin vétérinaire, St Eustache 39
 Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 38
 Bresse Olivier, asst-comptable au dépt de l'Agriculture, rés. Charlesbourg Ouest
 Breton Alfred, charretier, carter, de Villiers 16

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "** et le pur **" Décorateur "**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Microscopes, ligne complète. Nos drogues sont au premier rang ayant subi un examen sévère de la part des experts du gouvernement

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal

- Breton Alphonse**, propriétaire de l'Hôtel Internationale, du Pont 118, rés. du Roi 118
- Breton Arthur, charretier, carter, Châteauguay 16
- Breton Edgar, commis-voyageur, comm. traveller, 2e rue Est 43, Hedleyville
- Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
- Breton Elie, charretier, carter, Bayard 186
- Breton Elzéar, cordonnier, shoe-maker, Bagot 77
- Breton Elzéar, menuisier, joiner, Latourelle 23½
- Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
- Breton Eugène, charpentier, carpenter, Ste Hélène 254
- Breton Eustache, corroyeur, currier, Arago 144
- Breton François-Xavier, journalier, laborer, Route Trudel 1, St Malo
- Breton Gaudias, charretier, carter, des Commissaires 181
- Breton Geo. E.**, marchand-tailleur, mercerie; spécialité pour la coupe et la confection des costumes pour dames. Merchant tailor, gents furnishing. Speciality in ladies cutting and confection. Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 198, Téléphone 823—rés. Laliberté 160
- Breton Hector, magasin, St Olivier 220 coin Déléigny
- Breton J.-E., agent d'assurance, insurance agent, côte de la Montagne 116, rés. Auvergne, Charlesbourg
- Breton Jean, menuisier, joiner, Prince-Edouard 300
- Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Prince Edouard 294
- Breton Joseph, charretier, carter, Kirouac 20
- Breton Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, St Olivier 175
- Breton Joseph, charretier, carter, de la Reine 223
- Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Demers 23
- Breton Michel**, St Olivier 167. Telephone 1449
- Breton Napoléon, journalier, laborer, rue Trudel 3, St Malo
- Breton Mme veuve Joseph, Chénier 15
- Breton Mme veuve Paul, St Olivier 167
- Breton Paul, entrepreneur-menuisier, master joiner, Latourelle 24
- Breton P. N., organisateur I. O. F., St Valier 765
- Bridgford John, checker C. P. R., Ste Julia 44
- Bridgewater Cove, W. & J. Sharples, prop., Phone 258. Office: St Peter 56
- ↳ Brière voir Bruyère
- Brière Cyrille, cigariier, cigar maker, Victoria 91
- Brindamour Edmond**, hôtelier, hotel-keeper, St-Nicolas 37, rés. 35
- Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Châteauguay 143
- Brindamour Honoré, ouvrier en balais, broom-maker, Aqueduc 23
- Brindamour Jos., boucher et épicier, butcher and grocer, St Germain 109-111
- Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68
- Brindamour Mlle Luciana, professeur de musique, music teacher, du Roi 189
- Brindamour Narcisse, charretier, carter, Fleurie 28
- Brindamour Narcisse, charretier, carter, chemin Ste Foy (côté sud)
- Brindamour Roch, cordonnier, shoe-maker, Châteauguay 143
- Brindamour William, boucher, butcher, 5e Avenue Est 15, Hedleyville
- Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 215
- Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7
- British America Assurance Co.**, Mahony & Hay, Agents, St Peter 78. Telephone 627
- British and Foreign Marine Insurance Co.**, Frank Holloway, agent, St Peter 56. Telephone 38
- British & Continental Shipping Co., Antwerp, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53. Phone 78
- British Corporation & German Lloyds (The). Wm. Simons, agent, St Peter 101
- British Empire Mutual Life Assurance Company of London, England**, W. Macpherson, Agent, Dalhousie 53. Telephone 78

A complete variety of Stable Supplies.

Jamontagne Limitée.
— BLOC BALMORAL —
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

A complete assortment of Riding Crops.

- Brochu Azarde, Sous-le-Fort 51
 Brochu Cyrille, commis-marchand, salesman, de la Reine 131
Brochu D., Dr., professeur des maladies internes, nerveuses et mentales à l'Université Laval ; surintendant médical de l'Asile St-Michel Archange de Beauport, St Jean 63. Téléphone 1365
 Brochu Octave, commerçant de fruits, fruit dealer, Champlain Mkt Place 24
 Brochu Sosthènes, commis-marchand, salesman, Hermine 12
 Brock John, land surveyor, arpenteur, La Canardière
 Brock Octave, ingénieur I. C. Ry., engineer, Cook 8
Brock (The) W. R., Co., Ltd., Montreal. Wholesale dry and fancy goods, nouveautés et articles de fantaisie (en gros). D. Gendron, représentant, St Joseph 62. Téléphone 2526
 Brodeur Augustin, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 140-142
 Brodeur Mme Augustin, épicerie, grocery, de la Reine 140-142
 Brodie Alexander, d'Aiguillon 45
 Brodie C. E., advocate, of Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 5t, res. St George 45, Lévis
 Brodie Charles N., clerk, commis, St Augustin 124
 Brodie Peter, clerk, commis, St Valier 30J
 Brodie Mrs widow Robert, Grande Allée 61
 Brodie William, St Augustin 124
 ⚡ Brodrique voir aussi Rodrique
 Brodrique Joseph, rentier, annuitant, Richardson 182
 Brodrique Joseph, commis, clerk, de l'Eglise 1
 Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27
 Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5
 Broomer Mrs. E., florist, fleuriste, St John 123
 Broomer Mrs widow George, St Olivier 84
Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, St Louis 41
 Brotherhood of Engineer, St Joseph 133
Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 4 ; branch schools : Champlain 481 ; Déléigny corner St John ; des Fossés corner Grant ; St François corner Caron ; Bayard corner St Germain
 ⚡ Brouard voir Berrouard
 Brouard Daniel, de T. & D. Brouard, du Pont 179
 Brouard T. & D., épiciers, grocers, du Pont 183
 Brouilly Eugène, artiste au *Soleil*, Petit Champlain 77
 Brousseau Achille, corroyeur, currier, Napoléon 127
 Brousseau Adjudor, cordonnier, shoemaker, Franklin 114
 Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Montcalm 163
 Brousseau Adolphe, commis, clerk, Ste Angèle 24
 Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653
 Brousseau Alfred, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 72
 Brousseau Alfred, de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
 Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 42
 Brousseau Anselme, rentier, St Louis 75
 Brousseau Arthur, commis, clerk, St Augustin 38
 Brousseau Arthur, charcutier, sausagemaker, Côte de la Nègresse 5
Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths. Toutes les commandes seront exécutés avec soin et promptitude. Prix très modérés, Ste Hélène 260
 Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère, Grant 17
 Brousseau Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 387
 Brousseau Edouard, magasin 2de mains, second hand store, Henderson 22-24
 Brousseau Elz., menuisier et épicier, joiner and grocer, côte Ste Geneviève 41, rés. Richelieu 107
 Brousseau Eugène, barbier et libraire, barber and stationer, St Jean 429

“ CIE DE PRETS FONCIERS ” (LIMITÉE)

Institution nationale pour faciliter l'acquisition de la propriété foncière.
 107 St-Jacques (à côté de la Banque de Montréal) Montréal.

- Brousseau & Frere**—*Gaudiose & Edgar Brousseau*—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailliers. Pose d'appareils à fournaies de toutes sortes. Electricians, tinsmiths, plumbers, roofers and hardware ; heating apparatus, St Paul 318½. Téléphone 1546
- Brousseau F.-X., agent fret du Grand Nord, freight agent, des Commissaires 167
- Brousseau Gaudias, magasin, shop, St Paul 295, rés. Ramsay r 23
- Brousseau Gaudiose E., de Brousseau & Frère, St Dominique 34
- Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17
- Brousseau George, snr**, ferblantier, plombier et quincaillier ; tinsmith. plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39, Téléphone 1206. Fabricant de poêles et balances, Sous-le-Cap 38
- Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, Massue 272-274
- Brousseau Hubert, commis-épiciier, grocer clerk, d'Aiguillon 86
- Brousseau Jean, maçon, mason, Avenue Renaud 56
- Brousseau J. D., jr**, Major Permanent Army Medical Corps, Station Hospital Citadel—rés. St Louis 59. Téléphone 1336.—Rés. d'été, Indian Lorette
- Brousseau Jean Docile, snr**, St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été, Indian Lorette
- Brousseau J. E., épiciier, grocer, St Valier 1289-1291, St Malo
- Brousseau Jos., mag. et ouvr. en balais, broommaker and shop, Ste Claire 34
- Brousseau Joseph, ancien charretier, Dollard 76
- Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 152-154
- Brousseau Joseph, charretier, carter, Ste Cécile 30
- Brousseau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 85
- Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoemaker, Durocher 220
- Brousseau Jules, magasin, shop, Henderson 34
- Brousseau Lauréat, commis, clerk, St Paul 85
- Brousseau Léger**, imprimeur, printer, Buade 13, Téléphone 1735—rés d'Aiguillon 52
- Brousseau Léon, comptable, accountant, St Paul 85
- Brousseau Louis, journalier, laborer, St Olivier 295
- Brousseau Louis, charretier, carter, Châteauguay 61
- Brousseau Médéric, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 231
- Brousseau Mlle Esther, magasin, shop, Montcalm 37-39
- Brousseau Mme Joseph, des Anges 6
- Brousseau Mme veuve, Ste Angèle 24
- Brousseau Mme veuve Alexandre, Ste Marguerite r 95
- Brousseau Mme veuve Eloi, Bernard 68
- Brousseau Mme veuve Jean, Durochers 220
- Brousseau Mme veuve Léon, St Valier 1097
- Brousseau Napoléon, boulanger, baker, St Valier 1097
- Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
- Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
- Brousseau Napoléon G., garde-magasin, storeman, St Valier 900
- Brousseau Olivier, huissier, bailiff, Jupiter 15
- Brousseau P. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 183
- Brousseau Prudent, commis, clerk, Ste Angèle 24
- Brousseau Sem P.**, marchand de provisions, de chaux, etc., provision, calx, &c., St Paul 320-320½. Téléphone 898
- Brousseau Silvio, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 207
- Brousseau Théophile, journalier, laborer, du Roi 131
- Brown A. W., accountant, Quebec Bank, St Roch's, boards St Stanislas 12
- Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 315
- Brown F. R., lumber merchant, marchand de bois, Grande Allée 163
- Brown George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 438
- Brown George, constable, C. P. R., St Eustache 61
- Brown James, plumber, plombier, Arsenal 11



Chauffage d'Églises et de Communautés.

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "LIMLITHA" } Sole Patentees M. Timmons & Son, - Quebec
 A Replica of Champagne.

BRG

L'Annuaire 452 Alphabétique

- Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
 Brown J. Bte, commis, clerk, pension d'Aiguillon 218
 Brown John, laborer, journalier, St Patrick 9
 Brown John, La Canardière
 Brown John, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
 Brown John, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 2
 Brown J. S., capitaine, captain, du Roi 126
 Brown Joseph Thomas, foreman, contre-maitre, Jérôme 71
Brown J. & W. D.—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 2204
 Brown Olivier, journalier, laborer, Massue r 223
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 329
 Brown P. W., typographer, typographe, Jupiter 19
 Brown Richard, farmer, cultivateur, Gros Pin
Brown Samuel T., agent for Fleischmann & Co., Mountain Hill 58, res St Julia 26. Telephone 263
 Brown Stephen, farmer, fermier, 2ème Avenue (côté nord), N.-D. de Québec
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 317
 Brown Thomas, farmer, cultivateur (Savane), Gros Pin
 Brown Thomas, gardener, gardien, Salaberry 86
 Brown William H., of F. T. Thomas & Co., St Foy road (south side)
 Brown William D., of J & W. D. Brown, St John 597
 Brown William, R. C. G. A., Artillery 15
 Brownell Mrs. M. L., St John 126
 Brownrigg George, shoe machine operator, des Commissaires 235
 Brownrigg Miss M., milliner, modiste, St John 43, rés. 64
 Brownrigg Mrs widow William, St John 64
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 73
 Brulotte Joseph, pompier et épicier, fireman and grocer, chemin Ste Foy
 Bruneau Arsène, journalier, laborer, Avenue Taschereau r 19
Bruneau & Dupuis—*A. B. Dupuis & Arthur Bruneau*—Courtiers, membres de la Bourse de Montreal, St Pierre 123 et Saut au Matelot 88. Telephone 1596
Bruneau Elzéar, chapelier et marchand de fourrures; marchandises de choix et de hautes nouveautés. Toute commande exécutée sous le plus court délai. Satisfaction garantie. St Joseph 41½-41½, Téléphone 2052, rés. St François 148
 Bruneau Fred., co unis-voyageur, commercial traveller, St Ambroise, Lorette
 Bruneau F.-X., boucher, butcher, Prince Edouard 243
 Bruneau Honoré, mouleur, moulder, des Commissaires 47
 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
 Bruneau Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 460
Bruneau John G., General insurance Agent and District Manager of the Confederation Life Association of Toronto; the Dominion of Canada Guarantee and Accident Ins. Co. of Toronto, St Peter 152, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2. Telephone 1650.—And special agent for the Phoenix Ins. Co. of Hartford and Commercial Union Ass. Co. of London, Eng.—Rés. St Olivier 16. Téléphone 905
 Bruneau Joseph, journalier, laborer, 1ère Avenue 6, Stadacona
 Bruneau Louis, agent d'assurances, insurance agent, pension Ste Anne 113
 Bruneau Mme veuve Elzéar, St François 146
 Bruneau Odilon, tailleur, tailor, Ste Claire 53
 Brunelle Mme veuve Philippe, Cliff View Place 1
 Brunet Arthur, agent et collecteur, St Jean 467
 Brunet Edouard M., imprimeur, printer, St Valier 667, rés. Morin 20
 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 971

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Brunet Ludovic**, L. B., L. L. D., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace; J. P.; Commissaire d'Extradition et Commissaire des Licences, Palais de Justice, St Louis 12, Téléphone 1818—rés. Charlevoix 25. Tél. 1229
- Brunet Michel, M. D., de The Rock Shoe Mfg. Co., St Joseph 23
- Brunet Mme veuve Arthur, Bayard 119
- Brunet Mme veuve Ovide, Bayard 42
- Brunet Mme Wilfrid E., Grande Allée 139
- Brunet Omer**, échevin pour le quartier St Sauveur; cordonnier-machiniste, shoe machine operator, Bayard 42
- Brunet Philémon**, horloger et bijoutier, watch naker and jeweller, St Joseph 191, Téléphone 2339—rés. de l'Eglise 87
- Brunet W. & Cie**—*W. J. B. & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2001
- Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, Grande Allée 133
- Bruyère Arthur, conducteur d'expresse, express driver, 2eme Avenue (côté nord), N.-Dame de Québec
- Bruyère Cyrille, cordonnier, shoemaker, 2ème Ave (côté sud), N.-D. de Québec
- Bruyère Jos., typographe, typographer, 2ème Ave (côté nord), N.-D. de Québec
- Bryant M. A., hotel and bdg house, hôtel et maison de pension, Ramsay 27-29
- Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, St Valier 270
- Bryson John**, grocer, épiciier, Grant 35, res. des Prairies 104
- Buchanan John, railroad employee, emp. c. de fer, 10e Ave Est 34, Hedleyville
- Buchanan S. J., biscuit, d'Youville 16, res. Côte d'Abraham 15
- Buchanan Walter S. J., electrician, électricien, Richelieu 129
- Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Julia 33
- Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16
- Buckley Michael, mechanical engineer, ingénieur-mécanicien, O'Connell 26
- Buckley Michael, emp. Ross Rifle Factory, 3rd Ave. (south side), N.-D. de Québec
- Buckman David, pedler, colporteur, Henderson 66
- Budden Geo. M., of Budden & Welch, Hébert 9½
- Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., Richelieu 114½
- Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
- Budden & Welch**—*Geo. M. Budden & Robt. C. Welch*—Insurance Agents. Imperial Insurance Co., Ltd, of London; Alliance Ins. Co., Ltd, of London; Queen Insurance Co., Phoenix Ass. Co., Ltd, of London; The Western (Fire and Marine) Ass. Co.; Manchester Ass. Co.; (National Ass. Co.) St Peter 101 (2nd floor). Telephone 750
- Building Society, St John 23. Telephone 1183
- Bulcroft Miss Helen, St Michael 61
- Bureaux publics, voir pages 93
- Bureau de la Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, trésorier, Sous le Fort 2 (voir page 95)
- Bureau de la douane postale, Ste Anne 2
- Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, Ls Blais, inspecteur, Arago 8
- Bureau de l'inspection des poids et mesures, Chs. E. Roy, inspecteur en chef, Champlain 24
- Bureau de l'inspection des manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64
- Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Lévasseur, Sault-au-Matelot 17
- Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Louis Côté, inspecteur, Sault-au-Matelot 83-87
- Bureau d'Enregistrement, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
- Bureau de Placement du Travail**, George Marois, greffier, St Valier 692. Téléphone 2491
- Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort

Boys' and Girls' combined Riding Saddles

Lamontagne Limited.
BALMORAL BLOCK
NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Ladies' and Gentlemen's Riding Saddles.

BUR

- Bureau de Poste de St Jean-Baptiste, Arthur Gingras, maitre de poste, St Jean 257
- Bureau de Poste de St Malo, Is.-Ph. Pelletier, maitre de poste, St Valier 124^e, St Malo
- Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
- Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. N. Thérien, maitre de poste, St Valier 790
- Bureau de santé, Dr L. Catellier ; Joseph Côté, secrétaire, Hôtel-de-Ville. Téléphone 967
- Bureau des Archives, Philéas Gagnon, gardien des Archives, Cook 2
- Bureau des Instruments Dr H. Sanche Co.**, Mlle Mathilda Lamontagne, représentant, St Joseph 260—Téléphone 218
- Bureau des licences, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureau des Pilotes de Montréal, Dalhousie 25
- Bureau d'informations pour Gœlettes**, Wilfrid Barras, prop., St. Pierre 131—Téléphone 1720
- Bureau du Greffier de la Paix, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1259
- Bureau du ministre des Travaux publics du Canada—Bureau de l'ingénieur du District—A. R. Décary, ingénieur civil, du Fort 5
- Bureau du Greffier des Appels, Alphonse Pouliot, greffier, St Louis 12
- Bureau du Protonotaire, Ph. Malouin, protonotaire, St Louis 12
- Bureau du juge des Sessions de la Paix, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
- Bureau du Shérif, honorable Charles Langelier, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
- Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur, Dr C. Rinfret, percepteur, collector, à la Douane, St André 4
- Bureau du Revenu de la Province, (district de Québec), Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2. Téléphone 881
- Bureaux du Gouvernement: voir pages 51-56
- Bureau Veritas**, Wm. Simons, agent, St Peter 101. Tél. 90
- Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
- Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 87½
- Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona
- Bureau Emile, commis, clerk, Artillerie 101
- Bureau Gaudias, commis-marchand, salesman, Richelieu 234
- Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, de la Reine 299
- Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, newspapers agent, Richelieu 38
- Bureau Joseph, maçon, mason, 4e rue 52, Stadacona
- Bureau Louis, journalier, laborer, Fleurie r 17
- Bureau Mme veuve Emile, Artillerie 101
- Bureau Mme veuve Joseph, Charest 22
- Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
- Bureau Omer, cordonnier, shoemaker, Jérôme 30
- Bureau Téléspore, couvreur, roofer, Charest 80
- Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
- Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
- Burke Michael, sergeant provincial police, Parliament Building
- Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
- Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
- Burke Mrs Patrick, St Patrick 13-15
- Burke Mrs widow Edward C., Elgin 2
- Burke Mrs widow Richard, Champlain 372
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 348
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 468
- Burke R. J., boards Ferland 13
- Burke Stephen J., tailor, tailleur, Lachevrotière 31
- Burke Timothy, emp. Quebec Water Works, St Paul 183

POUR AMASSER UN CAPITAL

et faire un placement profitable, sur propriété foncière, en vue de se créer un chez soi, s'adresser à la

"Cie DE PRETS FONCIERS" (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Burlington (Rooms), St Stanislas 12
 Burnett Mrs Edward, du Roi 192
 Burns Amos, superintendant Finlay Asylum, St Foy road
 Burns Daniel, checker C. P. R., préposé aux bagages, St Valier 88½
 Burns George, shoemaker and grocer, cordonnier et magasin, St Valier 1275
Burns James, hotel-keeper, hôtelier, Champlain Market Place 34, rooms
 Du Fort 8
 Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
 Burns John, baker, boulanger, Artillery 147
 Burns John, bookkeeper, teneur de livres, Conroy 4
Burns Michael, proprietor "Chien d'Or Café," opposite Post Office,
 du Fort 8, res. 10. Telephone 795
 Burns Mrs Amos, matron, matrone, Finlay Asylum, St Foy road
 Burns Mrs widow Edward, Artillery 32
 Burns Mrs widow T., Des Jardins 32
 Burns Thomas, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Burque F.-X., révérend, St François 396-398
 Burque Louis, cordonnier, shoe-maker, de Tracy 29
 Burque Louis, cordonnier, shoe-maker, St Germain 20
 Burque Pierre, cordonnier-machiniste, shoe-maker, Ste Thérèse 26
 Burran Lewis, electrical engineer, ingénieur électricien, St John 356
 Burress Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
Burroughs Ed. L., avocat, advocate, député-protonotaire de la Cour
 Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 146½
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des che-
 mins à barrières; comptable, liquidateur et agent de placements;
 secretary-treasurer of the Turnpike Trust; accountant and liquidator,
 Dalhousie 46, 3e étage—rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue 62.
 Telephone 730
 Burroughs L., bank clerk, commis de banque, Maple Avenue 62
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telephone 792—rés.
 Burroughs Terrace, Maple Avenue 60, Téléphone 983
Burstall J. & Co., shipping and timber merchants, exportateurs et mar-
 chands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
Burton, Spence & Co., Ltd. Toronto, (succ. of The Merchants
 Dyeing and Finishing Co.), J. E. Talbot, repres., St Joseph 46-46½
 Bussière A. J., rédacteur du *Sport* au "Soleil", pension St Augustin 65
 Bussière Alf., conducteur Q. Ry, L. & P. Co., conductor, Prince Edouard 211
 Bussière Alfred, journalier, laborer, Richelieu 234
 Bussière Alphonse, journalier, laborer, Latourelle r 86
 Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
 Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussière Delphis, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 227
 Bussière Edgar, commis Cour du Recorder, clerk, d'Aiguillon 229
 Bussière Edmond, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 61
 Bussière E., menuisier, joiner, rue St Jacques (côté Nord), N.-D. de Québec
 Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
 Bussière J. Arthur, agent, St Olivier 297½
 Bussière Jean-Baptiste, Châteauguay 103
 Bussière Joseph, ancien épicier, d'Aiguillon 133
 Bussière Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 239½
 Bussière Joseph, garde-moteur, motorman, St Olivier 157½
 Bussière Mme veuve Joseph, Napoléon 89
 Bussière Odilon, journalier, laborer, Franklin 114
 Bussière Omer, journalier, laborer, Montmagny 23
Bussière P. G. & Cie—A. N. Drolet & J. F. S. Dugal—marchands de
 farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants,
 Dalhousie 5-11 coin Sous-le-Fort. Téléphone 1085

Portes, Châssis, Jalousies, Persiennes. Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalement, Québec.

FALARDEAU & CIE.,

211, RUE DORCHESTER.

QUEBEC

SCRANTON COAL, ALL SIZES.

- Bussière Raymond, laitier, milkman, Marie-Louise 5, St Malo
Bussiere Samuel, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37—Téléphone 1300
Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63
Bussière W., économe Ecole Normale, Sherbrooke (côté Est), N.-D. de Québec
Buteau Jacques, menuisier, joiner, St Amable 65½, rés. Lachevrotière 81
Buteau Joseph, sergent police provinciale, Burton 11
Buteau Mme veuve Cléophas, maison de pension, boarding house, Champlain Market Place 10 et Sous-le-Fort 15
Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Eustache 104
Butler F. J., agent American Express, Notre-Dame 15, res Champlain 370
Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
Butler Misses (the), Champlain 370
Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 370
Butler W. T., bookkeeper, teneur de livres, res. Sillery Cove
Byrne Christ, clerk, commis, Champlain 327
Byrne Daniel, tide-waiter Custom House, donanier, Côte de la Canoterie 12
Byrne James, laborer, journalier, Champlain 352
Byrne John, carpenter, charpentier, St Valier 86
Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½
Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280
Byrne Thomas, clerk, commis, Champlain 327
Byron Nicholson, collector Crown Timber Dues for the Province of Ontario, Sault-au-Matelot 11

C

- Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament Building, 285 ; Place d'Armes, 512 ; Rear City Hall, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier Market place, 2187 ; St Joseph corner St Roch, 2010 ; Boulevard Langelier, 2390 ; Finlay Market, 1581 ; Ste Ann corner Garden, 1592 ; St Louis Gate, 1416 ; C. P. R. Square, St Paul street, 1238 ; St Peter Market, ; Q. R. L. & P. Co. Square, 607
Cadorette Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, de Jumonville 34
Cadorette Wilfrid, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago 206
Cahill J. H., deputy collector Inland Revenue, Laval 11
Caisse d'Économie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, St Jean 21, Téléphone 843. Succursales, branch offices: St Joseph 73, Téléphone 2211 ; St Valier 801, Téléphone 2025 ; coin St Pierre et côte de la Montagne ; St Jean 479 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 92)
Caisse des Familles (La)—Narcisse Côté, gérant (voir page 88)
Caledonian Insurance Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56. Telephone 38
Caleil Luis, pedlar, colporteur, St Nicolas 16
Calvin D. D., agent for The Calvin Co., Ltd., Dalhousie 46, Phone 768, boards Palace 6, Phone 715
Calvin Co., Ltd., (The), Lumber merchants, marchands de bois, D. D. Calvin, Agent, Dalhousie 46, room 15. Phone 768
Cameron George, cordonnier, shoemaker, Arago r 328
Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Morin 175
Cameron John D., contractor, entrepreneur, St John 604
Cameron Joseph, couvreur, roofer, Victoria 76
Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin 265
Cameron Louis, pressier, pressman, Châteauguay 185
Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, St Olivier 239
Cameron Moïse, épicier, grocer, Franklin 225

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Cameron Octave, snr, tanneur, tanner, Montcalm 27
 Cameron Octave, jnr, commis, clerk, Durochers 53
 Camirand Omer, étudiant en médecine, student, St Eustache 37
 Camiré Mlle Virginie, modiste, dressmaker, Hermine 64
 Camiré Mme Arthur, Aqueduc 1a
 Camiré Mme veuve François, Hermine 64
 Campagna Delphis, employé Dominion Corset, Ste Thérèse 1
 Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, Almeyn 8
 Campagna François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 35
 Campagna Jos. E., commerçant, trader, Chénier 58
 Campagna Joseph P., journalier, laborer, Parent r 62-64
 Campagna Mme veuve Etienne, Napoléon 109
 Campagna Trefflé, menuisier, joiner, St Luc 135
Campbell Amos, of The Campbell Shoe Co., St André 129, Telephone 662
 —in summer, New Liverpool
 Campbell Antoine, journalier, laborer, St Gabriel 13, St Malo
 Campbell Antoine, journalier, laborer, Victoria 161
 Campbell Colin, accountant, comptable, Grande Allée 170
 Campbell Frank, of Frontenac Livery, St John 163
 Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134
 Campbell James, St John 241
 Campbell Miss Isabel M., St Valier 384
 Campbell Miss M., of Bilaudeau & Campbell, boards Ste Famille 17
 Campbell Mrs. W. D., avenue Ste Geneviève 27
Campbell P., Alderman for St Louis Ward; Frontenac Board and Livery
 Stables, St Louis 45-47, Telephone 211—Agency at Chateau Fronte-
 nac, Tel. 406—Agency St Louis Hotel, Tel. 1705
Campbell Robert P. W., advocate, avocat; asst. clerk of the Legislative
 Council, asst.-greffier du Conseil législatif. Adr. Parliament Building
 Campbell Sergeant Major instructor, R. C. R. I., St Micheal 63
Campbell Shoe Co. (The), St André 129. Telephone 662
 Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, notaries. Marriage Licenses Issued,
 Collins 10
 Campeau C., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Anne 59
 Campeau Ernest, menuisier, joiner, du Roi 335
 Campeau Eugène, charretier, carter, Jérôme 17
Campeau Felix, comptable des dépenses contingentes, accountant of
 contingencies, Ste Anne 59
 Campeau George, conducteur d'expresse, express driver, Ste Hélène 102
 Campeau Joseph, de Quebec Express, Charest 88
 Campeau L. A., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Anne 59
 Campeau L. O., comptable, accountant, d'Aiguillon 142
 Campeau Louis, repasseur de peaux, fur dresser, Prince Edouard : 33½
 Campeau P. Pierre, Artillerie 99
 Campeau W. J., agent, Avenue des Erables 4
Canada Accident Assurance Co., Eugène Leclerc, St Peter 88. Tele-
 phone 1254
Canada Hotel, Thomas Bréard, propriétaire, Henderson 8-20, opposite
 C. P. R.
Canada Life Assurance Co., Oscar N. Gagnon, manager, Eastern
 Quebec Branch; Frank Glass, city agent; Hochelaga Bank Buildings,
 St Peter 132, rooms 13-14-15. Telephone 867
 Canada Railway News Co, J. N. Hudon, Manager, St André 160
Canadian Associated Press, T. LeVasseur, correspondent, St Paul
 39. Telephones 589 and 1494
Canadian Bank of Commerce, St Peter 125, Peoples Chambers.—
 Head office: Toronto. Capital (paid up) \$10,000,000. Reserve,
 \$4,500,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec

English Harness
of all styles.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

TRUNKS and BAGS
Call and see our
sample room.

- Canadian Birkbeck Investment and Savings Co. (The),** Frank Holloway, Agent, St Peter 56. Telephone 34
- Canadian Casualty and Boiler Ins. Co., (The),** J. B. Morissette, agent, St Peter 72. Telephone 1175
- Canadian Clothing Co., St Joseph 117
- Canadian Electric Light Co., Geo. Belleau, secretary, St Pierre 93
- Canadian Express Co.,** forwarders of parcels, head office in Montreal.—W. C. Scott, agent in Quebec, St Peter 99 and Sault-au-Matelot 56. Phone 90
- Canadian Fire Hose Co.,** René Talbot, agent, Côte de la Montagne 111, chambre 23
- Canadian Import Company (The)**—A. D. Webster, President—Coal and commission merchants. Dealers in Cement, Brick drain pipes, &c., Dalhousie 83. Phones: Office 296; Wharf, 1135 (see also G. W. Webster & Co.)
- Canadian Pacific Railway**—Jules Hone, jr, Agent, City Ticket Office. St John 30, corner Palace Hill. Telephone 94
- Canadian Pacific Railway**—Jules Hone, jr, City Passenger, Freight (Tel. 626) and Steamship (Tel. 278) Agent, Dalhousie 46 (second floor).
- Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices,** head office of Quebec, St Peter 89 and Sault-au-Matelot 44; F. J. Mahon, manager, Telephone 72.—Branch offices: Château Frontenac; 332 St Paul; 281 St John; 191 St Joseph; Immigration Buildings, Louise E. bankment; Parliament Buildings (during session)
- Canadian (The) Portraits Co., de la Couronne 90
- Canadian Railway Accident Ins. Co.,** J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175; Frank Glass, District agent, St Peter 132, Telephone 244
- Canadian (The) Shoe Machinery Co., Ltd.,** — Ernest Caron, managing director, St Joseph 306-308. Tel. 2335
- Canadian Underwriters, Emile Lacroix, inspecteur, Mountain Hill 111
- Cannon L. A.,** avocat, advocate, de Fitzpatrick, Taschereau, Roy, Cannon & Parent, des Ren parts 19. Téléphone 1739
- Cannon L. J.,** Honorable, juge de Cour la Supérieure, Trois-Rivières. Rés. Collins 5. Téléphone 1061
- Cannon Miss Mathilda, Hôtel-Dieu, rue du Palais
- Cannon Mme veuve J.-F., Desjardins 32
- Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, St Joseph 18
- Cantin A. A., épiciier, etc., grocer and hardware, St Valier 555-557
- Cantin Adjutor charretier, carter, Dollard 22
- Cantin Albert, comptable, accountant, St Valier 1-06
- Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114
- Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Morin 68
- Cantin Alphonse Odilon, laitier, milk man, Bayard 126
- Cantin Antoine, ingénieur, engineer, Q. & L. St John Ry, Richelieu 33
- Cantin Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Avenue Renaud 53
- Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 222
- Cantin Charles, journalier, laborer, de la Couronne 191
- Cantin Charles, teneur de livres, book-keeper, Belleau 21
- Cantin Cyrille, journalier, laborer, Chénier r 53½
- Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 186, rés. 184
- Cantin David, cuisinier, cook, Avenue Taschereau 22-24
- Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
- Cantin Edouard, Ste Marguerite 155
- Cantin Edouard, journalier, laborer, Bagot 75
- Cantin Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Alfred 8
- Cantin Ernest, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, de Courcelles 39
- Cantin Eugène, corroyeur, currier, 4e Avenue Est 13, He. lleyville

NOUS N'AVONS QUE CELA A FAIRE !

Procurer un capital à nos adhérents, sur garanties foncières, et nous le faisons rapidement, sûrement et économiquement.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montreal

M. Timmons & Son
 QUEBEC.
 "MAGI CALEDONIA MINERAL WATERS"
 The Best in the world

- Cantin E. Victor**—(Successeur de Châteauevert & Cantin)—horloger, bijoutier et graveur; jeweller, watch maker and engraver, St Jean 300, rés. Avenue des Erables 1, N.-D. de Québec
- Cantin Ferdinand, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 155
- Cantin George, corroyeur, currier, Turgeon 55
- Cantin Hervé, comptable, accountant, St Valier 557
- Cantin Isidore, horloger, watch-maker, St Jean 186, rés. 184
- Cantin J. A., de J. A. Cantin & Cie, St Jean 384
- Cantin J. A. & Cie**, marchands de nouveautés. Marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et messieurs. Grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prélat; dry goods merchant, St Jean 382. Téléphone 1135
- Cantin J. A.**, marchand de meubles, furniture, St Joseph 251-253, Tel. 2341—rés. Durochers 175-177
- Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 26
- Cantin Joseph, garde-moteur, motorman, Victoria 112
- Cantin Joseph, commis-marchand, salesman, Hermine 78
- Cantin Léger, corroyeur, currier, St Bonaventure 31
- Cantin J. P.**, notaire, notary; procureur de la Fabrique St Malo, commissaire de la Cour Supérieure et secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Malo, St Valier 1138. Tél. 2089
- Cantin Louis, épicier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
- Cantin Louis Alphonse, cordonnier, shoemaker, Notre Dame des Anges 124
- Cantin Ludger, teneur de livres, bookkeeper, Belleau 21
- Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54
- Cantin Michel, journalier, laborer, Ste Thérèse 41
- Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151
- Cantin Mme veuve Adolphe, S. Ambroise 100
- Cantin Mme veuve Edouard, Victoria 74
- Cantin Mme veuve Ferdinand, Ste Marguerite 155
- Cantin Mme veuve Joseph, modiste, Côte d'Abraham 35
- Cantin Mme veuve Louis Joseph, St Valier 557
- Cantin Napoleon**, tourneur et découpeur sur bois, turner. Tournage, découpage, ouvrage d'escalier, garnitures de maison, ornements d'église, moulures, boules de billard, de quilles, etc. Spécialité: poulies en bois sur commande. Prix modérés. Col. nb 87, rés. 91
- Cantin Napoléon, péager, toll gate keeper, St Valier 1297, St Malo
- Cantin Napoléon, journalier, laborer, St Valier 1097½
- Cantin Napoléon, Belleau 21
- Cantin Napoléon, snr, Durochers 175-177
- Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77
- Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, plumbers, St Valier 542
- Cantin Octave T., de Oct. T. Cantin & Cie, St Valier 540
- Cantin Philéas, cordonnier, shoemaker, Jérôme 69
- Cantin Philéas, journalier, laborer, du Roi 400
- Cantin Pierre, de Lane & Cantin, avocats; commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 81, rés. St Romuald
- Cantin Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 52
- Cantin Théodore, employé Imperial Oil Co., Montmagny 34
- Cantin Théodore, journalier, laborer, St Sauveur 23
- Cantin Théophile, charretier, carter, Hermine 177
- Cantin Ulderic**, président de la Cie Cantin de cuir vernis, Limitée, St Valier 1136. Télép. 2089
- Cantin Varnished Leather Co., Ltd., The**—Uldéric Cantin, président; J. A. Scott, vice-president; Wm. A. Marsh, treasurer, St Valier 1138-1140. Téléphone 2089
- Cantin Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, Napoléon 20
- Cantin Wilfrid, contre-maitre, foreman, St Valier 1206
- Cantin William, mouleur, moulder, 5e Avenue Est 21, Hedleyville



Plomberie moderne

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2347. 272, Rue Saint-Joseph.

M. Timmons & Son } Medals, First prizes and Diplomas awarded for
 Q U E B E C . } **Ginger Ale, Soda Water, Etc, Etc**

CAN

- Canty John, laborer, journalier, Champlain 57
 Canty Mme veuve W. H., magasin de tricots, St Jean 225
 Canty R. P., coachman, cocher, Artillery 5
 Caouette Arcade, laitier, milkman, Bayard 3
 Caouette Edouard, pompier, fireman, Massue 176
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, de Villiers 10
 Caouette François-Xavier, gardien de la paix, policeman, St Germain 51
 Caouette Gaudiose, employé civil, Marie de l'Incarnation 79-81
 Caouette Isidore, snr, commerçant, trader, Massue 95
 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix, policeman, Massue 95
Caouette Jean-Baptiste, assistant directeur des postes, assistant Post Master, Buade 5, rés. Beauport
 Caouette Joseph, employé Ross Rifle Factory, Colomb 166
 Caouette Louis, commerçant de lard, pork dealer, Massue 95
 Caouette Mme veuve Germain, Massue 112
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61
 Caram Moïse, co, porteur, pedler, Ramsay r 25
 Caram P., fancy goods, articles de nouveautés, St Paul 322, res. Henderson 12½
 Carbolineum Company (The), St John 266
 Carbonneau voir aussi Charbonneau
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123
 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, sculptor, St Olivier 78
 Carbonneau Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Châteauguay 247
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, Arago 282
 Carbonneau Michel, snr, sculpteur, sculptor, Bagot 131
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 526
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road
Carbray Felix, M. R. I. A., of Carbray, Son & Co, Consul for Portugal, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 28-29, Telep. 310—res. Benburb Place, Hamel 1, Telephone 472
 Carbray John, caretaker, Dominion Arsenal, gardien, Grande Allée r 71
Carbray, Son & Co—Felix & W. J. Carbray—General commission. Coal, Lumber and Shipping, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 28-29. Phone 310
Carbray Thos. J., advocate, avocat, ; Vice-Consul for Argentine Republic ; St Peter 132, Telephone 184—res. Benburb Place, Hamel 1
Carbray W. J., of Carbray, Son & Co., St Peter 132, res. St John 555
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, Morin r 102
 Cardinal Arthur, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Arthur, journalier, laborer, Champlain 404
 Cardinal Arthur G., péager, toll gate keeper, St Valier 1279, St Malo
 Cardinal Edouard, journalier, laborer, Dollard 75
 Cardinal Elzéar, journalier, laborer, Fleurie 199
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Gédéon, barbier, barber, St Valier 942, rés. Dollard 63
 Cardinal George, boucher, butcher, St Sauveur 70
 Cardinal Isaac, charretier, carter, Montcalm 161
 Cardinal Joseph, maçon, mason, St Valier 1051
Cardinal Joseph, manager Dominion DeForest Wireless Telegraph Co., Ltd, Louis 28, boards King Edward Hotel, Garden Street
 Cardinal Mlle, femme de peine, charwoman, du Roi 232
 Cardinal Michel, journalier, laborer, 2e rue 33½, Stadacona
 Cardinal Mlle Octavie C., Ste Cécile 122
 Cardinal Mme veuve François, Ste Thérèse 8
 Cardinal Mme veuve Israël, d'Iberville 25
 Cardinal Mme veuve Joseph, St Valier 1279, St Malo
 Cardinal Odilon, charretier, carter, Dollard 63

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Cardinal Philippe, tailleur de pierre, stone cutter, 5e Ave Est 24, Hedleyville
 Cardinal Pierre, corroyeur, currier, Bouthillier 5, St Malo
 Cardinal Thomas, journalier, laborer, Ste Thérèse 64
 Cardinal Victor, journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Careau Achille, doreur, gilder, Aque luc 173
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Kirouac 22
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
 Careau Elzéar, peintre, painter, Signai 112
 Careau Eugène, menuisier, joiner, St Olivier 278
 Careau Joseph, corroyeur, currier, de Courcelles r 5
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212
 Careau Louis, menuisier, joiner, Scott r 151
 Careau Mme veuve Thomas, Aqueduc 173
 Careau Moïse, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Careau Pierre, charretier, carter, St Germain 146
 Careau Ulric, menuisier, joiner, Bagot 235
 Careau Wilbrod, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Carey Charles, employé Ross Rifle Factory, Grande Allée 311
 Carey Miss, boards St Ann 125
 Carey Miss A., music teacher, prof. de musique, St Jean 104, res. d'Aiguillon 29
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, res. Batiscan
 Carkner W. Lloyd, comptable, accountant, Ferland 3
 Carl Joseph, chef cuisinier, chief cook, Berthelot 18
 Carleton John, grocer clerk, commis-épicier, Ste Marguerite 60
 Carleton Miss May, de la Reine 6 j
 Carley Mrs widow James, Montcalm 92
 Carmichael Elie, commis-épicier, grocer clerk, Ste Cécile 128
 Carmichael Napoléon, menuisier, joiner, Ste Cécile 58
 Caron Achille P., pension Hébert 25
 Caron Adolphe, menuisier, joiner, Richardson 145
 Caron A. J., de A. J. Caron & Cie, pension Montmagny 40
 Caron A. J. & Cie, magasin d'occasion, second hand store, St Paul 1-7
 Caron Alfred, menuisier, joiner, Ste Cécile 54
 Caron Alfred, peintre, painter, d'Aiguillon 155
 Caron Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 12
 Caron A. P., Sir, de Caron, Gibsone & Dobell, St Pierre 92, rés. Ottawa
 Caron Augustin, journalier, laborer, Arago r 335
 Caron C. A., commis, maison J.-B. Laliberté, clerk, du Pont 20
 Caron Charles, corroyeur, currier, Montmagny 40
 Caron Cyrille, journalier, laborer, Langevin 27
 Caron Elzéar, charretier, carter, Prince Edouard 264
Caron Ernest, directeur-gérant, The Canadian Shoe Machinery Co., Ltd, St Joseph 308, Téléphone 2335—res. Scott 117
 Caron George, charretier, carter, St François 360
Caron, Gibsone & Dobell—Sir A. P. Caron, G. F. Gibsone & Alfred Dobell—advocates, avocats, St Peter 92. Telephone 110
 Caron Grégoire, charretier, carter, Conroy 42
Caron Hector, surintendant de la chasse et de la pêche, Dépt de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Supt of Fisheries and Game, St Cyrille 83
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Bagot 115
 Caron Ivanhoë, rév., vicaire à St-Jean-Baptiste, St Jean 448
 Caron J., agent, St Eustache 66
 Caron J. E., M. P. P., secrétaire de la Cie de Pulpe Métabetchouan, St Paul 216
 Caron J. E., serrefrein, brakeman, St Olivier 316 j
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 140
 Caron Jean-Baptiste, commis d'hôtel, bar tender, de la Couronne 199
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23
 Caron Joseph, cordonnier, shoe-maker, du Roi r 351

HARNESS.—Best Workmanship, best Leather, best Price.

Jamontagne Limitée.

— BLOC BALMORAL —

RUE NOTRE DAME OUEST MONTREAL Can

Demandez nos Catalogues de harnais

CAR

- Caron Joseph, journalier, laborer, de la Reine r 210
 Caron Joseph, charretier, carter, Burton 14-16
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 186
 Caron Joseph, employé civil, civil service clerk, du Roi 332
 Caron Joseph, relieur, bookbinder, Berthelot 12
 Caron Louis, journalier, laborer, Avenue Renaud 46.
 Caron Louis, ancien messenger, Ste Geneviève 19
 Caron Louis, laitier, milkman, Charest 86
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13
 Caron Marcel, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile 197
 Caron Miss H., Ste Anne 125
 Caron Mlle Azarine, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais
 Caron Mlle Céline, Hébert 25
 Caron Mlle Héloïse, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais
 Caron Mlle Léontine, sténographe et dactylographe, stenographer and typewriter, des Jardins 13
 Caron Mme Joseph A., modiste, dressmaker, St Anselme 7
 Caron Mme veuve François, des Fossés 96
 Caron Mme veuve Narcisse, des Commissaires 64
 Caron Mme veuve Pierre, Artillerie 62
 Caron Moïse, colporteur, pedlar, Ramsay r 25
 Caron Napoléon, journalier, laborer, Colomb 175
Caron Nazaire, huissier de la Corporation, bailiff; trésorier de la Congrégation de Notre-Dame de Jacques-Cartier, du Roi 440
 Caron Nazaire, charretier, carter, Bagot 154
 Caron Oliva, peintre, painter, Artillerie 62
 Caron Philéas, peintre, painter, St Olivier 316½
 Caron Pierre, journalier, laborer, Arago 230
 Caron Thomas, tailleur de pierre, stone cutter, Bayard 173
 Caron William, commis d'hôtel, bar tender, des Fossés 233
 Caron Zéphirin, employé C. P. R., Market 5
 Caroni Antonio, commis d'hôtel, bar tender, Carré Notre-Dame 7
 Caroni Dominique, crème à la glace, ice cream, Fleurie 152
 Caroni Joseph, crème à la glace, ice cream, Fleurie 157
 Carpenter John, road master, surv. des chemins, 3e rue Est 32, Hedleyville
 Carpentier voir Charpentier
 Carpentier Almanzor, cordonnier, shoemaker, Boisseau 168
 Carpentier Célestin, ancien laitier, milkman, Richelieu 290
 Carpentier Chs Japhet, charpentier menuisier, joiner carpenter, Arago 27
 Carpentier Delphis, boucher, butcher, Richelieu 96
 Carpentier Edmond, cordonnier, shoemaker, Boisseau 165
 Carpentier G. E., marchand à commission, commission merchant, St Pierre 131
 Carpentier Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Massue r 126
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154
 Carpentier Jos. Hubert, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 340
 Carpentier Louis, boucher, butcher, Richelieu 340
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Junonville 12
 Carpentier Mme veuve Louis, Richelieu 340
 Carpentier Mme veuve Louis, Richardson 391
 Carpentier Wilbrod, tailleur en pelleterie, fur cutter, Latourelle 71½
 Carpentier Wilfrid, menuisier, joiner, Massue 138
 Carpentier William, ancien commerçant, Latourelle 71½
 Carr Thomas, Sault-au-Matlot 23
 Carr James, carpenter, charpentier, St Patrick 37
 Carrell Michael, boards, St John 298
Carrel Frank, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph* and *Saturday Budget*, and proprietor of The Quebec News Co.; imprimeur-éditeur, Buade, 12-23, Telephone 93—boards Chateau Frontenac

VOS ÉPARGNES SE DECUPLENT

et vous reviennent augmentées dix fois sans cesser de vous donner les meilleures garanties; ce n'est pas une spéculation, mais un placement.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montreal.

- Carrell Michael, boards d'Aiguillon 107
 Carrier Alfred, journalier, laborer, 4e rue 23, Stadacona
 Carrier Arthur, plombier, plumber, Durochers 95
 Carrier Emile D., de Wm. Carrier & Fils, Sauvageau 168. Téléphone 2276
 Carrier François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 333
 Carrier Frank, journalier, laborer, Dorchester 10
Carrier Georges, banquier et courtier, banker and broker, St Pierre 65,
 Tél. 1678—rés. "Villa Victoria", chemin Ste Foy et rue St Valier 999.
 Téléphone 2009
 Carrier J. Emile, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46
 Carrier Joseph, ingénieur, engineer, Fleurie 69
 Carrier Joseph, police provinciale, provincial police, Richelieu 106
 Carrier Joseph, peintre, painter, Artillerie 100
 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis, Laporte 6
 Carrier Léon M., gérant de Wm. Carrier & Fils, Ste Ursule 19. Téléphone 1165
 Carrier Mlle Céline, Montcalm 87
 Carrier Mlle Eugénie, Laporte 14
 Carrier Mme S., professeur de musique, music teacher, Bon Pasteur 18
 Carrier Mme veuve Adolphe, Durochers 95
 Carrier Mme veuve William, "Villa Victoria," chemin Ste Foy. Tel. 942
 Carrier Omer, commis d'hôtel, bar tender, St Germain 112
 Carrier Onésime, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 114
 Carrier Onésime, snr, batelier, boat man, Massue 114
 Carrier P. W., courtier, broker, St Pierre 132, rés. du Fort 10
 Carrier Victor, marchand à commission, commission merchant, St Paul 50,
 rés. St Joachim 89
 Carrigan Power, laborer, journalier, St Olivier 57
Carrier Wm. & Fils, Léon M. Carrier, gérant; marchands de farine,
 grains et provisions, en gros; flour, grain and provision, wholesale,
 Dalhousie 104-108. Téléphone 852
Carroll H. G., honorable, juge de la Cour Supérieure, Brebeuf 6
 Carroll John, agent, United Shoe Machinery Co., des Prairies 85
 Carroll Mrs widow Stephen, des Fossés 29-31
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105
 Carruthers D. E., contracting freight agent G. T. R., Ste Angèle 11
 Carson Mrs widow James, St Cyrille 116
 Carson Mrs. widow William, caretaker, gardienne, Garden 51
 Carswell Robert, employed Frontenac Laundry, du Roi 403
 Carter W. Lemesurier, A. M., M. D., D'Auteuil 77
 Carter Wm. H., surveyor and warehouse keeper, Custom House, St Ann 77
 Carters' Stands—TELEPHONES: Opposite Parliament Buildings, 285; Place
 d'Armes, 512; Rear City Hall, 739; St John Gate, 803; Bridge street,
 2127; Jacques-Cartier place, 2187; St Joseph corner St Roch, 2010;
 Boulevard Langelier, 2390; Finlay Market, 1581; St Ann corner Gar-
 den, 1581; St Louis Gate, 1416; St Peter Market, C. P. R.
 Square, St Paul street, 1238; Q. Ry. L. & P. Co. Square, 607
 Casault voir aussi Cazeau
 Casault A. G., sur, de la Cie d'assurance l'Industrielle, Couillard 9
 Casault Alfred, charretier, carter, St Ambroise 147
 Casault Alphonse, charretier, carter, St Valier 189
 Casault Alphonse, horloger, watchmaker, Fleurie 96
 Casault F. E., révérend, pension Richelieu 2
 Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8
 Casault Jules, huissier C. S. et Vice A. niraute, Mastai. Tél. 2694K
 Casault Mme veuve Alphonse, Fleurie 96
 Casault Mme veuve L. G., Couillard 9
Casault Sir L. N., ex-Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9
 Casault Thomas, comptable, accountant, Ste Julie 10
 Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413
 Casgrain C. Perrault, commis au dépt. de l'Aqueduc, clerk, Scott 2-4

Tournage, Découpage, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

FROM YOUR GROCER

GINGER ALE, SODA WATER, ETC.

M. Timmons & Son

QUEBEC.

Order

- Casgrain H. Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51
 Casgrain J. R., fonctionnaire public, civil service clerk, Couillard 23
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau — *Hon. Thom. Chase Casgrain, C. R., J. I. Lavery, C. R., Adjutor Rivard et Charles Auguste Chauveau*—avocats et procureurs, advocates and attorneys, St Pierre 75. Téléphone 918
Casgrain P.-B., C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Révision, Collins 4
 Casgrain Raymond, employé civil, civil service clerk, Ferland 12
 Casgrain T. C., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, rés. Montréal
 Cashman Robert J., bread driver, porteur de pain, St Gabriel 48
 Casse François, journalier, laborer, Kirouac 207
 Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121
 Casse Philéas, monteur, laster, Lasaile 12
 Cassels J. T., wire superintendent Q. Ry, L. & P. Co., Scott 6
 Cassidy Charley, conductor C. P. R., conducteur, Ste Marguerite 193
 Cassidy Patrick, millwright, meunier, des Fossés 260
 Casswell Wm., employé civil, civil service clerk, pension Notre Dame 13
Castle Blend Teas and Coffees, Percy Copeman, representing, St John 135
 Castonguay voir aussi Gastonguay
 Castonguay Arthur, tailleur, tailor, Napoléon 100
 Castonguay George, cordonnier, shoemaker, Arago 217
 Castonguay Odile, préposé au bagage, baggageman, St François 45
 Catara Francis Emmanuel, ingénieur, engineer, Franklin 217
 Catara Joseph, peintre, painter, Bagot 237
 Catara Joseph, plâtrier, plasterer, de l'Eglise 27
 Catellier Chs, cordonnier, shoemaker, St Paul 99, rés. St Dominique 39
 Catellier Didier, cordonnier, shoemaker, St Dominique 39
 Catellier Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Dominique 39
Catellier Laurent (Dr), médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 1228
 Catellier Napoléon, garde-magasin, storeman, Massue 203½
 Cathcart Charles, machinist, mécanicien, St Julia 59
 Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31
 Cathedral Church Hall, Garden 31
Cathedral Vestry, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23
 Cattle Market, St Paul 373
 Cauchon Charles, menuisier, joiner, pension Richelieu 372
 Cauchon Edouard, menuisier, joiner, de la Reine 349
Cauchon & Giguere—*Jos. Cauchon & Frs Giguère*—Boeuf, veau, mouton de premier choix, beef, calf and mutton, Halle Montcalm, étal 29, Telephone 1281
 Cauchon Henri, de M. Cauchon & Frères, Richardson 309
 Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364
 Cauchon Joseph, de Cauchon & Giguère, Arago 209
 Cauchon Louis, journalier, laborer, Victoria 156
 Cauchon Magloire, menuisier, joiner, de M. Cauchon & Frères, Richardson 309
 Cauchon M. & Frères, entrep.-menuisiers, master joiners, Richardson 307½
 Cauchon Mme veuve Romain, Ste Marguerite 82
 Cauchon Norbert, entrepreneur menuisier, master joiner, Dorchester 59
 Cauchon Olivier, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 82
 Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 28
 Cauchon Pierre, entrepreneur-menuisier, master-joiner, Richelieu 388
 Caufield James, fireman, pompier, St Patrick r 135, coin St Augustin 84
 Caufield Mrs widow William, Champlain 705
 Cavanagh see Kavanagh
 Cavanagh Richard, laborer, journalier, St Joachim 70

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Caverhill & Kissock**, Montreal, wholesale millinery, articles de modes (en gros), L. Goudreault, représentant, St Joseph 72. Téléphone 2120
- Cayer Adélar, magasin d'occasion, second hand store, Côte d'Abraham 84
- Cayer Mme veuve Siméon, des Fossés 237
- Cayer Napoléon J., ingénieur, engineer, des Commissaires 153
- ☞ Cazes voir aussi Casse
- Cazes Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 193
- ☞ Cazeau voir Casault
- Cazeau Mlle Antoinette, Grande Allée r 275
- Cerelle des Voyageurs de Commerce de Québec**, J. E. Lavergne, president, St Jean 288 (voir page 102)
- Cercle de LaSalle, Cook 4-6
- ☞ Cercles ou Associations littéraires, voir page 118
- Chabot Adjutor, commis de banque, bank clerk, St Valier 623
- Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., St Joachim 61
- Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Her nine 207
- Chabot Arthur, journalier, laborer, Sauvageau 216
- Chabot Charles, journalier, laborer, 5ème Avenue Est 10, Hedleyville
- Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927
- Chabot Etienne, menuisier, joiner, St Réal 35
- Chabot Joseph A.**, épicière, grocer; marchand de vins et liqueurs, gros et détail, Déléigny 7 coin Latourelle 94, Téléphone 1235—et St Joseph 271, Téléphone 2258
- Chabot Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Reine r 374
- Chabot Joseph, mécanicien, machinist, St Valier 544
- Chabot L. B., révérend, pension Richelieu 2
- Chabot L. G.**, relieur et régléur, book-binder and paper ruler, Côte la Montagne 34, Tél. 921—rés. d'Aiguillon 183
- Chabot Marcel H., avocat, député protonotaire C.S., advocate, Richelieu 118½
- Chabot Mlle Joséphine, St Félix 11
- Chabot Mme veuve Jean, St Valier 683½
- Chabot Rémi, journalier et magasin, laborer and shop, Boisseau 83
- Chabot Thomas, ancien commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18
- Chaley & Orkin**, Montréal, wholesale millinery, articles de modes (en gros), H. Bogue, représentant, St Joseph 56½-58. Téléphone 2528
- Chalifour Edouard**, représentant Kelly Bros, Montreal, fancy dry goods; W. H. Barry & Co., Montreal, wool ribbon; Nap. Prevost, Montreal, silk waist; Farrell, Belisle Co., Montreal, wool millinery, et agent du Crompton Corset, St Joseph 55, Tel. 2620—rés. 3e rue Est 149, Lamoilou
- Chalifour Joseph, manufacturier, 3e rue Est 149, Hedleyville
- Chalifour Jos. Sèvre, journalier, laborer, 8e Ave Est 37, Hedleyville
- Chalifour L. F., fondeur en cuivre, brass founder, du Roi
- Chalifour Mme Edouard, 3e rue Est 147, Hedleyville
- Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191
- Chalifour Onésime**, marchand de bois, moulins à scie et à planer; lumber merchant and saw mill owner—Prince Edouard 126 coin Lali-liberté, Téléphone 2260—rés. du Roi 163
- Chalmers Church, Ste Ursule 76
- Chalout J. R.**, gérant de Clément & Clément, St Pierre 69, Téléphone 1422—rés Charlevoix 13, Téléphone 1534
- Chalout L. P. C. R., avocat, advocate, Couillard 36. Telephone 758
- Chalout Ph. V.**, de Bedard, Roy & Chalout, Couillard 36, Telephone 758
- Chamberland Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 305
- Chamberland Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 70-74
- Chamberland Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau r 71
- Chamberland Alfred, cocher, coachman, Côte Ste Geneviève 82
- Chamberland Arthur, typographe, typographer, Boisseau 135
- Chamberland Camille, journalier, laborer, St Gabriel r 18½

Valises, Malles,
Sacs de voyage.
Une visite est
sollicitée.

Jamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Demandez nos

Catalogues

de valises.

Instruments de chirurgie, importation directe d'Europe et des Etats-Unis.



LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal

- Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 229
 Chamberland Charles, journalier, laborer, de la Reine r 131
 Chamberland Charles, snr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227
 Chamberland Cyrille, charretier, carter, St Joseph 27
 Chamberland Cyrille, du Roi 402
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93
 Chamberland Gaudias, journalier, laborer, Massue 101
 Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 154
 Chamberland George, couvreur, roofer, Franklin 152
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91
 Chamberland Jean, ancien cultivateur, Hermine 64
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Artillerie r 133
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, de la Couronne 3
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 79
 Chamberland Joseph, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 60
 Chamberland Joseph David, cordonnier, shoemaker, Fleurie 201
 Chamberland Lauréat, chauffeur C. P. R., stoker, de la Couronne 140
 Chamberland Léon, épicier, grocer, Sauvageau 70-74
 Chamberland Mme Cyrille, confiseries, confectionery, St Joseph 27, rés. St Dominique 84
 Chamberland Mme veuve Arthur, Fleurie r 159
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 284
 Chamberland Mme veuve Joseph, Châteauguay 229
 Chamberland Napoléon, peintre, painter, Drolet 12
 Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Massue 103
 Chamberland Philippe, teneur de livres, book-keeper, du Pont 161
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, Ancien Chantier 13
 Chamberland T., cordonnier et magasin, shoemaker and shop, Dollard 134
 Chambers Edward, sailmaker, voilier, Conroy 34
 Chambers E. J. C., surgeon-dentist, chirurgien-dentiste, Fabrique 42
Chambers E. T. D., journalist, Grande Allée 274. Telephone 168
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Tél. 1523 (voir page 51)
Chambre de Commerce, de Québec, T. LeVasseur, secrétaire, St Paul 39. Téléphones : 589 et 1494 (voir page 102)
 Champagne Aimé, commis-voyageur, commercial traveller, Alfred 11
 Champigny Alfred, cordonnier, shoemaker, St Anselme 59
Champion Charles P., agent for the Royal Ins. Co., of Liverpool; Queen Fire Ins. Co.; Vice-Consul for Monte-Video. Agent d'assurances et vice-consul pour Monte-Video. St Peter 66, Telephone 75—res. Park Avenue 34, Telephone 256
 Champion Walter S., insurance clerk, St Peter 66, res. Park Avenue 34
 Champlain Mme veuve William, Alfred r 32
 Champlain Wilfrid, tanneur, tanner, Alfred 5
 Champlain William, cordonnier, shoemaker, Alfred 32
 Chantal Alfred, plombier, plumber, Charest 16
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 31½
 Chantal Joseph, charcutier, sausagemaker, Arago 213
 Chantal Mme veuve Joseph, Alfred 33
 Chantal Napoléon, charcutier, ham curer, Alfred 33
 Chantal Pierre, boucher, butcher, Colomb 27
Chapais Thomas, Honorable, Conseiller Législatif, journaliste, St Louis 73. Téléphone 1348
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd Hickey, C.S.S.R., Champlain 477
Chapelle Notre-Dame du Chemin, R. P. J.-E. Désy, S. J., desservant, chemin Ste Foy
 Chapelle des RR. PP. Français, rue Henriette (côté Est) N.-D. de Québec
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56
 Chaperon Samuel, rentier, gentleman, Claire Fontaine 8

NOUS CONCENTRONS NOS EFFORTS !

Accumuler un capital pour le prêter à nos adhérents au plus tôt, à 3 par 100, avec facilité de remboursement.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montréal.

- Chapleau J. E.**, avocat ; sec.-trésorier de la Municipalité de Limoilou, St Pierre 95, Tél. 994—rés. 8e Avenue Est 73, Hedleyville. Tél. 2547
- Chaplin C., J., foreman Artillery Workshop, Dominion Arsenal
- Chapman Mrs. boards St Ann 125
-  Charbonneau voir aussi Carbonneau
- Charbonneau David, charretier, carter, Scott 72
- Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott r 54
- Charbonneau Lucien, employé Z. Paquet, pension St Joseph 43
- Charest Désiré, confiseur, confectioner, St Joseph 420, rés. 424
- Charest Elzéar**, architecte ; ingénieur et directeur des travaux, branche des Travaux Publics ; engineer and director of works, Public Works Branch, Richelieu 54-56. Téléphone 1332
- Charest Joseph**, sellier, saddler, du Pont 107, Téléphone 2225 —rés. St François 130
- Charest Joseph D.**, agent général pour Québec et Lévis de *La Presse* de Montréal, du Pont 96, Telephone 2441—rés. de la Reine 138
- Charest Napoléon Adjudor, sellier, saddler, St François 136
- Charest Pierre, charretier, carter, Sutherland 10
- Charest Théophile, garde-moteur, motorman, Dollard 22
- Charest Tiburce E., commis, clerk, St Gabriel 11
- Charest Wilfrid, biscuit, Sauvageau 158, res. 162
- Charland Amable, cordonnier, shoemaker, Latourelle 199½
- Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270, rés. Sutherland 28
- Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 213
- Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119
- Charland Louis, gardien de la paix, policeman, Latourelle 127
- Charland Mlle Léda, commis, Racine 8
- Charland Mme veuve Joseph, St Olivier 260
- Charland Mme veuve Thomas, St Olivier 310
- Charlebois Jean A.**, L.L.D., notaire et agent d'immeubles ; commissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier ; agence des révdés Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer ; Ursulines ladies agency, St Pierre 56, Téléphone 1286—rés. Grande Allée 111, Téléphone 1489
- Chariton E. P. & Co.—5, 10, 15 cts Stores**—T. C. Herbert, manager, fancy goods and smallware, bimbloterie, St Joseph 149-151. Tel. 2414
- Charon Arthur, électricien, electrician, Garneau 26
- Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
- Charon Mme veuve Zéphirin, Garneau 26-28
-  Charpentier voir Carpentier
- Charrier Médéric, charpentier, carpenter, Notre-Dame des Anges 109
- Charters John, de l'Eglise 136
- Chartier Magloire, tailleur, tailor, St Paul 320
- Chartier E. A., tailleur, tailor, Dorchester 90
- Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, Scott 6½
- Chartrain Alfred, journalier, laborer, DeVarennes 48
- Chartrain Eugène, débit de tabac, tobacconist, du Pont 79, rés. 79½
- Chartrain H., charretier, carter, des Prairies 106
- Chartrain John, charretier, carter, Laliberté 37
- Chartrain Mlle veuve Philippe, Ste Marguerite 183
- Chartrain Philippe, conducteur, C. P. R., conductor, St François 57
- Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Franklin 101
- Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255
- Chartré Ernest, tailleur en cuir, leather cutter, Laliberté 167
- Chartré Ferdinand, St Jean 173
- Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84
- Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier, tinsmith, d'Youville 15
- Chartré Joseph, emp. Ross Rifle Factory, Latourelle 1



Chauffage à la Vapeur et à Eau Chaude.

Adressez-vous à **G. SIMARD,**

Tél. 2545.

272, Rue Saint-Joseph.

- Chartré Ls. Elzéar, fonctionnaire public, civil service clerk, du Roi 180
 Chartré Mlle Valéda, modiste, dressmaker, Boisseau 43
 Chartré Mlles Emélie et Léa, St Jean 173
 Chartré Nap., agent de moulins à coudre, sewing machine agent, Boisseau 43
 Chartré Pierre Elzéar, commis, clerk, Massue 74
 Chartré & Vézina, Mlles, épicerie, grocery, Hermine 198
 Chassé Henri, commis, clerk, Artillerie 64
Chassé Mme veuve Honoré, propriétaire de l'Imprimerie H. Chassé, Sault au-Matlot 4, Tel. 1164—rés. Artillerie 64
 Chassé Mme veuve T. N., Charest 96
 Chassé T. N. & Cie—Cyr. D. *Bonhomme*—marchands à commission, farine, grains et provisions, commission merchants, St Paul 50
 Chasseurs Salaberry de St Sauveur, St Joseph 425
Château Bel-Air, Edwin Fraser, propriétaire, Ste Pétronille, I. d'Orléans
Château Frontenac, J. H. Phillips, manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Téléphone 406
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 377
 Châteauvert Alfred, mécanicien, machinist, Latourelle 78
 Châteauvert George, Côte Ste Geneviève 72
Châteauvert George P., notaire, procureur de la fabrique Saint-Jean-Baptiste, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure. Notary. Agent of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine; real estate agent; commissioner for Superior Court; repres. The Matane Mining and Smelting Co., St Jean 405. Téléphone 835
 Châteauvert Onésime, gérant J. B. Renaud & Cie, magasin d'épiceries, St Jean 580
 Châteauvert Pierre, commis, clerk, Henderson 40
Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 1219—rés. d'été, chemin Ste Foy, Téléphone 1211
 Chatigny Pierre, charretier, carter, Sauvageau 171
 Chaumette Edouard, ingénieur, engineer, des Commissaires 200
 Chaumette J. Alex., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84
 Chaumette Mlle Julie, Dorchester 167
 Chaumette Mme veuve Norbert, Desfossés 173
Chauveau Alexandre, hon., C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval; juge des Sessions de la Paix, judge of the Sessions of the Peace, Téléphoné 907—pension Château-Frontenac. Tel. 924
 Chauveau Alex.-J., notaire, fonctionnaire public, civil service clerk, Avenue des Erables 78. Tél. 1545
Chauveau Charles-Auguste, L. L. D., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, du Parloir 3. Téléphone 1411
 Chavenel Israël, commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 77
 Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546
 Cheevers Michael, ship laborer, journalier de navires, St Peter 131
 Chénard Jos. T., sollicitéur d'assurance, insurance canvasser, d'Aiguillon 217
 Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, Richelieu 166½
 Chevalier Adolphe, journalier, laborer, Champlain 845
 Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Sauvageau 28
 Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 786
 Chevalier Jean, batelier, boatman, Champlain 690
 Chevalier Joseph, maçon, mason, Avenue Renaud 44
 Chevalier Joseph, journalier, laborer, Champlain 852
 Chevalier J. Roger, mégissier, tawer, Des Fossés 92
 Chevalier Mme veuve Théophile, De la Reine 292
 Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845
 ☞ Chevanel voir aussi Chavanel
 Chevanel Octave, cordonnier, shoemaker, Massue 208

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Chevrette Arthur, bourreur, upholsterer, Franklin 5
 Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Langevin r 29
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214
 Chevrette Hector, pompier, fireman, Napoléon 200
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7
Childs Cash Bakery—*W. A. & W. H. Childs*—Boulangerie au comptant, St Valier 176½, Téléphone 2163
 Childs E. J., salesman, commis-marchand, St Valier 174
 Childs W. A., of Childs Cash Bakery, St Valier 174
 Childs W. H., of Childs Cash Bakery, St Valier 174
Chien d'Or Café, M. Burns, proprietor, Du Fort 8, opposite to the Post Office. Phone 795
 Chinese Restaurant, de la Couronne 29
 Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, Laporte 2
Chinic Hardware Co., (The) — Directors: *E. Wenceslas Méthot, Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, G. E. Allen Jones*. Eug. Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 948. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town. Tel. 1402
 Chiquette J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 102
 Chiquette Mme veuve, St Michel 5
 Chollet Louis, jardinier, gardener, Spencer Wood
 Choquette Hector, commis de banque, bank clerk, St Joachim 46
Choquette hon. P. Aug., C. R., sénateur, avocat, de Choquette, Galipeault & Francœur, d'Artigny 69; en septembre, Grande Allée 106. Téléphone 1788
Choquette, Galipeault & Francœur, avocats, advocates, Côte de la Montagne 107. Téléphone 1221
 Chouinard Arthur, commis, clerk, de la Reine 393
 Chouinard Camille, commerçant, trader, Bedard r 41
 Chouinard Charles, menuisier, joiner, du Roi 318
 Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 151
 Chouinard Edmond, comptable, accountant, St Bonaventure 38
 Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., Côte d'Abraham 89
 Chouinard Ephrem, employé de l'administration, civil s. clerk, Racine 2
 Chouinard Ernest E., assistant-traducteur français à l'Assemblée législative; advocate, assistant french translator, Ste Famille 17½
 Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418
Chouinard H. J. J. B., avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, d'Aiguillon 28. Téléphone 834
 Chouinard J. C., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 166
 Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 77
Chouinard Jos. H., gérant de Masson & St Germain, Sault-au-Matelot 73, rés. Boulevard Langelier 168-170
 Chouinard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Bayard 197
 Chouinard Jules, médecin-chirurgien, physician surgeon, Racine 2. Tel. 1306
Chouinard Mathias, C. R., avocat et aviseur légal de la Cité; advocate and City Attorney. Bureau: Hôtel-de-Ville, Téléphone 1124—rés. Ste Famille 40, Téléphone 1082
 Chouinard Mme veuve Alphonse, Côte de la Montagne 30
 Chouinard Mme veuve Marc, Richelieu 98
 Chouinard Mme veuve Normand, de la Reine 120
 Chouinard Raoul, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 26
 Chouinard René, bourreur, upholsterer, Latourelle 34
 Chouinard Théodore, surveillant des chemins, road inspector, de Salaberry 18
 Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 92
 Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149

Ask for Trunks & Bags' Catalogue.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Ask for our Harness Catalogue.

- Chrétien François, constable spécial et agent du quai Napoléon, special constable and agent Napoléon wharf, Dalhousie 8, Telephone 1279—res. Côte d'Abraham 36
- Chrétien George, épicier, grocer, Bayard 161, rés. Kirouac 129
- Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9
- Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315
- Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 37
- Chrétien Louis, journalier, laborer, Colomb 167
- Chrétien Mlle Anna, Morin 77
- Chrétien Pierre, épicier, grocer, Bayard 177, rés. Colomb 315
- Chrétien Zabulon, typographe, typographer, Marie de l'Incarnation 113
- Christian Brothers Commercial Academy**, Revd Bro. André, director, Cook 4
- Christie, Brown & Co., Ltd.**, Biscuits manufacturers, Toronto, agents for Robertson Bros, confectionery. Charles Masson, agent. Dalhousie 77. Phone 630
- Chronicle Printing Co.**, proprietor of *The Quebec Chronicle*—D. Watson, managing-director, directeur gérant, Buade 9. Telephone 45
- Churchill J. B., asst. Supt. International Correspondent School, St John 104 and St Julia 32
- ☞ Churches, see page 125
- Cimetière Belmont, chemin Ste Foy. Téléphone 1436
- Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005
- Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004
- Cimon Elzéar, snr, menuisier, joiner, Napoléon 80
- Cimon Ernest**, honorable, juge de la Cour Supérieure, Laporte 8, Téléphone 1292
- Cimon Hubert**, avocat, de Cimon & Sévigny, Ste Ursule 22. Tél. 1065
- Cimon Mme veuve Eusèbe, couturière, seamstress, Fleurie 201
- Cimon Mme veuve P., modiste, milliner, d'Aiguillon 72
- Cimon & Sévigny—Hubert Cimon & A. Sévigny**—avocats, advocates St Pierre 81, chambre 37, Tel. 1118—Bureau du soir : St Joseph 386
- Cinq-Mars Alonzo**, journaliste, reporter de *La Presse* à Québec et pour le district. Bureau : du Pont 96. Tel. 1743—pension du Palais 23
- Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 299½
- Cinq-Mars Emilien, maître chantre à la Basilique, St Gabriel 18
- Cinq-Mars Jos., Dr**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121. Téléphone 2105
- Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Anne 34
- Cinq Mars N., révérend, pension Richelieu 2
- Circuit Court**, P. B. Casgrain, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1222
- City Corporation**, J. Geo. Garneau, Mayor; H. J. J. B. Chouinard, clerk; C. J. L.-Lafrance, treasurer (see page 48)
- City Engineer's Office, W. D. Baillairgé, City Hall, Garden street
- City Express**, John O'Donnell, prop., Ste Angèle 26. Telephone 989
- Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107
- ☞ Clairmont voir aussi Clermont
- Clairmont Alfred, journalier, laborer, Champlain 735
- Clairmont Mme veuve Alphonse, Champlain 736
- Clairon d'Or Restaurant**, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721
- Clapin Mlle Marie, St Valier 837
- Clarendon Hotel**, Thomas H. Lizotte, propriétaire, coin Ste Anne et des Jardins (vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville). Téléphone 1706
- Clark Ed., ancien épicier, du Pont 79½
- Clark Ed. A., médecin, physician, St François 154 coin Laliberté 108
- Clark James, mechanical engineer, ingénieur mécanicien, St John 368
- Clark John, policeman, gardien de la paix, Champlain 408
- Clark & Labrecque Mlles, modistes, dressmakers, St Jean 116

“ CIE DE PRETS FONCIERS ” (LIMITÉE). *Institution Nationale*
pour aider à l'acquisition de la propriété foncière.

“ CIE DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montréal.

- Clark Mme veuve Albert, couturière, seamstress, St François 6
 Clark Mme veuve James, Richardson 33
 Clark Wylie C., Revd. Ste Ursule 67
 Clarke George, janitor, gardien, St John 150
 Clarke Samuel, book-keeper, teneur de livres, Maple Ave. 4, N.-D. de Québec
 Claveau Cléophas, menuisier, joiner, Franklin 80
 Clavet Adjudor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227
 Clavet Alphonse, journalier, laborer, du Roi 341
 Clavet Arthur, charretier, carter, St François 17
 Clavet Augustin, laitier, milkman, Colomb 307
 Clavet Emmanuel, employé service civil, civil service clerk, St François 382
 Clavet Eugène P., mécanicien, machinist, St Jean 434
 Clavet François-Xavier, peintre, painter, Boulevard Langelier 180
 Clavet Gédéon, charretier, carter, St Do nique 137
 Clavet Joseph, corroyeur, currier, Chevière 40
 Clavet Joseph, peintre, painter, Nelson 27
 Clavet Joseph, charretier, carter, Grant 142
 Clavet Joseph, journalier, Charest 76
 Clavet Joseph, laitier, milkman, Kirouac 151
 Clavet M. N., dessinateur, designer, Boulevard Langelier 180
 Clavet Mlle Octavie, modiste, dressmaker, St Joachim 55
 Clavet Mme veuve Delphis, Fleurie 155
 Clavet Napoléon, 3eme Avenue (côte sud), Notre-Dame de Québec
 Clavet Narcisse, chemin Ste Foy (r 626), Notre-Dame de Québec
 Clavet Onésime, snr, charretier, carter, Ste Marguerite 59
 Clavet Wilfrid, charretier, carter, Richardson 163
 Clavet William, charretier, carter, du Pont r 175
 Clear Michael, conducteur Q. & L. St. J. Ry, 2e rue Est 57, Hedleyville
 Cleary Miss Mary E., St John 38

Clément & Clément—*Alexandre Clément & Joseph Clément*, de Montréal, J. R. Chaloubt, gérant.—Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes : Underwood and Empire, Adressographe, Rotary Neostyle, etc., Bureaux: St Pierre 69 et St Antoine 2, Tel. 1422.—Entrepôt: Sault-au-Matelot 12

Clément Edgar, marchand de cuir, leather, Arago 185, rés. St Joseph 387

Clément Elzéar, charretier, carter, du Roi 285

Clément Fakini, fruits, St Valier 785

Clément F. X. M., corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Arago 175-179, Tél. 2091—rés. St François 137½

Clément Georges, e np. chez Boswell, Prince-Edouard 233¼

Clément Oscar, de Clément & Marchand, St François 137½

Clément & Marchand—*Oscar Clément & Geo. Marchand*—tanneurs et marchands de cuir, tanners and leathers-merchants, St Valier 467-469. Tel. 2488

Clerk of the Peace—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Tel. 1318

Clermont Arthur, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 285

Clermont Roger, commis, clerk, Ste Marguerite 43

☞ Clermont voir aussi Clairmont

Clérout Médéric, mécanicien dentiste, Turgeon 37

Clérout Victor, huissier, baillif, Hermine 184

Cliche François, epicier, grocer, 4e rue 47, Stadacona

Cliche Mme veuve François, Ste Hélène 41

Clint Albert E., clerk, commis, Lachevrotière 59

Clint J. H., fire wood, bois, Louise Embankment, res. d'Auteuil 89

Clint William, insurance agent, d'Auteuil 89

Clouet Alphonse, St Anselme 93

Clouet Philippe, epicier, grocer, Dorchester 156-158

Cloutier Adjudor, menuisier, joiner, Plessis 2

Cloutier Alfred, journalier, laborer, du Roi 145

Marchands de bois durs et mous.

Hard and Soft Lumber Merchants.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

SYDNEY AND PITTSBURG COAL, STEAM AND HOUSE COAL.

FALARDEAU & CIE,

211,

RUE

DORCHESTER

QUÉBEC

- Cloutier Alfred, journalier, laborer, Grant 95
 Cloutier Anthime, snr, charretier, carter, Drolet 16
 Cloutier Anthime, jnr, barbier, barber, Drolet 16
 Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer, Parent 11
 Cloutier Arthur, contre-maitre, foreman, de la Reine 81
 Cloutier Arthur, peintre, painter, St Bernard 68
 Cloutier Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94
 Cloutier Arthur, St Jean 523
 Cloutier Athanase, épiciér, grocer, St Luc 65
 Cloutier C., révd, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Avenue du Sacré-Cœur
 Cloutier Charles, journalier, laborer, de la Reine 74
 Cloutier Charles, ancien entrepreneur de pompes funèbres, d'Aiguillon 240
Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-182. Téléphone 1302
Cloutier Charles, snr, comptable, accountant, St Jean 523. Tél. 1751
 Cloutier David, tailleur de pierre, leather cutter, du Roi 210
 Cloutier Edgar, St Olivier 160
 Cloutier Edgar, de Jules Cloutier & Fils, St Augustin 60
Cloutier Etienne, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 329, Téléphone 919—rés. Lacroix 20
 Cloutier Eugène, commis, clerk, 3e rue Est 47, Hedleyville
 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste, shoemaker, des Commissaires 235
 Cloutier François, charretier, carter, Arago 158
 Cloutier Georges, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 973
 Cloutier Georges, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 576
Cloutier G. Léon, médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 124. Telephone 2697
 Cloutier Henri E., comptable, accountant, d'Aiguillon 162½
Cloutier Honoré, propriétaire St Paul Hotel, St Paul 361 coin St Nicolas 48-52. Telephone 257
 Cloutier J. Adélar, commis-marchand, salesman, du Roi 83½
Cloutier J. Albert, marchand de cuirs, leather merchant, St Valier 445 et Arago 6, Tel. 2412—rés. St Jean 514
 Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Nor.nale, St Olivier 148
 Cloutier Jos. Azarie, commis, clerk, St Joseph 373
Cloutier Joseph, propriétaire Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5
 Cloutier Joseph, commis-emballeur, packing clerk, St Valier 442
 Cloutier Joseph, employé Dominion Arsenal, Prince Edouard r 295
 Cloutier Joseph, chef de gare, Q. Ry, L. & P. Co., rés. Beauport
 Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58
 Cloutier Jules, de Jules Cloutier & Fils, St Augustin 60
Cloutier Jules & Fils—*Jules et Edgar Cloutier*—épiciers et marchands de vins et liqueurs, grocer, wines and liquors, St Joachim 77-79
 Cloutier Léon, journalier, laborer, Ste Cécile 30
 Cloutier Magloire Louis, ingénieur, engineer, Charest 87
 Cloutier Mathias, commis, clerk, du Roi 36
 Cloutier Mme J. A., modiste, milliner, Sous-le-Fort 32 et ruelle N.-Dame 20
 Cloutier Mme Omer, Victoria 17
 Cloutier Mme Pierre, modiste, dressmaker, Victoria 177
 Cloutier Mme veuve Alfred, 2e rue Est 90, Hedleyville
 Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17
 Cloutier Mme veuve Ephrem, St Jean 574½
 Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 46
 Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 15½
 Cloutier Mme veuve Narcisse, de la Reine 72
 Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Plessis 15
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. St François 19

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Cloutier Narcisse, barbier, barber, Signai 31-35
 Cloutier O., révérend, Port Dauphin 2

ODILON CLOUTIER

Marchand-général, Charron,
 Conducteur de malles, Propriétaire d'omnibus.

Départ de l'omnibus pour l'Ancienne-Lorette ~ ~

555, RUE ST-VALIER

SEMAINE :

Départ de l'Ancienne-Lorette à 8.00 hrs. a. m.
 " Québec à 4.45 " p. m.

LE DIMANCHE :

DU 1^{er} MAI AU 1^{er} NOVEMBRE

Départ de l'Ancienne-Lorette à 5.45 hrs. a. m.
 " Québec à 7.45 " a. m.
 " l'Ancienne-Lorette à 8.00 " p. m.
 " Québec à 10.00 " p. m.

Résidence a Québec : 34, rue CHAREST

Cloutier Omer, commis d'hôtel, bar-keeper, Dollard 46
 Cloutier Onésime, fabricant de souliers, du Pont 151, rés. du Roi 87
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177
 Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, de l'Eglise 132
 Cloutier Wincelas, ancien épiciier, de la Reine 162

Clubs, voir (see) page 96

Club de billard Le Royal, P. Et. Sylvain prop., Place Jacques-Cartier
 15. Telephone 2273

Club Commercial, L. J. Alfred Genest, propriétaire, des Fossés 266

Club de quilles et de billards de Québec, W. R. Powell, prop., Collins 8

Club de la Garnison, capt. W. H. Petry, secrétaire-trésorier, St Louis
 97. Téléphone 220

Club des Marchands, Napoléon Bedard, propriétaire, de la Couronne
 62-66 et Desfossés 272. Téléphone 2182

Club Jacques Cartier, Dorchester 10

Club Shoe Store—A. Wilfrid Bédard, prop. Chaussures des plus élé-
 gantes pour hommes, femmes et enfants. Prix modérés. St Joseph
 105-109. Téléphone 2179

Club Saint-Louis, Dr N. A. Dussault, président; J. E. Dubé, secrétaire-
 trésorier; St Louis 48 (voir page 97)

Club St Valier (salles), St Valier 944

Club Vendôme, Henri Fontaine, propriétaire, St Joseph 37-39. Tél. 2352

Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118

Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 13, rés. 34

Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 322

Clusiau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 455

Clusiault Gaudias, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 16

Clusiault Jules, menuisier, joiner, Duquesne 14

Clyne Andrew, Custom House clerk, commis de douane, d'Artigny 5

Coakly Mrs. widow Edward, Wolfe Avenue 1

Cochrane James, carter, charretier, Latourelle 36

Cochrane Joseph, conductor, Q. R. L. & P. Co., conducteur, Richelieu 366½

Cochrane Michael, conductor Q. R. L. & P. Co., conducteur, Latourelle 36

Ask for our Trunks
 at your dealer.

Lamontagne Limitée.

— BLOC BALMORAL —

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can

Demandez nos Val-
 liseschezvotrefour-
 nisseur. Elles sont
 sans pareille.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, IMPORTATION DIRECTE ET DES ETATS-UNIS.

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, COTE DU BEAVER HALL, MONTREAL

The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. BELLEAU, General Agent
 114 ST. PETER ST. Telephone 1310.

COC

L'Annuaire 474 Alphabétique

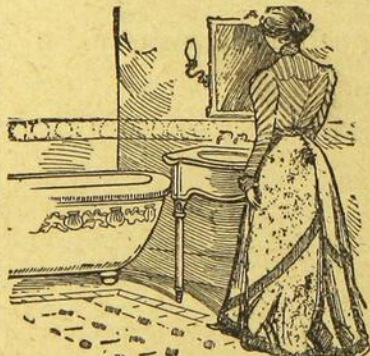
- Cochrane Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 36
Cockburn F. J., Manager Bank of Montreal, St Paul 58, Telephone 401
 —res. Grande Allée 160, Telephone 473
 Coffy Johnny, laborer, journalier, Charest 32
 Coleman George, leather cutter, tailleur en cuir, bds Dorchester 35
 Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63
 Coleman J., Inland Revenue Dept, d'Artigny 9
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, Lachevrotière 37
 Coleman Joseph M., typographer, Lachevrotière 37
 Coleman Matthew F., machinist, mécanicien, d'Aiguillon 77
Coleman Maurice W., grocer; tea and wine specialist. During winter, fresh creamery butter weekly received. Epicier; spécialité de thés et vins. Pendant la saison d'hiver, beurre frais de crémeries reçu toutes les semaines, du Pont 98. Telephone 2228
 Coleman Miss Margaret, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 77
 Coleman Miss Mary, St Eustache 104
 Coleman Mrs John, St Eustache 58½
 Colin André, barbier, barber, Notre-Dame des Anges 171
 Colin Crawford, of the Quebec Bank, D'Auteuil 41
 Colin Edouard, plombier, plumber, St Félix 22
 Collin F. X., commis-épicier, grocer clerk, St Cyrille 73

Collin Jerome, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Grand assortiment à des prix modérés. Dealer in firewood. St André 132-134, Tel. 1551—rés. St Félix 24, Telephone 2150

Collin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, d'Iberville 29
 Collin Joseph, menuisier, joiner, d'Iberville r 25

ADRESSEZ-VOUS A

JOS. E. COLLIN



POUR VOS TRAVAUX

De plomberie,
 Couvertures en métal,
 Et installation
 d'appareils de chauffage.

Le meilleur ouvrage au plus bas prix.

Atelier : 24, Ste-Marguerite, Rés. 25, Desfossés
 ST-ROCH, - QUÉBEC.

Pour vos travaux ne souffrant aucun retard TELEPHONEZ 2521

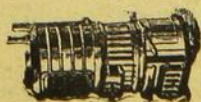
LE BUT PROPOSE :

faciliter l'acquisition de la propriété foncière à la classe des salariés, est réalisé rapidement par la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montreal.

- Collin Joseph Pierre, menuisier, joiner, de la Reine 200
 Collin Napoléon, journalier, laborer, du Pont 120
 Collin Séraphin, boucher, Falardeau 27
 Collin Servule, émouleur, grinder, St Joseph 333, rés. St Ansel na 5)
 Collin Wilfrid, charretier, carter, des Co n nissaires 43
 ☞ Collèges, Couvents et Ecoles, page 98
 Collège St Malo, Frère Namase, directeur, Aqedue 4-5
 Collet Chs. Allyre, révd, Avenue du Sacré-Cœur
 Collet dit Picard Joseph, boucher, butcher, St Valier 1200, St Malo
 Collet dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 1200, St Malo
 Collet dit Picard Omer, peintre, painter, St Valier 1134
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
 Collier Joseph A., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
 Collins Misses (the), M. and H., St John 97
Colonial Creamery Co., (Ltd.) J. E. Crealy, treasurer and managing director, St Paul 236-242. Phone 624
Columbian Restaurant, Edmond Neville, proprietor, St Peter 32-34
Colston Amos J., Estate and Trust Accounts Administrator and General Agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, room 9.—res. St John 569. Phone 393
 Colton Mrs. Martin, Richardson 226
Colvin & Co., grain and provision, St John 213
Commercial Union Assurance Co., Limited, of London, England, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Téléphone 1290
 Commissaire des Incendies, L. P. Vehl, St Jean 590. Tel. 1018
Commission du Havre, James Woods, secrétaire, Dalhousie 118. Telep. 7
 ☞ Compagnies publiques, voir page 103
 ☞ Compagnies, voir aussi La Compagnie, etc.
Compagnie Chinie—Directeurs : *E. Wenceslas Méthot, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie et G. E. Allen Jones.* Eugène Chinic, gerant adjoint. Marchands quincailleurs, gros et détail, coin Côte de la Montagne et rue St Pierre. Téléphone 948. Succursale: de la Fabrique 28, Haute-Ville. Tel. 1402
 Compagnie de Pouvoir électrique de Québec, St Pierre 132
Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario, M. P. Connolly acting manager, Dalhousie coin côte de la Montagne. Téléphone 19 (voir page 101)
 Compagnies des Eaux Gazeuses de Québec, A. F. Brunet, trésorier-gerant, Boisseau 47
Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean
 J. G. Scott, gerant général et secrétaire, St André 160. Tél. 11
Compagnie du Gaz de Québec, D. H. Geggie, secrétaire et gerant, Place d'Orléans 2. Téléphone 268 (voir page 104)
 Compagnie du Grand Nord, (G. Northern Ry), St André 160
Compagnie du Pont de Québec, (La), Ulric Barthe, secrétaire, Côte de la Montagne 147 (voir page 104)
 Compagnie Electrique de Portneuf et Québec, Cy. Delâge, secrétaire *pro temp.*, Côte de la Montagne 111
 Communauté des RR. PP. Franciscains, Notre-Dame de Québec
 ☞ Communautés, etc., voir page 98
Computing Scale Co., of Canada, Ltd., (The) Arthur Derome, représentant, St Pierre 112. Telephone 1806
 Comtois Napoléon, employé de buanderie, laundryman, de la Reine r 385

M. TIMMONS & SON }
 QUEBEC }
 GINGER ALE, SODA WATER, ETC.,
 FROM YOUR GROCER



Ouvrages électriques et Indicateurs.

Adressez-vous à **G. SIMARD**,
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Confederation Life Association of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2. Telephone 1650
 Congrégation des Frères de St Vincent de Paul, révd A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Connolly Joseph, painter, peintre, Richardson 337
Connolly M. P., manager Richelieu & Ontario Nav. Co., Ste Famille 18
 Connolly Stephen, annuitant, rentier, Ste Famille 18
 Connors John, farmer, fermier, St Bernard 66
 Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 394
 Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 15
 Conseillers Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 123
 Conseillers Joseph, couvreur, roofer, Boisseau 67
 Conseillers Mme veuve Paul, Demers r 15
 Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25
 Consigny François-X., mécanicien, machinist, Victoria 27
 Consigny Mme veuve Arsène, Richardson 395
 Consigny Nicolas, mécanicien, machinist, St Hélène 214
 Constantin N. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 255

Consuls, page 106

Convents, Colleges and Schools, see page 98
 Convey Augustin, grocer, épicier, Sault-au-Matlot 95-97
 Convey Michael, Des Anges 4
 Convey Mrs widow William, St Paul 65 and Sous-le-Cap 49

Conway Edmund, fire wood merchant and Railway contractor, marchand de bois de chauffage, St Paul 282, Phone 196—res. des Prairies 87

Conway James, butcher, boucher, Champlain Market Hall, rés. St Valier 179
 Conway Miss M., St Valier 180
 Conway Mrs widow Patrick, St Eustache 100

Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Peter 81, res. d'Auteuil 91
 Cook George, jnr, typographe, typographer, St Luc 36
 Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont 194
 Cook Patrick, jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 13
 Cook Patrick, snr, gunsmith, armurier, Victoria 13

Cook W. & A. H.—W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus Murphy—advocates, avocats, St Peter 81, 3rd floor, room 32. Phone 632

Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foy road (south side). Telephone 2326
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42
 Coolican Fred, insurance agent, agent d'assurance, St Valier 120
 Coolican Thomas, accountant, comptable, St Valier 120

Coombe Isaac, clerk, commis, Côte Ste Geneviève 52
 Cooper Alfred, employed Dominion Coal Co., Artillery 123
 Cooper F. J., Post Office keeper, gardien, Frontenac
 Cooper John, laborer, journalier, Cook 10

Cooper Miss A., St Patrice 63
 Cooper Thomas, waiter, garçon de table, Lachevrotière 47½
 Cooper Thomas W., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 97½
 Cooper William, laborer, journalier, Mountain Hill 42

Coote Dr P., Oculist, etc. Professor, Diseases, Eyes and Ears, Laval University, St Ann 73, Telephone 460—Private Hospital, Charlevoix 15, Telephone 455

Copeman Charles, painter, peintre, St Joachim 53
 Copeman George, bread driver, porteur de pain, St Joachim 56
 Copeman Henry, confectioner, confiseur, Conroy 23
 Copeman Herbert, confectioner, confiseur, Stuart 3
 Copeman James, confectioner, confiseur, St Eustache 79
 Copeman John, laborer, journalier, Scott 127

Copeman Percy, The Castle Blend Teas and Coffees, St John 135, Phone 693—rés. d'Aiguillon 164½

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Copeman James, house sign and fresco painter and general decorative artist ; importer of domestic and fine wall papers, peintre décorateur, St John 135, Telephone 693.—Rés. Ste Ursule 2

- Corbin Mlle Diana, St Simon 13
 Corbin W. A., pompier, fireman, St Simon 13
 Corcoran William, carter, charretier, St Michael 61
 Cordollaz Camille, rentier, annuitant, 8e Avenue Est 33, Hedleyville
 Cormier Alcide, inspecteur, Q. R. L. & P. Co., St Joseph 234
 Cormier Arthur, commis, clerk, St Pierre 118
 Cormier Damase, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Cormier Edmond, garçon de table, waiter, St Pierre 114
 Cormier Elzéar, journalier, laborer, Sault au-Matlot 89
 Cormier Henri, charpentier, carpenter, St Joseph 234
Coroner, G. W. Jolicœur, M. D., St Louis 70. Telephone
Corporation de Québec, J. Geo. Garneau, maire ; H. J. J. B. Chouinard greffier ; C. J. L. Lafrance, trésorier (voir page 48)
 Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la province de Québec, Grande Allée 64 (Voir page 95)
Corporation des Pilotes, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
 Corrigan Patrick, laborer, journalier, Champlain 390
 Corriveau A., boucher, butcher, Richelieu 380
Corriveau Apollinaire, avocat, commissaire de la Cour Supérieure, advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 125, chambre 12, Téléphone 1497—rés. St Valier 632
 Corriveau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 70
 Corriveau Ernest, employé au Parlement, St Jean 439
 Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, François 342
 Corriveau Frs-Xavier, commerçant, trader, Bagot 214
 Corriveau Georges, facteur, letter carrier, Aqueduc 5
 Corriveau Joseph, cordonnier-monteur, shoemaker, Colomb 343
 Corriveau Mme veuve Arsène, Napoléon 100
 Corriveau Mme veuve F.-X., Boulevard Langelier 131½
 Corriveau Narcisse, charretier, carter, St Germain 137
 Corriveau Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 144
 Corriveau Odilon, employé à la douane, Custom House emp., St Valier 1102
Corriveau Philéas A., avocat, advocate, et commissaire de la Cour Supérieure, Hôtel de Ville, rés. St Valier 764
 Corriveau Roméo, mouleur, moulder, St Paul 149
 Corriveau Théophile, pilote, pilot, Boulevard Langelier 133
 Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 564
 Cosgrove Miss Ann, Artillery r 147
 Costolow George, ancien entrepreneur menuisier, master joiner, Lacroix 17
 Costolow George A., motorman, garde-moteur, Artillery 133
 Côté Abraham, charretier, carter, St Olivier 300
 Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930
 Côté Adélar, forgeron, blacksmith, Ste Foy (paroisse)
 Côté Adélar, charcutier, sausage maker, St Ambroise 37-39
 Côté Adjudor, garde-moteur, motorman, des Fossés 261
 Côté Albert, commis d'hôtel, bar tender, des Fossés 239
 Côté Alex., cordonnier, shoemaker, St Jacques (côté nord), N.-D. de Québec
 Côté Alexandre, calfat et magasin, caulker and shop, Avenue Renaud 75
 Côté Alexandre, commis-marchand, salesman, St Olivier 240
 Côté Alexandre, plombier, plumber, Arago 250
 Côté Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colomb 386
 Côté Alfred, contre-maitre, foreman, Ste Hélène 212

Harnais, colliers, selles, licous, couvertes à Chevaux.

Lamontagne Limitée.

—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Harness, Collars, Saddles, Horse Blankets.

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, COTE DU BEAVER HALL, PHARMACIENS IMPORTATEURS ET FABRICANTS, MONTREAL

Côté Alfred, contre-maitre typographe, foreman, Plessis 17

Côté Alphonse, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec. St Jean 546½

Côté Alphonse, charretier, carter, Smith 51

Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45

Côté Alphonse, tailleur en pelleterie, fur cutter, des Prairies 125

Côté Alphonse, menuisier joiner, 10e Avenue Est 30½, Hedleyville

Côté A. N., représentant Tooke Bros, Limited, Montréal, et Nisbet & Auld, Toronto, du Pont 76, chambre 6, Téléphone 2212—rés. St-Gabriel 5

Côté Arthur, corroyeur, currier, St Valier 474

Côté Arthur, cultivateur, farmer, Ste Catherine 32

Côté Bastien, charretier, carter, St Patrice 149

Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41

Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 118-120

Côté Charles, messenger, messenger, Claire Fontaine 13

Côté Charles Eugène, M. P. P. pour St Sauveur ; médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 878

Côté Charles J., teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 40

Côté E., hôtelier, hotel-keeper, Gros Pin

Côté Edmond, boucher, butcher, Ste Cécile 199

Côté Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163

Côté Edouard, tailleur, tailor, des Fossés 239

Côté Edouard, snr, ancien charretier, carter, Richelieu 121

Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206

Côté Edouard, tonnellerie, cooper, Ste Marguerite 50½

Côté Edouard, menuisier, joiner, Lachevrotière 57

Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913

Côté Elzéar, restaurateur, St Valier 408-410, rés. 448

Côté Elzéar, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant Charest 117, rés. 119½

Côté Emile, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 194

Côté Emile, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 358-360. Téléphone 1021

Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Signal 99

Côté Ernest L., agent, St Valier 311

Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152

Côté Eusebe, journalier, laborer, Victoria r 141

Côté F. Edouard, menuisier, joiner, d'Aiguillon 163

Côté Ferdinand, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105

Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 169

Côté Ferdinand, employé Ross Rifle Factory, Drolet 6

Côté Ferdinand, peintre décorateur, tapissier et vitrier.
 Tout ordre exécuté avec célérité et à des prix modérés. Ouvrage garanti. Decorative painter, Ste Cécile 42

Côté Frs, commis-compteur Caisse d'Economie, bank clerk, d'Aiguillon 172

Côté Frs, marbrier et tailleur de pierre, marbre and stone cutter. Epitaphes, monuments and ornements en marbre et pierre, St Réal coin Ste Claire (haut de l'escalier de la rue de la Couronne), rés. Ste Cécile 63

Côté François, laitier, milkman, Latourelle 145

Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67

Côté François, tailleur en cuir, leather cutter, Chénier 14

Côté François-Xavier, boucher, butcher, Scott 72½

Côté François-Xavier, rentier, St Ambroise 64

Côté François-Xavier, charretier, carter, St Olivier 240

LE MEILLEUR MOYEN :

Nous opérons par la coopération la plus perfectionnée, avec le système le plus sûr, et le plus rapide.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- * Côté François-Xavier, cordonnier-machiniste et magasin, shoemaker and shop, Napoléon 162
- Côté Hector, commis-marchand, salesman, des Fossés 126
- Côté Hector, peintre, painter, Laberge 28
- Côté G. J. Ernest**, agent général: The Identification & Protective Co. of Canada, Ltd; The Accident & Guarantee Co. of Canada; Do minion of Canada Guarantee & Accident Ins. Co. Agent spécial: Sun Fire Ins. Office; London Ass. Corporation Co.; Alliance Ass. Co.; Canada Accident Ass. Co.; Etna Life Ass. Co.; The Manitoba Ass. Co.; La Caisse des Familles, St Pierre 125, Tel. 1497—rés. St Jean 433
- Côté H. M., maître de poste, épicier et boucher; postmaster, grocer and butcher, chemin Ste-Foy (côté sud), Notre Dame de Québec
- Côté Honoré, mécanicien, machinist, Richelieu 124½
- Côté Isaïe, charretier, carter, Fleurie 61
- Côté Isidore, contre-maitre, foreman, chez Jos. Côté, St Gabriel 37
- Côté J. Alphonse, de Parisian Corset Mfg. Co., Ltd, pension Hôtel St Louis
- Côté J. Arthur, comptable, accountant, des Fossés 61
- Côté Jean, boucher, butcher, Ste Julie 67
- Côté Jean, plombier, plumber, Octave 50
- Côté Jean-Baptiste**, marchand-épicier, grocer. Vins, liqueurs, etc; provisions de toutes sortes, St Jean 381-383. Téléphone 1343
- Côté Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Patrice 122
- Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Massue 206
- Côté Jean-Baptiste, sculpteur, sculptor, de la Couronne 123
- Côté J. E.**, représentant Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, St-Joseph 111. Telephone 2572
- Côté J. Ernest, commis-marchand, salesman, St Gabriel 39
- Côté J. Eugène, typographe à l'Événement, typographer, St Valier 446
- Côté Joseph**, importateur et marchand de tabac en gros, importer and wholesale tobacconist, St Paul 186-188. Telephone 1272. Succursale: El Sergeant Cigars Store, St Joseph 174, Telephone 2097—rés. Lee 5, Telephone 790
- Côté Joseph**, agent Sun Insurance Office, de Giroux & Côté, rue Marchand 10. Téléphone 1547
- Côté Joseph**, secrétaire du bureau de santé, secretary Board of Health, d'Aiguillon 172
- Côté Joseph, embouteilleur, bottler, St Gabriel 41, res. Ste Foy
- Côté Joseph, charretier, carter, de Martel & Côté, Richelieu 9 et d'Youville 2
- Côté Joseph, commis-épicier, grocer clerk, Hermine 48
- Côté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 92
- Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 27
- Côté Joseph, employé Commission du Havre, St Paul 149
- Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 416
- Côté Joseph, journalier, laborer, Franklin r 81
- Côté Joseph, relieur, book-binder, St Olivier 111
- Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 51
- Côté Joseph, hôtelier, hotel-keeper, du Fort 4-6
- Côté Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 287
- Côté Joseph, tonnelier, cooper, St Valier 1149
- Côté Joseph, garde-moteur, motorman, Richelieu 279
- Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41
- Côté Jules, cordonnier, shoemaker, Richelieu 336
- Côté L. A., commis Hôtel Victoria, clerk, St Jean 174
- Côté Lauréat, boulanger, baker, Letellier 27
- Côté Léon, commis-marchand, salesman, Ste Cécile 167
- Côté Léonidas, menuisier, joiner, Fremont 3, Notre-Dame de Québec
- Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 140
- Côté Louis, tonnelier, cooper, Octave 26

Châssis Bay, Escaliers, etc.

Bay Windows, Stairs, etc.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Drink "IRONBREW" Sole Agents M. Timmons & Son, Québec
The Ideal Tonic.

COT

L'Annuaire 480 Alphabétique

- Côté Louis, tonnelier et inspecteur d'huile et poisson, fish and oil inspector, cooper, Sault au Matelot 83-87
 Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 146
 Côté Louis P., restaurateur, Sous-le-Fort 14, rés. 27
Côté Louis P., poseur d'appareils électriques, electrical contractor, d'Aiguillon 172
 Côté Louis Patient, menuisier, joiner, Artillerie 88
 Côté Maxime, inspecteur d'écoles, Sauvageau 147
 Côté Mesdemoiselles, d'Aiguillon 132
 Côté Mesdemoiselles, St Louis 26
 Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
Côté Michel, propriétaire du Headquarters Restaurant, St Pierre 86-88, Téléphone 1097—rés. St Joseph 39½
 Côté Mlle Dina, St Valier 740
 Côté Mlle Eliza, couturière, seamstress, St Gabriel 43
 Côté Mlle Laura, modiste, dressmaker, Arago 340
 Côté Mme Jean-Baptiste, St Valier 350
 Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290
 Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51
 Côté Mme veuve Abraham, Turgeon 41
 Côté Mme veuve Augustin, Demers 15
 Côté Mme veuve Charles T., La Canardière
 Côté Mme veuve Damase, Massue 200
 Côté Mme veuve Edouard, de la Reine 416
 Côté Mme veuve Edouard, Latourelle 180
 Côté Mme veuve François-Xavier, Colomb 284
 Côté Mme veuve Jean Baptiste, St Olivier 306½
 Côté Mme veuve Joseph, lère rue Est A, Hedleyville
 Côté Mme veuve L. Napoléon, de la Reine 231
 Côté Mme veuve Lazare, d'Aiguillon 216
 Côté Mme veuve Louis, Laliberté 36
 Côté Mme veuve Octave, Richardson 385
 Côté Mme veuve Octave, Jupiter 9
 Côté Mme veuve Oscar, Jupiter 10
 Côté Mme veuve Praxède, épicerie, grocery, Ste Marie 23-27
 Côté Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 178½
 Côté Napoléon, corroyeur, currier, Prince Edouard 307
 Côté Napoléon, charpentier, carpenter, Prince Edouard 218
 Côté Narcisse, barbier, barber, Bayard 113
Côté Narcisse, gérant de la Caisse des Familles et directeur de l'Orchestre Côté, Marchand 25, rés. Latourelle 196. Téléphone 1396
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St Ambroise 79, rés. Avenue Parent 1
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 125
 Côté Octave, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 77
 Côté Octave, employé service civil, civil service clerk, Richardson 290
 Côté Omer, cordonnier, shoemaker, Frémont 1, N.-Dame de Québec
 Côté Onésime, menuisier, joiner, Ste Cécile r 171
 Côté Onésime, conducteur Q. Ry, conductor, Ste Cécile 207
 Côté Ovide, ébéniste, cabinetmaker, St Stanislas 30
 Côté P. C., teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 335½
 Côté Philéas, homme de cour, stableman, Dorchester 142
 Côté Philéas, charron, wheelwright, O'Connell 33
Côté Philéas, prop. du Pole Nord Restaurant, Dalhousie 16, Téléphone 1456—rés. Sous-le-Fort 6
 Côté Philippe, ingénieur, engineer, Latourelle 195½
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Arago 320
 Côté Philippe, révd, vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Côté Pierre, de Emond & Côté, Fleurie 162. Telephone 2308
- Côté P. J.**, importateur de nouveautés. Spécialité: tapis et fournitures de maisons. Importer of fancy goods, Carpets and house furnishing, St Jean 29, Téléphone 916—rés. d'Aiguillon 40
- Côté P. V., snr, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335½
- Côté Réal, emp. Dominion Arsenal, 2e Avenue (côté sud), N.-D. de Québec
- Côté Siméon, relieur, book-binder, Bagot 14
- Côté S. J., assistant-surintendant Metropolitan, St Michel 9½
- Côté Sylla, St Olivier 249
- Côté Sylvio, boulanger, baker, des Fossés 239
- Côté Téléphore, jnr, typographe, typographer, Burton 8
- Côté Téléphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrice 152
- Côté Thomas, maçon, mason, St Olivier 240
- Côté Urgèle, cordonnier, shoemaker, de la Reine 245
- Côté Victor, cordonnier-machiniste, shoemaker, Montcalm 174
- Côté Victor, de T. Roberge & Cie, Ste Hélène 153
- Côté Victor, employé Palais de Justice, St Olivier 180
- Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51½
- Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69
- Cotter Patrick**, agent Quebec Central Ry, d'Aiguillon 29
- Cottnam Charles, employé chemin de fer, 2eme rue 17, Stadacona
- Cottrell William, laborer, journalier, Champlain 276
- Couët Adolphe, messenger, messenger, Scott 73
- Coudy Mme P., couturière, seamstress, Franklin 79
- Coudy Philéas, peintre, painter, Franklin 79
- Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1
- Coughlin John, motorman, garde-moteur, d'Aiguillon 266
- Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54
- Couillard Alphonse, tanneur, tanner, Durochers 121
- Couillard Antonio**, avocat, de Fessier & Couillard, Côte de la Montagne 116, Téléphone 1349—rés. Kent Terrace, St Patrice 27
- Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 14
- Couillard de Beaumont, Elzéar, charpentier, carpenter, Prince Edouard 237
- Couillard de L'Espinay, Léon, teneur de livres, bookkeeper, Grant 85
- Couillard de L'Espinay, Mme veuve William, Grant 85
- Couillard Edgar, charretier, carter, Drolet 14
- Couillard George, charcutier, sausage-maker, Bedard 21, rés. St Joseph 432
- Couillard H. P., charcutier, sausage-maker, Dollard 17
- Couillard Joseph, corroyeur, currier, St Olivier 341½
- Couillard J. P. H., pilote, pilot, 3e rue Est 11, Hedleyville
- Couillard Lucien, charcutier, sausage-maker, St Joseph 432
- Couillard Mme veuve Louis, Place Marché Champlain 25
- Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30
- Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 70, rés. St Onésime 16, Lévis
- ~~Coulombe~~ Coulombe voir Colomb
- Coulombe Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 42
- Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61-63
- Coulombe Edouard, jnr, commerçant de fruits, fruit dealer, Boisseau 75
- Coulombe E. T.**, manufacturier de hardes, clothing manufacturer, de l'Eglise 8, Tél. 2559—rés. St Joseph 38
- Coulombe & Fils, commerçants, traders, Marché Champlain 87-89
- Coulombe François-Xavier, ingénieur, engineer, Latourelle 229
- Coulombe Gaudiose, peintre, painter, Prince Edouard 263
- Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Sauveur 44
- Coulombe Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 81
- Coulombe Joseph, commerçant de poisson, fish dealer, Morin 18
- Coulombe Justinien, boucher, butcher, St Valier 1227-1229, St-Malo
- Coulombe Léopold, cordonnier, shoe-maker, Morin 154

LA COMPAGNIE KENT & STEVENSON, 63, COTE DU BEAVER HALL, - MONTREAL.
Une spécialité dans les bandages de toute espèce.

Trunks, Travelling
Bags, Leather
Goods

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Valises, Portemanteaux, Sacs de voyage.

- Coulombe Mlle Angèle, femme de peine, charwoman, Smith 55
 Coulombe Mme veuve Ferdinand, Côte d'Abraham 82
 Coulombe O., maison de pension, boarding house, Place Marché Finlay 13
 Coulombe Pamphile, gardien de la paix, policeman, Chevière 6
 Coulombe Pierre, conducteur d'express, express driver, St Valier 1051
 Coulombe Pierre, journalier, laborer, St Luc 33
 Coulombe Séverin, cordonnier, shoemaker, Signai 97
 Coulombe Victor, charretier, carter, de la Reine 217
 Courchesne A. E., professeur de musique, music teacher, St Flavien 22
 Cours de Justice, Court of Justice, voir page 107
 Cour d'Appel—Court of Appeals—J. Aph. Pouliot, greffier, clerk, St Louis 12
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12. Tel. 1222
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1318
 Cour du Recorder, E. A. Dery, Juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 931
 Cour Supérieure, Ph. Malouin, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 1589
 Courteau Joseph, briquetier, bricklayer, 3e rue 17, Stadacona
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, Napoléon 70
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, modiste, O'Connell 23
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champlain 279
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51
 Couture Adélar, cordonnier, shoemaker, Parent 42
 Couture Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bayard 162
 Couture Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 45
 Couture Alfred, monteur, laster, Alfred 44
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 224
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Bédard 133
 Couture Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 44
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279
 Couture Charles, rentier, 2e Avenue (côté sud), Notre-Dame de Québec
 Couture Charles, snr, charpentier, carpenter, Richardson 41
 Couture Edmond, serrefrein C. P. R., brakeman, des Commissaires 37
Couture Edouard, propriétaire du Q. & L. St John Terminus Hotel,
 St André 193-197. Telephone 1084
 Couture Elzéar, journalier, laborer, Arago 31
 Couture Elzéar, monteur, laster, St Valier r 839
Couture Elzéar P., épicier grocier; épicerie, vins et liqueurs, farine,
 grains et provisions, Caron 124 et des Commissaires 180
 Couture Francis, de J. B. Couture & Fils, des Fossés 38
 Couture François, menuisier, joiner, St François 407
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 431
 Couture François-Xavier, commis-voyageur, commerc. traveller, des Prairies 91
 Couture J. H., boulanger, baker, Dorchester 112½, rés. de l'Église 34
 Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardins 49
Couture J. Auguste, maître boulanger, master-baker, Charest 137-139.
 Telephone 2145
 Couture J. B., de J. B. Couture & Fils, des Fossés 38
 Couture J. B. & Fils, magasin 2nd mains, second hand store, des Fossés 38-42
 Couture J. E., comptable, accountant, Artillerie 94
 Couture Jean, charpentier, carpenter, Champlain 744
 Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Joseph 8
Couture Jean-Baptiste, maître-boulangier, master-baker, de l'Église 32,
 rés. Fleurie 149
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, des Fossés 96½
 Couture Joseph, snr, Champlain 765
 Couture Joseph, jnr, journalier, laborer, Champlain 786
 Couture Joseph, corroyeur, currier, Ste Cécile 193
 Couture Jos. G., notaire, notary, St Pierre 75, rés. Garneau 38
 Couture Louis, journalier, laborer, Champlain 724

ELLE SE FAIT VITE

l'accumulation d'un capital, pour placer sur une propriété et s'acquérir un
 chez soi, ou se créer des revenus sans risque, par la

“Cie DE PRETS FONCIERS,” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

Drink "LIMLITHA"
 A Replica of Champagne.
 Sole Patentees
 M. Timmons & Son,
 Quebec

- Couture Ludger, gardien de la paix, policeman, Duquesne 31
 Couture Marc Gaudias, mécanicien, machinist, St Valier 970
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34
 Couture Mme veuve C., Ste Marie 46
 Couture Mme veuve J.-Bte, couturière, seanstress, des Commissaires r 171
 Couture Mme veuve Louis, Champlain 724
 Couture Narcisse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Montcalm 55
 Couture Noël, Champlain 765
 Couture Onésime, boulanger, baker, Bayard 142
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, du Pont 33
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, St François 238
 Couture Rémi, commis, clerk, Caron 131
 Couture Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Vaudreuil 34
 Couturier Jacques, Petit Champlain 66
 Couvent de Bellevue, chemin St Foy (côté sud)
 Couvent des Dominicaines de l'Enfant Jésus, Ste Famille r 23 (bâtisse de l'Université Laval)
 Couvents, collèges et écoles, voir page 98
 Couvents des Dames de la Congrégation, St Joseph 208-214, et Massue 83
 Couvent des Sœurs de la Charité, St Olivier 1-3. Téléphone 893
 Couvent des Ursulines, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 1188
 Couvent du Bon Pasteur, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
 Couvent de Notre-Dame de Bellevue, chemin Ste Foy
 Coveney Charles, motorman, garde-moteur, Latourelle 231
 Coveney D., clerk, commis, de la Couronne 179
 Coveney Joseph, tide-waiter, douanier, St Valier 280½
 Coveney Joseph, clerk, commis, de la Couronne 179
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179
 Coveney Mrs widow Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4
 Cowan Mrs, boards St Ann 125
 Cox & Amos, architects, St Peter 98
 Cox John, coachman, cocher, St Eustache 54
 Cox Theodore T., of the Quebec Bank, Park Avenue 24, N.-Dame de Quebec
 Craig George M., of Reid & Co., Couillard 13
 Craig Leslie G., Manager Montmorency Cotton Co., Avenue Ste Geneviève 9
 Craig Miss Ellen, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 41
 Craig Misses (the), music teachers, professeurs de musique, St Eustache 38
 Craig Mrs widow Robert, Grande Allée 104
 Craig Thomas, secretary-treasurer of Ross Rifle Factory, d'Artigny 84
 Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424
 Crawford Jack, laborer, journalier, 2eme Ave (côté Nord), N.-D. de Québec
 Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., St Foy road
Crawford Wm. H. & Co—W. Henry Crawford—coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490
Crealy J. E., Managing Director Colonial Creamery Co., Ltd, St Paul 236-242
 Cream M. W., Supt. North Shore Power Ry & Nav. C., bds Haldimand 8
 Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Artigny 48. Telephone 680
Cream R. F. & Co—R. F. Cream—Flour, grain and provision merchants, marchands de farine, grains et provisions, Dalhousie 75. Telephone 54
 Crédit Foncier Franco-Canadien, J. E. Richard, insp., Côte de la Montagne 74
 Creighton James, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3
 Creighton John, laborer, journalier, Champlain 175
 Creighton Martin, laborer, journalier, Champlain 475
 Crépault Alexandre, charretier, carter, Arago 95
 Crépault Benjamin, Caron 71
 Crépault Joseph, journalier, laborer, Lalemant 36
 Crépault Léonce, professeur de musique et organiste, music teacher and organist, du Pont 56



Ouvrages électriques et Indicateurs

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

M. TIMMONS & SON }
 QUEBEC
 Order
 Ginger Ale, Soda Water Etc.,
 From your Grocer

- Crépault Mlle Amanda, Du Roi 342
 Crépault Mlle Henriette, couturière, seamstress, Prince Edouard 269
 Crépault Mme veuve Pierre, Richardson 388
 Crépault Mme veuve Pierre, Prince Edouard 265
 Crépault Napoléon, professeur de musique, music teacher, du Roi 194½
 Crépeault Philippe, journalier, laborer, pension Notre-Dame 13
 Crépin Antoine, débit de tabac, tobacco dealer, St Joseph 319, rés. 317
 Crépin J.-Bte, charretier, carter, De Tracy 24
 Crépin Mlle Marie, modiste, dressmaker, Arago 162
 Crépin Mme veuve Thomas, Arago 162
 Cressman Robert, employed Q. & L. St John Ry, Ferland 24
 Cressman Mrs. G. S., Ferland 24
 Crochetière Mme veuve Alphonse, Latourelle 80
 Crocket Octavus, clerk Q. & L. St John Ry, St Olivier 206½
 Croft Mrs Harry F., Scott 150
 Crofton William, gaol guard, garde de prison, Wolfe Avenue 3
 Cromwell Leonard, clerk, commis, Garneau 20
 Croteau Alfred, contre-maitre Q. J. C. Electric Co., Bedard 20
 Croteau Augustin, journalier, laborer, Victoria 181
 Croteau François plâtrier, plasterer, Alfred 17
 Croteau François Régis, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 116
 Croteau J. M., snr, specification clerk, Sault-au Matelot 11
 Croteau J. M., jnr, arpenteur, land surveyor, Richelieu 194
 Croteau Louis Napoléon, journalier, laborer, Arago 53
 Croteau Mathias, 4e rue 4, Stadacona
 Croteau Mme veuve Augustin, Alfred 20
 Croteau Mme veuve Joseph, Notre-Dame des Anges 112
 Croteau Philéas, charretier, carter, Lacroix 7
 Croteau Philéas, commis-marchand, salesman, St François 53
 Croteau Philéas, charretier, carter, Henderson 54
 Crotty Robert, plumber, plombier, St Julia 55
 Crotty Thomas, carter, charretier, St Simon r 15
 Crotty Thomas, carpenter, charpentier, St Valier 815
 Crotty William, employé Dominion Arsenal, St Patrick 91
 Crow Mme veuve Edouard, Letellier 14
Crown Blend Teas and Coffees, William McMartin, du Pont 60½—
 Phone 2357
Crown Life Assurance Co., C. W. Walcot, St Peter 98, room 36
Crown Stamp Works, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal
 stamps, St John 148. Telephone 432
 Crown Timber Dues Office, Province of Ontario, Byron Nicholson, collector,
 Sault-au-Matelot 11
 Cullen Mrs widow William, St John 34
 Cullers Office, Sault-au-Matelot 11. Telephone 32
 Cullins Michael F., gardener, jardinier, St Valier 957
 Cummerford Miss Bridget, St Patrick 22
 Cummerford Patrick, leather cutter, tailleur en cuir, St Julia 47
Cummings Alexander, Builder and contractor; all jobbing in the
 joiner trade, promptly attended to. Appraiser and adjuster of fire
 losses; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 20. Tel. 231.
 Cummings Miss B., Couillard 13
 Cummings Mrs. widow Peter, Artillery 120
 Cummins Bros—Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins—farriers and
 blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32
Cunard Steamship Co.—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32, and Jules
 Hone, Jr, Dalhousie 46
 Cunningham Elzéar, tourneur, turner, des Commissaires 175

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Curling Club, St Valier 46
 Curodeau Elias, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 151½
 Curodeau Joseph, conducteur d'express, express driver, St Germain 102
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, St Olivier 151½
Curodeau Mme François, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes.
 Ouvrages en cire, lieux artificielles, etc., china and glass ware, crockery
 oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224
 Curphy C., brewer, brasseur, bds Avenue Ste Geneviève 39
Currie E. & S., Ltd, Toronto, manufacturers of Men's Fine Neck-
 wear, L. O. Paquet, représ., de l'Eglise 70. Telephone 2445
 Cusick David, bank messenger, messenger de banque, Ferland 17
Custom House, J. Bell Forsyth, collector, collecteur, (Pointe à Carcy),
 St André 4. Telephone 819
 Custom's Postal Parcel Office, du Fort 3
 Cuzmer James, emp. Ross Rifle Factory, St Michael 72
 Cyr Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 169

D

- Dagneau Arthur, commis-épicier, grocer clerk, St Jean 256
 Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73
 Dagneau P. C., médecin-chirurgien, physician and surgeon, Couillard 44
 Dagneau Joseph, barbier, barber, St James 9, rés. St Antoine 7
 Daigle Alfred, menuisier, joiner, Ste Marguerite 166
 Daigle Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau 192
 Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 240-242
 Daigle Damase, charretier, carter, St Gabriel 18½
 Daigle Donat, bourreur, upholsterer, Bayard 194
 Daigle François, cordonnier, shoemaker, Durochers 223
 Daigle George, réparateur télégraphe d'alarme, St Bernard 61-63
 Daigle Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 209
 Daigle Léon, journalier, laborer, Bayard r 200
 Daigle Mlle Delvina, Côte d'Abraham 31
 Daigle Mlle Philomène, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Daigle Mme veuve Jean, Boisseau 192
 Daigle Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 21
 Daigle Philéas, mégissier, tawer, Ste Marguerite 209
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, Boisseau 193
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135
 Daigle Uldéric, journalier, laborer, Boisseau r 207
Daigneault J. A., prop. The Hub Restaurant, Sault-au-Matelot 67-69.
 Tel. 1722
 Dale Peter, foreman box factory, contre-maitre, Prince street, (south side)
 Notre Dame de Québec
Daily Telegraph, F. Carrel, publisher and managing editor, Buade
 21-23. Telephone 43
 Dall Mrs widow Andrew, Artillery 33
Dalair Elzear, propriétaire du Delmonico Restaurant; du vaisseau
Charlevoix; St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matelot 92; rés. S.
 Pierre 135
 Dallaire Achille, cordonnier, shoemaker, Rigauville 29
 Dallaire André, couvreur, roofer, Alfred 31
 Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130
 Dallaire Andreas, couvreur, roofer, Arago 97
 Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Dallaire Edouard, conférencier agricole, St Jean 359
 Dallaire Elie, forgeron, blacksmith, du Roi 35
 Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 90

Demandez nos prix
 avant d'acheter
 ailleurs.

La montagne Limitée.

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL Can

Négociants et im-
 portateurs de cuirs,
 articles de sellerie
 et de cordonnerie.

- Dallaire Eugène, journalier, laborer, Colomb 389
 Dallaire Honoré, briquetier, bricklayer, Latourelle 204
 Dallaire J. A. L., de l'Eglise 16
 Dallaire Jean-Bte, jnr, cordonnier, shoemaker, Arago 263
 Dallaire Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 427
 Dallaire Joseph, journalier, laborer, St Ignace 44
 Dallaire L. Odilon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Fleurie 122
 Dallaire Louis, horloger, watchmaker, de l'Eglise 16
 Dallaire Louis, journalier, laborer, Ramsay 23
 Dallaire Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 98
 Dallaire Mme veuve Elzéar, du Roi 310
 Dallaire Mme veuve Jean, Arago 255
 Dallaire Mme veuve Napoléon, St Réal 27
 Dallaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 102
 Dallaire Onésime, jnr, monteur, laster, Prince Edouard 244
 Dallaire Onésime, snr, journalier, laborer, des Commissaires 170
 Dallaire Philéas, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 46
 Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Michel 54
 Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 128
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 235
 Dalpé D., révd, O. M. I., Massue 15
 Daly C. Garret, culler, mesureur de bois, St Valier 322
 Daly John, poultry, volailles, Montcalm Market Hall, boards St John 475
 Daly Miss Emelie, St Valier 322
 Daly Mme veuve Alfred, Fleurie 163
 Daly Mrs widow James, Côte d'Abraham 120
 Daly Thomas, laborer, journalier, Champlain 75
 Dansereau Mme veuve François, Boulevard Langelier 175
 Danjou Auguste, Ste Cécile 43
 Danjou Charles, cordonnier, shoemaker, 1ère rue Est A 5, Hedleyville
 Danmark Consulate, Ernest F. Würtele, consul, Dalhousie 46
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 261
Darlington John, civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res. du Fort 2. Telephone 666
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12
 Darveau Charles, de Darveau & Darveau, rés. Lévis
 Darveau Charles, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 75
 Darveau Charles, de Roy & Darveau, Boulevard Langelier 43
 Darveau Charles T., commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 99
 Darveau C. V., de Darveau & Darveau, rés. Lévis
 Darveau & Darveau—*Chs. & C. V. Darveau*—avocats, advocates, St Pierre 81
 Darveau Edmond, employé civil, civil service clerk, Ste Marguerite 171
 Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Emile, boucher, butcher, Richardson 382
Darveau George, courtier et liquidateur, broker and liquidator, St Joseph 244, Téléphone 2294—rés. de l'Eglise 115
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7
Darveau Jos., boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étaux 33-34-48, Téléphone 2125—rés. St Joseph 325½
 Darveau Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 342
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
 Darveau Mlle Blanche, modiste, milliner, St Valier 342
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7
 Darveau Mme veuve Elisé, St Valier 342
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 238
 Darveau Mme veuve Joseph, St Olivier 83
 Darveau Odilon, peintre, painter, Latourelle 227

UNE INSTITUTION NATIONALE

pour faire acquérir la propriété foncière, opérant sans risque et vous prêtant dix fois plus que vous lui confiez.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montréal.

- Darveau Téléphore, gardien, caretaker, des Prairies 18
 Darveau Théophile, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-15
 Darveau Victor, boucher, butcher, Richardson 298
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130
 ☞ Dassylya voir aussi Portugais
 Dassylya Adélar, journalier, laborer, Franklin 64
 Dassylya dit Portugais Ferd., tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 665
 Dassylya dit Portugais Mlle Eulalie, St Joseph 118
 Dassylya Elzéar, tailleur en corset, corset tailor, Hermine 94
 Dassylya Emile, journalier, laborer, 4e Avenue Est, Hedleyville
 Dassylya Joseph, charretier, carter, Boulevard Langelier 3
 Dassylya Mme veuve Frs, femme de peine, charwoman, Boulev. Langelier 3
 Dastous Adélar, cordonnier, shoemaker, Victoria 65
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177
Dauphin Henri A., électricien et gérant, electrician and district manager
 The Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, St Jean 112, Telephone 1000—
 rés. St Jean 532, Telephone 1009
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, de la Couronne 92, rés. Indian Lorette
 D'Auteuil Paul, cigarier, cigar maker, pension d'Aiguillon 218
 ☞ Davidson see also Davison
Davidson & DesRivières—*W. H. Davidson & Eugène DesRivières*—
 avocats, advocates, St Peter 81, 4th floor, room 41-42-43. Tel. 606
 Davidson J. H., emp. Q. & Lake St John, St Jean 268
 Davidson Mrs Thomas, Conroy 18
 Davidson R. J., salesman, commis-marchand, Conroy 18
Davidson T. & Co—wholesale grocers and general commission mer-
 chants, épiciers en gros et marchands à commission, St Paul 16. Tel. 457
 Davidson W. H., of Davidson & DesRivières, Conroy 18
 Davies W. T., foreman, Dominion Arsenal, Artillery Park, MacMahon street
 Davis Denis, snr, grocer, épicier, Ste Marguerite 60-62 coin Grant 63
 Davis J. A., restaurant, Bell's lane 8-10, res. Ste Famille 16
 Davis Mrs widow Michael, Ramsay 19
 Davis T. A., locksmith, serrurier, Montcalm 183
 Davis Walter, clerk, commis, St Gabriel 22
 Daviss Turner & Co., Ltd, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63
 Dawe Mrs widow E. H., St Jean :06
 Dawson-Bergeron Mrs widow Robert, Ferland 22
 Dawson C. N., machinist, mécanicien, d'Artigny 31
 Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navires, Champlain 272-274
 Dead House—(Morgue), Des Prairies 18, Palais
 Dean Lewis A., superintendent of F. C. B. Pulp & Wood Co, Park Avenue 28
 Dean William R., Grande Allée 108
 Debeauquesne révd. P. P. G., Côte d'Abraham 58-64
 DeBellefeuille Cyrille, réparateur de téléphone, réparer, St Roch 19
 DeBellefeuille Joseph, gardien, caretaker, Victoria 47
Debenhams (Canada) Ltd, Montreal, wholesale millinery, articles
 de modes. J. E. Lavergne, représentant. St Joseph 43½-43¾. Tél. 2584
 ☞ Debiens voir Desbiens
 ☞ Débigaré voir aussi Bidégaré
 Débigaré Cyrille, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 202
 Débigaré Elzéar, peintre, painter, Bayard 103
 Débigaré Louis, garde-magasin, storeman, de la Reine 213
 Débigaré Mme veuve Pierre, Couillard 29
Débigaré Napoléon, agent de manufactures, manufacturers' agent, Du
 Pont 84, Téléphone 2288—rés. St Olivier 123
 Débigaré Ph. A., commis-marchand, salesman, du Roi 206
 Débigaré William, monteur, laster, Avenue Renaud 59
 Deblois Eugène, rentier, annuitant, Ste Foy (paroisse)

Voie d'évitement et Sécherie moderne. C. P. R. Siding and Dry Kiln.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Deblois Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 561
 Deblois Grégoire, épiciier, grocer, Durochers 106 coin Bagot 106-103
 Deblois J. P., Dr, St Valier 814
 Deblois Léo, commis, clerk, St Joseph 34
 Deblois Mme veuve Philéas, du Pont 147
 Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272
 Deblois Théophile, tanneur, tanner, Latournelle 87
 ☞ DeBoisbrillant voir aussi Boisbrillant
 DeBoisbrillant François, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 73
 DeBoisbrillant Valère, journalier, laborer, St François 21
 DeBonville Jean-Bte, tailleur, tailor, Avenue Renaud 13
 DeBonville Mme veuve Joseph, magasin, shop, Sauvageau 127-129
Décary A. R., ingénieur du district pour le Ministère des Travaux
 Publics du Canada.— District Engineer, Public Works of Canada. Du
 Fort 5, Téléphone 954—rés. des Grisons 16, Téléphone 1640
 Décary J. P., emp. Union Shoe M. Co., pension St Joseph 43
DeCazes Paul, secrétaire du département français de l'Instruction
 publique, secretary of the french department of Public Instruction,
 rés. Brebeuf 8, Téléphone 1109; en été, St Laurent, He d'Orléans
 ☞ Dechène voir aussi Deschènes
 Dechène A. A., de Dechène & Poulin, de la Couronne 26
 Dechène Alfred, charretier, carter, Morin 213
 Dechène A. P., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 183
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
 Dechène Auguste, gardien de nuit, night watchman, St Michel 71
 Dechène Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Couronne 26
 Dechène Elzéar, embouteilleur de bière, beer bottler, Massue 161
 Dechène Elzéar, employé chez Amyot & Gauvin, Sauvageau 227
 Dechène Elzéar, charretier, carter, Morin 216
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Prince Edouard 264
 Dechène Eugène, journalier, laborer, Richelieu r 4
 Dechène Hubert, commis, clerk, des Prairies 137
 Dechène Jean-Bte, journalier, laborer, Prince Edouard 50
 Dechène J. M., tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 139
 Dechène Joseph, capt., magasin d'occasion, 2d hand store, St Paul 291
 Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago 85½
 Dechène Jules N., ouvrier en fourrure, fur cutter, Notre-Dame-des-Anges 43
 Dechène Miville Alphonse, journalier, laborer, DeVarennnes 36
 Dechène Madame, des Fossés 26
 Dechène Miville J.-Bte, sellier, saddler, St Joseph 464, rés. Parent 59
 Dechène Mme veuve, Ste Madeleine 23
 Dechène Mme veuve Edgar, Ferland 4
 Dechène Mme veuve F. M., St-Valier 195
 Dechène Mme veuve François Gilbert Miville, Ste-Ursule 31
 Dechène Mme veuve Henri, femme de peine, charwoman, Kirouac 41-43
 Dechène Mme veuve Joseph, Massue 18
 Dechène Mme veuve Louis, magasin, shop, Sault-au-Matlot 77
 Dechène Mme veuve Narcisse, Colomb 139
 Dechène Mme veuve Prudent, Richardson 229
Dechène & Poulin—A. A. *Dechène & Téléphore Poulin*—chapeliiers et
 manchonniers, gros et détail, hatters and furriers, wholesale and retail,
 St Joseph 94-96. Tél. 2310. Entrepôt et fabrique, du Pont 40
 Dechène Thomas Miville, boucher, butcher, Massue 111
 Dechène Wilbrod, journalier, laborer, Ste Cécile r 36
 Dechène Wilbrod, journalier, laborer, Fontaine 12
 De Cotre ts Rodolphe, charretier, carter, Franklin 144
 DeCourcy Adélar, menuisier, joiner, du Pont 16
 DeCourcy Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, de l'Eglise 117

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

A. DE LA GRANVILLE

Agent d'immeubles

Real Estate Agent

Bureau d'information pour ventes,
achats, locations de maisons,
propriétés, lots.

Information Office. Properties for
sale or rent.

DISCRETION, DILIGENCE, FRAIS MODERES.

DISCRETION, PROMPT ATTENTION,
MODERATE CHARGES.

GÉRANCE DE PROPRIÉTÉS

81, Rue St-Pierre, Chambre 35, - - Téléphone 1408.

DeCourcy Léon, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., conductor, Bedard 84

DeCourcy Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 16,
ateliers Fleurie 44-46-48. Téléphone 2117 (voir annonce)

DeCourcy Pierre, jnr, menuisier, joiner, Fleurie 99

Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26

Deegan Miss Margaret, Artillery 135

Deery Mrs James, Sault-au-Matelot 10

Defoy Etienne, détective, Hermine 88

Defoy Joseph, peintre, painter, St François 317

Defoy Joseph A., rentier, pension St Louis 38-40

Defoy Milles G. et H., St Louis 62

Defoy Mme veuve Augustin, St Olivier 283

Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44

Degagné Euchariste, menuisier, joiner, 1re rue Est A 25, Hedleyville

Degesne révérend P., chapelain St Vincent de Paul, Richelieu 293

Degagne J. A., gérant, Royal Victoria Life Insurance Company, St Pierre
56, rés. Richardson 328

Deguisse Alphonse, boucher, butcher, Richelieu 293

DeGuise Charles, C. R., avocat, secrétaire du Barreau de Québec, St
Pierre 125, chambre 15, Tél 1527—rés. Ste Angèle 19, Tél. 1654

Deguisse Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 252

Deguisse Mlle Alice, Ste Ursule 14

Deguisse Mme veuve François, rue Jean (côte s 11), Notre-Dame de Québec

Deguisse Mme veuve Gustave, des Prairies 130

Deguisse Mme veuve Jacques, Arago 182

De Irwin, Lieut. A., Cita 1el

de la Bruère, honorable Pierre Boucher, surintendant de l'Ins-
truction publique, St Eustache 110

de la Chevrotière F. C., pharmacien, druggist, St Jean 220

de la Chevrotière Mme veuve, St Jean 361

Delège Chs-Auguste, étudiant en médecine, student, des Fossés 86

Delège Charles, journalier, laborer, du Roi 97

Delège Charles, fleuriste, florist, chemin Ste Foy (côté sud)

Delège Cyrille B., E. E. M., Wolfe Avenue 5

Delège Cyrille F., M. P. P. pour le Comté de Québec; notaire, de
Delège & Delège; notaire de la Commission du Havre et commissaire
de la Cour Supérieure, des Fossés 82 Téléphone 2479

Delège & Delège—Jean Baptiste & Cyrille F. Delège—notaires, notaries,
du Pont 54. Téléphone 2131

Delège E., jr, gérant, The John D. Ivey Co., Ltd, St Joseph 98, Tél. 2038
rés. de Salaberry 51, Tél. 1682

High Grade

Harness

Manufacturers.

Lamontagne Limitée.

—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Nous fabriquons
les plus beaux har-
naïs du pays.

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal

Ligne complète dans les articles en caoutchouc

- Delège Elzéar, snr, fermier, farmer, Wolfe Avenue 5
- Delège J. Chs.**, épicier, grocer. Vins, liqueurs, the, café, fruits, légumes, possons, etc. St Joseph 368, Tel. 2389—rés. N.-Dame-des-Anges 184
- Delège Jean-Baptiste**, de Delège & Delège, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86
- Delège Mme veuve, Champlain 686
- de la Grandville Albert**, agent d'immeubles, real estate agent, St Pierre 81, rés. Mont Carmel 21
- Delagrave Charles**, notaire, notary, côte de la Montagne 107, Tél 1221—rés. Ste Ursule 14
- Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 14
- Delanarre Désiré, charretier, carter, O'Connell 30
- Delanarre Joseph, journalier, laborer, 3e Avenue 22½, Hedleyville
- Delamarre Mme veuve Joseph, Parent 32
- Delaney Daniel, clerk, commis, Champlain 462
- Delaney James, Belvedere (west side), Notre-Dame de Québec
- Delaney Joseph, accountant C. P. R., comptable, Mont Carmel 29
- Delaney Joseph, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 39
- Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 462
- Delaney Michaël, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 462
- Delaney Miss Ann, Champlain 422
- Delaney William, motornan, garde-moteur, Richelieu 302
- Delaney Wm., M. D., civil service clerk, emp. civil, Donnacona 10. Tel. 521
- Delaney William H.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien Garden 30. Phone 371
- Delany Chs P., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 10
- Delany Thomas—T. J. & Chs. P. Delany**—butchers, bouchers; city and shipping trade supplied at lowest rates, stall Champlain Market Hall 1, Telephone 392, and Little River Road. Tel. 2361
- Delany Thos J., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 10
- Delany Wm Jos.**, City agent Manufacturers Life Ins. Co., St Peter 133, Tel. 703—rés. Artillery 45
- Delargy Revd Francis, C. SS. R., St Stanislas 7
- de la Sablonnière Mme Blanche, St Joseph 256
- de Lauzon Mlles, chemin Ste Foy (côté nord), Notre-Dame de Québec
- de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67
- de Léry Mlle C., St Louis 65
- Delisle Césaire, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 99
- DeLille, Dion & Cie—Arthur Dion**—banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895
- Delisle Adélar, pilote, pilot, Franklin 18
- Delisle Adjutor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 82
- Delisle Adolphe, typographe, typographer, St Olivier 30
- Delisle Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 105
- Delisle Aurèle, menuisier, joiner, rue Emile (côté nord), N.-D. de Québec
- Delisle C. T.**, chimiste et pharmacien, chemist and druggist, St Jean 379½, Téléphone 816—rés. St Jean 513
- Delisle E. A.**, marchand-épicier, grocer; spécialité: vins et liqueurs. Toujours en magasin un assortiment d'épicerie à très bas prix. Aussi: grains et provisions, coin St Olivier et Côte Ste Geneviève 27-23, Telephone 787.—rés 18
- Delisle Edouard, barbier, barber, N.-Dame des Angés 19, rés. St François 368
- Delisle Ernest, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 533-535
- Delisle Eudore**, épicier et marchand. Vins, liqueurs, etc., grocer, Tessier 2, rés. St Ambroise 103. Telephone 2642
- Delisle Eugène, garde-moteur, motorman, Richelieu 307
- Delisle Félix, épicier, grocer, Hermine 131, rés. Durochers 148

UNE BASE SCIENTIFIQUE

appuyée sur des calculs précis, procure une méthode perfectionnée, que l'expérience fortifie et qui donnera satisfaction à tous.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montréal.

M. TIMMONS & SON }
 QUEBEC }
 MEDALS, FIRST PRIZES AND DIPLOMAS AWARDED FOR
 GINGER ALE, SODA WATER, ETC., ETC

- Delisle François**, snr, épicier et marchand de grains, grocer and grain dealer, Scott 56-60. Téléphone 904
- Delisle François, jnr, commis, clerk, Scott 56-50
- Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300 et St Ambroise (près de la rivière St Charles)
- Delisle François-Xavier, pilote, pilot, Ste Catherine 44
- Delisle George, journalier, laborer, Latourelle 232
- Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
- Delisle Hilaire, garde-magasin, store man, St-Eustache 52½
- Delisle Honoré, fruits et légumes, fruit and vegetables, St Jean 371-373
- Delisle Honorius, monteur, laster, St Luc 55
- Delisle J. A.**, courtier d'immeubles et agent d'assurance, real estate and insurance agent, St Pierre 30, Tel. 1541—res. Scott 56, Tel. 904
- Delisle Joseph, comptable, accountant, Scott 46
- Delisle Joseph, charretier, carter, Latourelle 236
- Delisle Joseph, tailleur, tailor, Latourelle 39
- Delisle Joseph, teneur de livres, book-keeper, St Valier 1119
- Delisle Joseph, barbier, barber, Côte Ste Geneviève 44½
- Delisle Joseph, St Olivier 268
- Delisle Louis, garde-magasin, store man, Richelieu 216½
- Delisle L. G., contre-maitre, foreman, St Jude 3
- Delisle M. H., commis-marchand, salesman, ruelle Notre-Dame 7
- Delisle Mlle Delphine, institutrice, teacher, St Joachim 55
- Delisle Mlles Eugénie et Céline, d'Aiguillon 97
- Delisle Mme veuve Désiré, Arago 158½
- Delisle Mme veuve J. W., St Valier 713
- Delisle Mme veuve Samuel, St Cyrille 94
- Delisle Narcisse, menuisier, joiner, Latourelle 174
- Delisle Oscar**, avocat, advocate, St Pierre 131, Tel. 1720—rés St Cyrille 94
- Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 118½
- Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, St Valier 805
- Delisle Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Colomb 223
- Delmonico Restaurant**, Elzéar Dalairé, proprietor, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matelot 90-92
- Delo Peter, Champlam 934
- Delorimier Mme R., Côte de la Montagne 22
- Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34
- Demers Adjudor E., fonctionnaire public, Richelieu 346½
- Demers A. G., pension d'Aiguillon 107
- Demers Albert, avocat, de Demers & Demers, Couillard 24, Tel. 1792
- Demers Alex., conducteur Q. Ry, L. & P. Co., Dalhousie 17
- Demers Alfred, Ste Julie 40
- Demers Benjamin, révd, ancien curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, pension Richelieu 2
- Demers Edouard**, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 80 coin St Stanislas 21—res. St Jean 78
- Demers & Demers**—Louis G. & Albert Demers—avocats, advocates, St Pierre 97. Téléphone 1479
- Demers François-Xavier, laitier, milkman, Montmagny 12
- Demers François-Xavier, boulanger, baker, Franklin 277
- Demers Georges, rentier, chemin Ste Foy (côté nord)
- Demers Georges, courtier, broker, St Pierre 70, rés. St Henri Station, Lévis
- Demers Honoré, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 270, rés. 268
- Demers J. A., représ. Lewis Bros. & Co., Montréal, St Jean 527
- Demers Joseph, porteur de pain, bread driver, Franklin 271
- Demers Joseph, emp. Cie Quebec et Lac St Jean, Place d'Orléans 7

Eclairage au gaz "AUER"



Adressez-vous à **G. SIMARD**,
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "IRONBREW" } Sole Agents
 The Ideal Tonic.

M. Timmons & Son, Quebec

DEM

L'Annuaire 492 Alphabétique

- Demers L. J. Adélard, de L. J. A. Demers & Cie, Halle Champlain
Demers L. J. A. & Cie, encanteurs commerciaux, commercial auctioneers, Halle Champlain. Téléphone 1522
 Demers L. O., commis, clerk, St Jean 270
 Demers Louis, emp. Ross Rifle, St Olivier r 260
 Demers Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 90
 Demers Louis G., avocat, de Demers & Demers, Couillard 24
 Demers L. T., épiciier, grocer, Halle Marché Champlain, rés. ruelle N.-Dame 7
 Demers Mlle Marie, Ste Cécile 3
 Demers Mme veuve Louis J., pension St Jean 249
 Demers Mme veuve Silvio A., chemin Ste Foy
 Demers N. E., marchand de foin, hay merchant, Champlain 12
 Demers Oct. N., employé service civil, civil service clerk, Bedard 110
 Demers Pierre, journalier, laborer, Avenue Renaud 24
 Demers Pierre, employé de chemin de fer, 4e rue Est 122, Hedleyville
Demers Oliva, hôtelier, hotel-keeper, de la Couronne 99 et du Roi 248
 Demers Robert L., capt. SS. *Campana*, St Jean 407
 Demers William S., charretier, carter, St Olivier 317
 Demetre P. G., confectioneer, confiseur, St John 74
 Demeule voir aussi Desmeules
 Demeule Alfred, journalier, laborer, du Roi 54
 Demeule Alfred, employé au Parlement, Scott 114
 Demeule Elie, journalier, laborer Assurance 5
 Demeule Epiphane, charretier, carter, du Pont 164
 Demeule Eudore, boulanger, baker, Morin 7
 Demeule François-Xavier, hôtelier, hotel-keeper, Dorchester 197-199
 Demeule Grégoire, hôtelier, hotel-keeper, Henderson 56, rés. Assurance 5
 Demeule Jean, journalier, laborer, Lacroix 7
 Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Victoria 171
 Demeule Louis, garde-magasin, storeman, Rioux 3
 Demeule Louis, tonnelier, cooper, Parke 4
 Demeule Mme veuve, du Roi 117
 Demeule Mme veuve Jean, Montcalm 160
 Demontigny Elzéar, machiniste, machinist, Kirouac 201
 Demontigny Elzéar, charretier, carter, des Commissaires 39
 Demontigny Mme veuve Philéas, du Roi 204
 Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 491
 Dempsey Joseph, typographe, typographer, Artillery 53
 Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583
 Denaumur Gaston, commis-emballleur, packing clerk, de la Reine 255
 Dénéchaud Chs, teneur de livres, bookkeeper, Do.n. Arsenal, St Eustache 38
 Dénéchaud Claude D., employé service civil, civil service clerk, Artillerie 103
 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm r 49
 Denis Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 142½
 Denis Delphis, portier, porter, St Olivier 52
 Denis Gaudias, cordonnier, shoemaker, Colomb 81
 Denis Jean, cordonnier, shoemaker, Demers 63
 Denis Joseph, garde-moteur, motorman, Massue 109
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Ignace 38
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Luc 126
 Denis Louis, electrical engineer, Jacques-Cartier Elect. L. Co., Ste Anne 34
 Denis Mlle Georgiana, Déléigny 22
 Denis Mme veuve Augustin, Richelieu 276
 Denis Mme veuve Jos., pension privée, private boarding house, d'Aiguillon 107
 Denis Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, Bedard r 109
 Denis Mme veuve Moïse, épicerie, grocery, Bayard 92-96
 Denis Moïse, menuisier, joiner, Richelieu 554
 Denis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 13

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Denis Octave, employé Imperial Laundry, Ste Hélène 43
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10
 Deniss James B., employé Ross Rifle, St Eustache 70
 Deniss W. J., tailleur, tailleur, St Eustache 52½
Denoncourt E. L., agent de manufactures, manufacturers' agent,
 Côte de la Montagne 111, chambre 24, Téléphone 1127—rés. St Stanis-
 las 31, Télé phone 1312
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoe maker, Arago 80-82
 Denoncourt Mme veuve Adolphe, Arago 80-82
Departements Publics — Bâtisse du Parlement.—Voir pages 51 à 56
Department of Marine, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103,
 Telephone 66
Department of Public Works of Canada, A. R. Décary, District
 Engineer, du Fort 5. Téléphone 954—Ph. Béland, clerk of works, du
 Fort 3. Telephone 1226
 Depeyre Emile, de A. Pion & Cie, St Joseph, 378
 Depeyre Jules, de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308
 Depeyre Mme veuve B. E., de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308
 Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21
 Dermoudy John, laborer, journalier, Champlain 424
Derome Arthur, représentant The Computing Scale Co., St Pierre 112,
 Telephone 1806—res. d'été, Isle d'Orléans
Derome Charles, restaurant, coin des rues St Pierre et St André, rés.
 St Paul 213
 Derome dit Descarreau, Joseph, cordonnier, shoe maker, Montcalm 135
 Derome dit Descarreau Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52
 Derome dit Descarreau Mme veuve Joseph, Ste Hélène 65
Derome Edgar, marchand-quincaillier, hardware merchant. Seul agent
 des peintures préparées de Martin-Sinour Co., St Jean 320, Tel. 608—
 res. 318
Derome Hortiste, marchand de provisions et d'huitres, en gros et en
 détail, provisions and oysters, wholesale and retail, Thibaudeau 5 à 13½.
 Téléphone 1252—rés. St Pierre 36½
 Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131
 Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables 3
 Derome Victor, ex-comptable au département des Terres, Mines et Pêcheries,
 d'Aiguillon 27. Téléphone 1557
 Déroue Zéphirin, gérant, manager, St Valier 561
 Derose Charles, journalier, laborer, 4e rue 46, Stadacona
 Derose Xavier, journalier, laborer, 4e rue 30, Stadacona
 Derouin voir aussi Derouin
 Derouin Eugène, chauffeur C. P. R., stocker, Dorchester 123
 Derouin Eugène, commis d'hôtel, bar tender, Champlain 5
 Derouin Frank, conducteur I. C. R., conductor, St Jean 473
 Derouin Frs X., fabricant de poulies, manuf. of pullys, St Paul 203
 Derouin John J., commis, clerk, St Jean 475
 Derouin L., fabricant de poulies, manuf. of pullys, St Paul 203
 Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28
 de Rouville Chs L., premier commis, chief clerk, Chateau Frontenac
 Déry Albert, journalier, laborer, Rigauville 2
 Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, Ste Angèle 19
 Déry Arthur, peintre, painter, St Olivier 263
 Déry Charles, cordonnier, shoemaker, Falardeau 22
 Déry Cyprien, électricien, electrician, Côte d'Abraham 39
 Déry Cyrille, corroyeur, currier, Boisseau r 105
 Déry Edmond, hôtelier, hotel-keeper. St Jean 619
 Déry Edmond Jos., journalier, laborer, St Bernard 35
 Déry Elie, journalier, laborer, Signai 41

Best Kersey
 Horse Suits.
 Best English
 Holly Whips.

La Montagne Limited.
 BALMORAL BLOCK
 NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Demandez nos
 Catalogues de Sacs
 de voyage.

DER

L'Annuaire 494 Alphabétique

Dery Elzear A., juge de la Cour du Recorder, chemin Ste Foy (côté sud).
Téléphone 805

Déry Gibelas, cordonnier, shoemaker, St Olivier 268

Déry Hector, surintendant de la Provident Savings Life Ass. Society of N. Y.; agent d'assurance contre le feu et les accidents, agent d'immeubles, etc. Insurance agent. Boulevard Langelier 14, Tel. 2690—pension St Bernard 35

Déry I. P. & Fils—*Arthur Déry*—libraires et papetiers, en gros et en détail, wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tel. 1123

Déry J. A., de St Lawrence Paper Bag Co., Ferland 7

Déry J. Alphonse, commis, clerk, D'Aiguillon 148

Déry Jacques, pourvoyeur, bureau d'Immigration, caterer, Couillard 10

Déry Joseph, journalier, laborer, St Félix 2

Déry Joseph, confiseur, confectioner, Avenue Parent 9

Déry Joseph, fabricant de colliers canadiens, sellettes écossaises, sellettes "Tilburg" et autres accessoires pour harnais, Richelieu 46, rés. du Pont 35

Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270

Déry Joseph, typographe, typographer, Massue 124

Déry Joseph Ls, commis-voyageur, commercial traveller, Bedard 98

Déry Léon, corroyeur, currier, Bagot 230

Déry Lorenzo, commis, clerk, d'Aiguillon 148

Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76

Déry Mlle Philomène, St Olivier 245

Déry Mme veuve Narcisse, Alfred r 42

Déry Mme veuve Joseph, Richelieu 84

Déry Nap., fabricant d'orgues, organ manufacturer, St Jean 506

Déry Narcisse, contre-maitre, foreman, Côte d'Abraham 9

Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Kirouac 204

Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143

Déry Pierre, ancien hôtelier, bâtisse de l'Immigration, Bassin-Louise

Déry Pierre, Place Marché Champlain 24

Déry Pierre, sellier, saddler, St Olivier 37

Déry Pierre, Côte d'Abraham 76

Déry Raphaël, commis, clerk, Richelieu 77

Déry William, charretier, carter, Notre-Dame des Anges r 119

de Saint-Victor H. R., comptable et agent d'assurance, accountant and insurance agent, St Olivier 213

Désaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324

Désaulniers Mme veuve François-Xavier, d'Aiguillon 137

Désaulniers Octave, commis-marchand, salesman d'Aiguillon 137

Desbecquets Napoléon, gardien, caretaker, Cook 12

Desbecquets Napoléon, gardien, guardian, Little Champlain 10

Desbiens David, employé Bell Telephone, Ancien Chantier 7

Desbiens George, journalier, laborer, Prince Edouard 40

Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195

Desbiens Mme veuve Malcolm, Ancien Chantier 7

Desbiens Pierre, journalier, laborer, Morin 216

Desbiens William, contre-maitre, foreman, St Joseph 378

Descarreau voir aussi Dérôme dit Descarreau

Descarreau Elzéar, journalier, laborer, Morin 226

Descarreau Delphis, cordonnier, shoemaker, Morin 83

Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258

Descarreau Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Franklin 246

Descarreau Mme veuve Adam, Franklin 246






Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, St Luc 104

Deschambault A. M. Fleury, ex-comptable au département de l'Agriculture, Grande Allée 141. Téléphone 1136

PAS DE PERTES !

En ne prêtant que sur des garanties foncières, on n'est pas exposé à faire de pertes, et nos opérations offrent toute sûreté.

“Cie DE PRETS FONCIERS,” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Deschambault J. W., assistant-comptable, Assemblée Législative, assistant accountant, St Olivier 216
-  Deschênes voir Dechêne
- Deschênes L. M., fonctionnaire public, civil s. clerk, Côte de la Montagne 94
- Deschenes Louis**, encanteur et négociant en chaussures, auctioneer and boot and shoe merchant; salle d'encans, St Jean 60-62, Tel. 1001; St Joseph 189, Tel. 2283; St Valier 752, Tel. 2564—rés. Laval 9
- Descombes dit Nicole, Arthur, peintre, painter, St Ambroise 154
- Descombes Narcisse, batelier, boat nan, Montcalm 86
- Descombes Pierre, contre-maitre, fore nan, Langevin 23
- Descroiselles Gaudias, ingénieur, engineer, de la Couronne 141
- Descroiselles Joseph, ingénieur, engineer, 3e rue Est 51, Hedleyville
- Descroiselles Mme G., modiste, dress-maker, de la Couronne 141
-  Desgagné voir Degagné et Gagné
-  Desgrondines voir Grondines
- Desharnais Arthur, serrefrein, brake nan, du Roi 439
- Désilets Aldéric, révd.. O. M. I., Massue 15
- Desjardins Alfred, mouleur, moulder, St Paul 215
- Desjardins Arthur, contremaitre, foreman, 3me rue 55, Stadacona
- Desjardins Charles, journalier, laborer, St Olivier 86
- Desjardins E., commis de banque, bank clerk, de Salaberry 46
- Desjardins François, journalier, laborer, Dorchester 10
- Desjardins François, journalier, laborer, Fleurie 47
- Desjardins Hilaire, plombier, plumber, Richelieu 220
- Desjardins Joseph, charretier, carter, Avenue Taschereau 22-24
- Desjardins Joseph, asst. bibliothécaire de l'Assemblée législative, Scott 153
- Desjardins L. Georges**, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, de Salaberry 46. Téléphone 1331
- Desjardins Philéas, journalier, laborer, Grant 186
- Desjardins Théop., maison de pension, bdg house, St Paul 77 et Sous-le-Cap 43
- Desjardins Thomas, journalier, laborer, Ste Cécile 21
- Deslauriers Adélar, menuisier, joiner, St François 400
- Deslauriers Albert, charretier, carter, St Ambroise 133
- Deslauriers Alphonse, jnr, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., Dorchester 84
- Deslauriers Alphonse, snr., St Roch 63
- Deslauriers Antoine, journalier, laborer, Stuart 12
- Deslauriers François-Xavier, snr, journalier, laborer, Hermine 106
- Deslauriers François-Xavier, jnr, journalier, laborer, Hermine 94½
- Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211
- Deslauriers Joseph, capitaine, captain, Grant 3
- Deslauriers Joseph, journalier, laborer, Arago r 364
- Deslauriers Louis, charretier, carter, Latourelle 77
- Deslauriers Mme veuve Eléonore, St Patrice 88½
- Deslauriers Olivier, e.n.p. Ross Rifle, Côte d'Abraham 7
- Deslauriers Oscar, ramoneur de cheminée, chimney sweeper, Napoléon 105
- Deslauriers Raoul S., épicier, grocer, Durochers 172-174
- Deslauriers Théophile, cordonnier, shoe-maker, d'Iberville 5
- Deslauriers Théophile, charretier, carter, de la Reine 240
- Deslauriers Thomas, rentier, annuitant, St Ambroise 157
- Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Charest 136, rés. Massue 112
-  Deslongchamps voir aussi Loncha nps
- Deslonchamps Joseph, typographe, typographer, St Sauveur 113
- Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, St Germain 93
- Deslongchamps Edm., préposé au bagage Q. Ry, baggage man, Scott 35
- Deslongchamps Napoléon, constable Q. Ry L. & P. Co., Alfred 21
-  Desmeules voir aussi De.meule
- Desmeules Alex., fonctionnaire public, civil service clerk, St Augustin 122
- Desmond Frank, book-keeper military stores, teneur de livres, Richelieu 311
- Desnoyers Edouard**, marchand de glace, ice dealer, Champlain 657
Tel. 1218

Portes et châssis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalement, Québec

FALARDEAU & CIE, - 211, RUE DORCHESTER, - QUEBEC

LACKAWANA COAL, BROKEN, EGG, STOVE AND CHESNUT.

Desnoyers Joseph, batelier, boatman, Napoléon 150
Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313
Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24
Despatis Mme veuve Pierre, St Olivier 313
Despatis Narcisse, Bayard 201

Desplats A. C. Homère, barbier, coiffeur et grimeur,
etc. Salon privé pour la coiffure des dames. Barber, hair dresser,
wigmaker, hair goods, ladies parlor, &c., Dégigny 34, rés. 36

Desplats Mlle D., bureau de placement pour servantes, St Joachim 103
Després Alfred, fabricant de beurre, St Paul 210
Després Alfred, ingénieur, engineer, Sauvageau 69-71
DesRivières Eugène, de Davidson & DesRivières, avocats, Avenue Ste Geneviève 33
DesRivières Henri, commis de banque, bank clerk, Avenue Ste Geneviève 33
DesRivières Mme F. G., Avenue Ste Geneviève 33
Desrochers Alex., cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 35
Desrochers Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Michel 9
Desrochers Edouard, teneur de livres, bookkeeper, pension Hébert 25
Desrochers Edouard, serrefrein C. P. R., brakeman, de la Reine 84
Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Latourelle 109
Desrochers Joseph, conducteur C. P. R., du Roi 100
Desrochers Mlle Marie, couturière, seamstress, Massue 206
Desrochers Mme veuve Barthélémi, Massue 206
Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 60
Desrochers Samuel, hôtelier, hôtel-keeper, St Jean 167
Desrochers W., commis, clerk, Hébert 25
Desrochers Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 216
Desroches Auguste, employé chez Chs Cloutier, d'Aiguillon 180
Desroches Delphis, peintre, painter, Massue 233
Desroches Edgar, journalier, laborer, Hermine 115
Desroches Eugène, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, St Olivier 184
Desroches Georges, 2e Avenue (côté sud), Notre-Dame de Québec
Desroches Georges, journalier, laborer, Colombe 337
Desroches Hector, peintre, painter, St Germain 104
Desroches Hildevert, révérend, vicaire à Jacques-Cartier, St Joseph 350
Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, Ste Foy
Desroches A. U., teneur de livres, bookkeeper; secrétaire de l'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec, d'Artigny 94
Desroches Irénée, maçon, mason, Latourelle 129
Desroches J. A., marchand-tailleur, merchant tailor. Ouvrage de première classe. Prix modérés. St Jean 67, res. Artillerie 111
Desroches Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 1
Desroches Joseph, journalier, laborer, Parent 60
Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 57
Desroches Leon, tailleur, tailor, Latourelle 134
Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 22
Desroches Mlle Georgiana, St Luc 106
Desroches Mme veuve J. Bte, Arago 266
Desroches Mme veuve Léandre, St Valier 972
Desroches Mme veuve Léon, Latourelle 134
Desroches Mme veuve Odilon, St Olivier 352
Desroches Mme veuve Uldéric, Latourelle 76
Desroches Mme veuve Zéphirin, St Joachim 68
Desroches Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bedard 101
Desroches Narcisse, ancien ébéniste, pension St Jean 4631
Desroches Néré, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 994

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le
pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Microscopes, ligne complète. Nos drogues sont au premier rang ayant subi un examen sévère de la part des experts du gouvernement

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall, - Montreal

- Desrosiers Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bedard 146
 Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117
 Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148-150
 Desrosiers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 18
 Desrosiers Joseph, employé Cie Telephone, Ste Marguerite 85
 Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Jérôme 27
 Desrosiers Mlle Corinne, Ste Julie 64
 Desruisseaux Mme veuve François, de l'Eglise 37
 Dessaint Tiburce, député-greffier Cour de Circuit et député P. C. S., deputy clerk, Burton 114
 Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, Ste Ursule 8
 Dessane Léon J., organiste, prof. de musique, music teacher, d'Aiguillon 128
Désy révd Père J. E., S. J., directeur Villa Manrèse, et desservant de l'Eglise de Notre-Dame-du-Chemin, chemin Ste Foy. Téléphone 1088
 Detectives (City) Office, City Hall
 Detectives (Provincial), Parliament Building
 DeVarenes Arthur, comptable, accountant, St Valier 6834
 DeVarenes Elie, charretier, carter, Boulevard Langelier 1
 DeVarenes Etienne, rentier, Durochers 18
 DeVarenes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30
 DeVarenes Ferd., tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 120
 DeVarenes Ferdinand, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 857
DeVarenes Ferdinand, entrepreneur-menuisier, évaluateur de la Société de Prêts et Placements, builder and contractor, Ste Claire 36, rés. St Olivier 193. Téléphone 986
 DeVarenes Frederic, garde-moteur, motorman, Chevreière 14
 DeVarenes Fortunat, tailleur en cuir, leather cutter, Chevreière 34
 DeVarenes Gaudias, épicier, grocer, St Valier 1239, St Malo
 DeVarenes Georges, ouvrier en corset, des Commissaires 111
 DeVarenes J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 409 et rue St Jacques (côte nord), Notre-Dame de Québec
 DeVarenes John, barbier, barber, St-Joseph 418, rés. Napoléon 153
DeVarenes Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861, rés. Durochers 18. Téléphone 2218
 DeVarenes Joseph, tanneur, tanner, St Bonaventure r 24
 DeVarenes Joseph, journalier, laborer, St Ignace 86
 DeVarenes Joseph, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 120
DeVarenes Joseph, marchand de bicycles, d'automobiles et accessoires. Réparations de tous genres. Toujours en magasin un assortiment complet d'automobiles et de bicycles, Charest 51, Téléphone 2068—rés. Dorchester 444
 DeVarenes Ls Ph., peintre, painter, Arago 208
 DeVarenes Michel, charretier, carter, Napoléon 153
 DeVarenes Mlles, modistes, dressmakers, des Fossés 146
 DeVarenes Mlle Mary, modiste, dressmaker, Dorchester 444
 DeVarenes Mme veuve Pierre, Tessier 8
 DeVarenes Octave, de Oct. DeVarenes & Cie, Dorchester 444
DeVarenes Octave & Cie, marchands de bicycles, mécaniciens; spécialité: réparations de bicycles, des Fossés 264, rés. Dorchester 444
 DeVarenes Odilon, manchonnier, furrier, Tessier 8
 DeVarenes Omer, tanneur, tanner, St Bonaventure 28
 DeVarenes Siméon, rentier, annuitant, St Cyrille 94
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, de la Reine 330
 DeVarenes Wilbrod, garde-moteur, motorman, Durochers 18
 DeVarenes Wilbrod, boucher, butcher, Massue 225
 Devere Mrs Neil, Ste Angèle 4
 Devlin Peter, employed Ross Rifle Factory, Plessis 9


A complete variety of Stable Supplies.

Jamontagne Limitée.

— BLOC BALMORAL —

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

A complete assortment of Riding Crops.

- Devlin reyd P., directeur des Unions Notre-Dame et St-Louis de Gonzague, Côte d'Abraham 5^e-64
- Dewfall Joseph, laborer, journalier, St Olivier 20
- Diefenthal Henry, furrier, tailleur en fourrures, St Patrick 23
- Dickey Mrs widow John, Smith 35
-  Dickson see also Dixon
- Dickson Mrs widow Alexander, St Louis 60
- Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 36
- Dignan James, laborer, journalier, Champlain 683
- Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630
- Dignard Edmond, journalier, laborer, Vaudreuil r 28
- Dignard Jean-Baptiste, journalier, laborer, Kirouac 14
- Dignard Mme veuve Philippe, Fleurie 4
- Dignard Odilon, journalier, laborer, de la Reine 154
- Dignard Omer, cordonnier, shoemaker, Napoléon 22
- Dillon Mrs widow James, Champlain 287
- Dillon Thomas, laborer, journalier, Champlain 316
- Dinan Francis, laborer, journalier, Champlain 421
- Dinan James, laborer, journalier, Champlain 382
- Dinan John, laborer, journalier, Champlain 392
- Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 445
- Dinan Michael, laborer, journalier, Ste Julie 30
- Dinan Patrick**, Alderman for Champlain Ward ; stevedore, arrimeur, Champlain 360-362. Telephone 495
- Dinan Thomas, laborer, journalier, Champlain 421
- Dinel Aimé, boucher, butcher, Morin 75
- Dinel Alfred, boucher, butcher, d'Aiguillon 225
- Dinel Edouard**, prop. Sporting Hotel, St Patrice 110, vis-à-vis le Marché Berthelot. Une visite est sollicitée. Rés. rue Marché Berthelot
- Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 66
- Dinel Omer, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 219
- Dinel Roméo, pressier, pressman, Demers 66
- Dinel Zéphirin, boucher, butcher, St Patrice 108
- Dinel Zéphirin, journalier, laborer, Champlain 40
- Diologent Henri, bar tender, commis d'hôtel, St Jean 105
- Dion Abraham, journalier, laborer, de l'Eglise 4
- Dion A. F., agent, Q. & Lac St-Jean, St André 160, rés des Prairies 63
- Dion Aimé**, avocat, advocate, Dalhousie 46, rés. St Joseph 89
- Dion Alfred, conducteur d'expresse, express driver, Ste Madeleine 2
- Dion Alexandre, employé civil, civil service clerk, Grant 97
- Dion Alphonse, expéditeur de trains I. C. R., St Valier 289
- Dion Alphonse, conducteur d'expresse, express driver, N.-D. des Anges 168
- Dion Alphonse, comptable, accountant, Montcalm 44
- Dion Alphonse, ferblantier-couvreur, tinsmith and roofer, Signaï 57
- Dion Alphonse, pâtissier, pastry cook, Boulevard Langelier 68
- Dion Arthur, agent, St Olivier 319
- Dion Arthur, charretier, carter, St Olivier 314
- Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 21
- Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 1233-1234, St Malo
- Dion Arthur**, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113. Tel. 2399
- Dion Arthur, mécanicien, machinist, des Commissaires 202
- Dion Aurélien V., custom appraiser, douanier, Hébert 7
- Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146
- Dion Damase D., de D. Dion & Cie, de la Reine 386
- Dion David, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Valier r 1011
- Dion D. & Co.**, boot and shoe manufacturers, manufacturiers de chaussures, de la Couronne 158. Tél 2627
- Dion Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, Scott 41

RESULTAT DE LA COOPERATION

Grouper des épargnes minimales pour accumuler un capital qui permet à chacun de faire un emprunt de dix fois sa mise, par la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montréal.

- Dion Edmond, boucher, butcher, Aqueduc 21
 Dion Edmond, pompier, fireman, Morin 172
 Dion Edouard, tailleur, tailor, Prince Edouard 209
 Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 166
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105
 Dion Elzéar, journalier, laborer, Morin 160
 Dion Elzéar, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 182½
 Dion Elzéar, huissier de la corporation, city bailiff, Duquesne 29
 Dion Emile, commis, d'hôtel, bar tender, Duquesne 25
 Dion Ernest, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 82
 Dion Fortunat, charretier, carter, Ste Thérèse 150
 Dion François, charretier, carter, Franklin 130
 Dion François, magasin, shop, Massue 30-32
 Dion François, charretier, carter, St Gabriel 32, St Malo
Dion François-Xavier, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144
 Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26
 Dion François Xavier, comptable, accountant, Grant 97
 Dion François-Xavier, de Dion & Frère, d'Youville 19
 Dion François-Xavier, de Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109, rés. Lévis
Dion & Frère, épiciers et marchands de vins; grocers, wine and liquor dealers, St Jean 168. Téléphone 1268
 Dion Gaspard, courtier, broker, St Valier 694-696
 Dion Gaudias, cordonnier, shoemaker, Napoléon 36
 Dion Gaudiose, commerçant, trader, Avenue Taschereau 72
 Dion George, cordonnier, shoemaker, Franklin 198
 Dion George Alfred, courtier, broker, St Joseph 347
 Dion Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262
 Dion Honoré, charretier, carter, Richardson r 295
 Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8
 Dion Jacques, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 23, rés. Victoria 86
 Dion J. E., St Jean 350
 Dion Jean, épicier, grocer, de l'Eglise 21
 Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 919
 Dion Jean, journalier, laborer, Aqueduc 168
 Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 669
 Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378
 Dion Jean, pompier, fireman, Arago 253
 Dion Joseph, jnr, quincaillier, hardware, St Valier 780-782, rés. 784
 Dion Joseph, snr, St Ambroise 9
 Dion Joseph, cordonnier et magasin, shoemaker and grocer, Colomb 280
 Dion Joseph, corroyeur, currier, Colomb 93
 Dion Joseph, journalier, laborer, St Germain 200
 Dion Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 62
 Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415
 Dion Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame-des-Anges 168
 Dion J. Sifrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652
 Dion Jules, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 112
 Dion Louis, Narcisse, chemin Ste Foy
 Dion Louis Dr., Place Jacques-Cartier 5
 Dion Louis A., révd. curé, 2e. Avenue 45, Stadacona
 Dion Louis L., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Claire 53½
 Dion Ludger, de Dion & Mathieu, de la Reine 378
Dion L. V., propriétaire de l'Hôtel St Louis, rés. Haldimand 6. Tel. 1696
 Dion Miles, journalier, laborer, Champlain 737
 Dion Mlle Adèle, Ste Famille 9½
 Dion Mlle Aurélie, Burton r 23
 Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 104



Chauffage d'Églises et de Communautés.

Adressez-vous à **G. SIMARD,**
 Tél. 2345. 272, Rue Saint-Joseph.

Drink "LIMLITHA" } Sole Patentees M. Timmons & Son, - Quebec
 A Replica of Champagne.

- Dion Mme Gaspard, agent Women's Mutual Benefit Co., St Valier 636
 Dion Mme veuve, femme de peine, charwoman, Dorchester 14
 Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8
 Dion Mme veuve David, St Valier r 1011
 Dion Mme veuve François, Hermine 101
 Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53
 Dion Mme veuve Pierre, St Luc 124
 Dion Mme veuve Rodolphe S., Cliff View Place 10
 Dion Napoléon, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, St Valier 812
 Dion Napoléon, charpentier, carpenter, Colomo 255
 Dion Napoléon, gardien de nuit, night watchman, Richardson 209
 Dion Narcisse, jnr, banquier, banker, St Valier 832
 Dion Narcisse, snr, St Valier 934
 Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26
 Dion Narcisse, maison de pension, boarding house, ruelle Notre-Dame 9
 Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282
 Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332
 Dion Onésiphore, journalier, laborer, Smith r 8
 Dion Philéas, garde-moteur, motorman, Victoria 126
 Dion Philémon, menuisier, joiner, de la Reine 378
 Dion Philémon, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 29
 Dion Philippe, préposé au bagage C. P. R., baggageman, Richardson 56
 Dion Pierre, jnr, boucher, butcher, Bayard 130
 Dion Pierre, snr, boucher, butcher, Bayard 128
 Dion Pierre, journalier, laborer, Kirouac r 46
 Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100
 Dion Thomas, journalier, laborer, Champlain 734
 Dion Valmore, commis-voyageur et marchand de tabac, commercial traveller and tobacco merchant, St Valier 781, res. St Luc 108
 Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327
 Dion Z., St Olivier r 186
 Dionne Arthur, conducteur d'expresse, express driver, Richardson 358
 Dionne Alphonse, commis, clerk, Richelieu 271
 Dionne Antoine, mécanicien, machinist, Dorchester 28
 Dionne C. E. L., C. R., avocat, de Dionne & Dionne, président de la compagnie d'Assurance contre le feu de Rimouski, Kanouraska et Témiscouata, Dalhousie 46, Tel. 850—rés. Ste Anne 75, Tel. 906
 Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69
 Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, Laliberté 171
 Dionne Charles, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 124
Dionne & Dionne—C. E. L. & Léonidas Dionne—avocats, advocates, Dalhousie 46. Telephone 850
 Dionne Didier, commis, clerk, chemin St Louis (Bergerville)
Dionne Dr N. E., bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly: secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Couillard 29
 Dionne Elzéar, jnr, navigateur, sailor, St Pierre 26
 Dionne Elzéar, snr, navigateur, sailor, St Valier 207
 Dionne Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 124
 Dionne Elzéar, commis d'hôtel, bar tender, Durochers 147
 Dionne Ernest, menuisier, joiner, Prince Edouard 315
 Dionne Fabien, menuisier, joiner, du Roi 449
 Dionne Israël, journalier, laborer, Ste Marguerite 85
 Dionne J. Arthur, employé service civil, civil service clerk, du Palais 58
 Dionne J. A. T., architecte, St Joseph 14, rés. Chemin St Louis (Bergerville)
 Dionne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richardson 302
 Dionne Joseph, charretier, carter, Colomb 83
Dionne Léonidas, jnr, avocat, advocate, de Dionne & Dionne, Dalhousie 46, Téléphone 850—rés. Ste Anne 75, Téléphone 906

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.
P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Dionne Louis, messenger, messenger, Latourelle 36½
 Dionne Mastai, commis, clerk, Ste Famille 17
 Dionne Mlle Anna, modiste, dressmaker, St Joseph 318
 Dionne Mlles, couturières, seamstresses, Richardson 188
 Dionne Octave, commis, clerk, de l'Eglise 124
 Dionne Wilfrid, charpentier, carpenter, Grant 180
 Dionne Zéphirin, pension privée, bdg house, Ste Famille 17 et Hébert 25-27
Dispensaire des pauvres, Hôtel-Dieu, du Palais 11
Distin H. H., general secretary of Young Men's Christian Association, St John 150
 District Paymaster's Office, St Louis 17
 Dixon see also Dickson
 Dixon Fred, emp. Imperial Laundry, Desfossés 179
Dobbin J., physician and surgeon, médecin-chirurgien, St Ann 18½. Telephone 305
Dobbin John F., watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs*, &c., horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2
 Dobbin Patrick, plumber, plombier, St John 79
 Dobell A. C., of Caron, Gibsons & Dobell, "Beauvoir Manor", St Louis Road
Dobell, Beckett & Co.—*Thomas Stevenson*, of London, England, *Lorenzo Evans & Wm Molson Dobell*, of Montreal—lumber merchants, marchands de bois. St Peter 138. Telephone 261
 Dobell Mrs Richard R., "Beauvoir Manor", St Louis Road
 Dobell W. M., of Dobell, Beckett & Co., St Peter 138, res. "Bois Francs", St Louis Road
 Dodd E., farmer, fermier, St Foy Road (north side) Notre-Dame de Québec
Doddrige Arthur P., Superintendent of L. & P. District, Q. Ry, L. & P. Co. Res. Montmorency Falls
 Doddrige Charles T., commercial traveller, commis-voyageur, St John 378
 Doddrige Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 145
 Doddrige François-Xavier, jnr, journalier, laborer, Bagot 232
 Doddrige François Xavier, snr, calfat, caulker, St Sauveur 144
 Doddrige George, laborer, journalier, St Luc 194
 Doddrige John, carpenter, charpentier, Gros Pin
 Doddrige John, employé chemin de fer, lère rue Est A 1, Hedleyville
Doddrige John, Superintendent of the Society for the Prevention of cruelty to animals, Côte Ste Geneviève 77. Phone 728
 Doddrige Louis, journalier, laborer, Boisseau 186
 Doddrige Mme veuve Georges, St Luc 194
 Doddrige Mrs widow William, St Valier 197
 Doddrige William, journalier, laborer, Montcal n 200
 Doherty Edward, checker C. P. R., St Nicolas 39
 Doherty James, employed at Great Northern Ry, St Nicolas 22
 Doherty Joseph, laborer, journalier, Artillery 35
 Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56
 Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 127
 Dolbec Adjutor, charretier carter, Latourelle 117
 Dolbec Edouard, St Valier 764
 Dolbec Elzéar, garde-magasin, storeman, Massue 219
 Dolbec Georges, employé au Parlement, Scott 44
 Dolbec Joseph, charretier, carter, Richelieu 289
 Dolbec Lauréat, facteur, letter carrier, Fleurie 84
 Dolbec Léonard, maçon, mason, Latourelle 42
 Dollard Miss Kate, Artillery r 18
 Dollard Patrick, machinist, mécanicien, St Stanislas 28½
Dombrowski Adolphe, commerçant, trader, halle Champlain, étaux 48-56. Telephone 839—rés. Boulevard Langelier 55
 Dombrowski J. H., libraire et marchand de tabac, stationer, &c, Massue 92

Boys' and Girls'
 combined Riding
 Saddles.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

Ladies' and
 Gentlemen's
 Riding Saddles.

La Compagnie Kent & Stevenson, 63, Cote du Beaver Hall,
 VERERIES DE TOUS GENRES
 Montreal

- Dombrowski Alfred**, propriétaire du restaurant N. Z. Belanger & Cie., St Paul 360. Telephone 1174—rés. Châteauguay 11
- Dombrowski Herman, commerçant, trader, Massue 90
- Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 59
- Dom Carlos Napoléon, journalier, laborer, des Prairies 124
- Dom Carlos Siméon, ferblantier, tinsmith, St Olivier 282
- Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre, stone cutter, d'Iberville r 14
- Dominicains, les Révérends Pères, révd Père Hage, supérieur, Avenue Taché, (côté Ouest)
- Dominion Adjustment Bureau**, Kennedy & Lamalice proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 231
- Dominion Arsenal**, Major F. M. Gaudet, superintendent, Artillery Park, Arsenal Street. Telephone 804
- Dominion Coal Co., Ltd, Louise Embankment
- Dominion Corset Manufacturing Co., Dorchester 45
- Dominion DeForest Wireless Telegraph Co., Ltd.**, Joseph Cardinal, manager, St Peter 98 and St Louis 28
- Dominion Express Co (The)**—H. H. Henderson, agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 44. Telephone 39
- Dominion Fish & Fruit Co**—*Israël Montreuil, Joseph Simard & J. N. Beaumont*—marchands en gros de fruits et légumes, poisson frais, salé et fumé. Huitres une spécialité. Marché Champlain. Téléph. 854. Long distance, Telephone 923
- Dominion Government Immigration Office—Louise Embankment
- Dominion Hotel**, Camille Dufour, propriétaire, St Paul 335
- Dominion Line SS.**, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 53. Tel. 8
- Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Co., of Toronto**, J. G. Bruneau, agent, St Peter 132; J. G. Ernest Côté, agent, St Pierre 125
- Dominion Plate Glass Insurance Co**—S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
- Dominion Radiator Co.** (see Mechanics Supply Co., agents)
- Dominion Shirt Mfg Co.**—C. E. Boivin, J. A. Grenier & Eugène St-Laurent—Dorchester 51. Telephone 2713
- Dominion Shoe Company**—J. H. Lachance—Arago 13-15. Tél. 2264
- Dompierre Alb., photographe, photographer, St Joseph 239, rés. St Luc 20
- Dompierre Alfred, comptable, accountant, du Pont 47
- Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, Richardson 181
- Dompierre Edmour, commis-voyageur, commercial traveller, Bedard 6
- Dompierre Emile, cordonnier monteur, shoemaker, St Olivier 184
- Dompierre Eust., gardien Commission du Haver, caretaker, du Pont 47
- Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 446
- Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46
- Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243
- Dompierre Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Belleau 15
- Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 54
- Dompierre Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 17
- Dompierre Joseph, journalier, laborer, St Sauveur 22
- Dompierre Mme veuve C., de La Violette 43
- Dompierre Mme veuve Ferdinand, Richardson 154
- Dompierre Mme veuve Joseph, St François 304
- Domville E. J., ingénieur au Cold Storage, engineer, res. Charlesbourg
- Donaldson Adélar, cordonnier, shoemaker, Arago 222
- Donaldson Albert, employé au Dépt. de la Marine, St Pierre 73
- Donaldson Ferdinand, maison de pension, bdg. house, St Nicolas 36-38
- Donaldson Gaspard, boucher, Marché Champlain, rés. Petite Rivière
- Donaldson Mme veuve Pierre, Ste Marguerite 223
- Donaldson SS. Line**, Ross & Co., agents, St Peter 92

IL EST FACILE

de se procurer un capital de \$250 à \$5,000 dans un délai assez court, au plus bas taux d'intérêt, avec facilité de remboursement à la

“Cie DE PRETS FONCIERS” (limitée), Edifice de l'Alliance, Montréal.

- Donaldson Théophile, entrepreneur menuisier, master joiner, Boisseau 7
 Donati Albert, tailleur, tailor, St Jean 174
 Donati Elie, peintre, painter, St Joachim 45
 Donati François, peintre, painter, St Joachim 33
 Donati George, typographe, typographer, St Joachim 45
 Donati révd Frère, Côte d'Abraham 64
 Donnelly Alfred, boatman, batelier, Champlain 753
 Donnelly Alphonse, boatman, batelier, Champlain 802
 Donnelly Edmund, boatman, batelier, Champlain 799
 Donnelly John, laborer, journalier, Champlain r 289
 Donnelly Joseph, boat owner, prop. de bateaux, Champlain 753
Donnelly Joseph T., proprietor of St Peter Restaurant and Lunch room, St Peter 103 and Sault-au-Matlot 58, res. St Peter 101 Telephone 96
 Donnelly Lawrence, caretaker, concierge, St Peter 61
 Donnelly M. G., chief clerk Dominion Express Co., St Thomas 2
 Donnelly Mrs widow John, Champlain 753
 Donnelly Mrs widow Patrick, Champlain 40
 Donoghue Miss Eliza, St Valier 402
Donohue J. T., merchant, marchand, St John 194, Phone 885—rés. D'Aiguillon 11. Phone 1566
 Donohue Mrs, boarding house, maison de pension, Ursuline Lane 3
Donohue Thomas, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés, articles de modes et de fantaisie, St John 188; gents, furnishing, St John 194, Telephone 345—rés. St John 190
 Donovan Denis, secrétaire particulier de l'hon. Jean Prévost, Lachevrotière 86
 Donovan James, plasterer, plâtrier, Burton 4
 Donovan John, typographe, typographer, St Julia 60
 Donovan Miss Julia, St Patrice 10
 Donovan Mrs. William, St Julia 60
 Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 38
 Doolan Mrs widow Martin, Champlain 418
 Dooley John, butcher, boucher, Bedard 22
 Dooley Mrs. widow James, Sault-au-Matlot 10
 Dooley P., caretaker Tara Hall, gardien, St Julia 45
 Dooley Thomas, butcher, boucher, Champlain 121
 Doran Edward, captain, capitaine, d'Artigny 66
 Doran Mrs. widow William, St John 539
 Doran P., stevedore, arrimeur, Conroy 48
 Doré Adjutor, tailleur, tailor, Richelieu 348
 Doré Albert, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 262
 Doré Alphonse, forgeron, blacksmith, Montcalm 2, rés. Chénier 23
 Doré Alphonse, charretier, carter, St Olivier 256½
 Doré Elzéar, boucher, butcher, 1ère Avenue (côté nord) N.-D. de Québec
 Doré François, porteur de bière, beer driver, Notre Dame des Anges 114
 Doré Gustave, journalier, laborer, Champlain 683
 Doré Honoré, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 403, rés. 398
 Doré Joseph, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 187
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½
 Doré J. Victor, forgeron, blacksmith, Laberge 26
 Doré Mme veuve Etienne, d'Aiguillon 88
 Doré Mme veuve Lazare, de la Reine 411
 Doré Narcisse, cocher, coachman, Scott 29
 Doré Nazaire, messenger, messenger, Richelieu 288
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, de la Couronne 22
 Doré Wilfrid, péager, toll gate keeper, 1re Ave (côté nord) N.-D. de Québec
 Dorion C. Edouard, L.L. D., C. R., de Dorion & Marchand, Ste Angèle 2
 Dorion Charles Aimé, relieur, bookbinder, St Valier 393
 Dorion Edouard, plombier, plumber, St François 10
 Dorion Emile, teneur de livres, bookkeeper, St Augustin 10

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec

- Dorion Eric, fonctionnaire public, civil service clerk; adresse: dépt du Secréariat, Québec
- Dorion F.-X. Jules**, médecin-chirurgien. Heures de bureau: 8 à 10 a. m., 1 à 3 et de 7 à 8 p. m. St François 145. Tél. 2139
- Dorion George, menuisier, joier, Arago 109
- Dorion George, menuisier, joier, 8e Avenue Est 53, Hedleyville
- Dorion George, cultivateur, farmer, Gros Pin
- Dorion Honoré, entrepreneur maçon, master mason, St Augustin 10
- Dorion J. Edouard, mécanicien, machinist, des Prairies 116
- Dorion Joseph, cultivateur, farmer, Gros Pin
- Dorion Léon, capitaine, du Roi 185
- Dorion L. Napoléon, comptable, accountant, pension Couillard 23
- Dorion Ls Philippe, instituteur, teacher, du Roi 218
- Dorion & Marchand**—C. E. Dorion, L.L. D., C. R., & Aimé Marchand, L.L. L.—avocats, advocates, St Pierre 4. Téléphone 1051
- Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Latourelle 13
- Dorion Mme veuve Edouard, St François 145
- Dorion Mme veuve François-Xavier, St Roch 83
- Dorion Mme veuve J. C., St Valier 300
- Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesoourg
- Dorion Octave, commis, clerk, du Roi 408
- Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67
- Dorion S. Edouard, instituteur, teacher, du Roi 218
- d'Orsonnens Major A., D. S. A., 7th M. D., St Louis 17, pension 26
- d'Ortois Horace, de U. S. Shoe Machinery Co, Ltd, pen. Ave Ste Geneviève 17
- Dorval Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 296
- Dorval Adjutor, marchand de glace, ice merchant, de Villiers 17
- Dorval Delphis, charretier, carter, de Villiers 27
- Dorval & Boissinot**—Théodule Dorval & Philippe Boissinot—mécaniciens, machinists, St Valier 585. Téléphone 2444
- Dorval Eugene**, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien dentiste, surgeon dentist, St Jean 37. Téléphone 13
- Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23
- Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96
- Dorval François, charretier, carter, de Villiers 25
- Dorval George, cordonnier-achiniste, shoemaker, Kirouac 109
- Dorval George, jnr, cordonnier, shoemaker, Massue 50-54
- Dorval George, snr, charretier, carter, Latourelle 127
- Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 374
- Dorval J. A.**, marchand quincaillier, hardware merchant. Assortiment général de ferronneries, peintures, huile et vernis, vitres, papier ciment et tout ce qui concerne la menuiserie. Ustensiles de cuisine, etc., d'Aiguillon 248. Téléphone 1447—rés. 250
- Dorval Jean, boucher, butcher, St Olivier 324
- Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, St Pierre 75
- Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9
- Dorval Joseph, charretier, carter, Napoléon 12
- Dorval Joseph, solliciteur-d'assurances, insurance canvasser, de l'Eglise 11
- Dorval Léger, charretier, carter, St Mathias 13
- Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 242
- Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133
- Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104
- Dorval Philippe**, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade. Bureau: Hôtel-de-Ville; rés. St Joachim 59. Téléphone 1075
- Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 300
- Dorval Philippe, contre-maitre, foreman, St Germain 116
- Dorval Roméo, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 37
- Dorval Théodule**, de Dorval & Boissinot, Richelieu 120. Telephone 1223
- Dostie Napoléon, tailleur de doublures pour chaussures, Ste Claire 51

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Dostie Victor**, représentant Librairie Granger, Montréal, du Port 76, chambre 1-2, Téléphone 2212—rés. Richardson 150, Téléphone 2106
 Douane (la), Custom House, St André 4
 Doucet A. E., ingénieur civil, civil engineer, Avenue Ste Geneviève 13
 Doucet Alfred, cordonnier-monteur, shoe maker, Arago 281-233
 Douglas G. W., emp. Ross Rifle Factory, St John 145
 Douglas John, section master Q. Ry, L. & P. Co., St Sauveur r 6
 Douglas Mme veuve Joseph, St Roch 63
Douglas Mrs widow Thos. L., proprietor of St George's House, St Ann 16-18. Telephone 88
 Douville Arthur, contre-maitre cigarier, foreman, St François 336
 Douville Ferd., de Miller & Lockwell, Richardson 351
 Douville Joseph, de Miller & Lockwell, Richardson 389
 Douville Mme veuve Jean-Baptiste, St François 386
Dowd Milling Co., Ltd., (The), Ottawa—J. Arthur Lenay, représentant, St Pierre 131. Tel. 71
 Dowling (the) Misses, St John 97
 Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 722
 Doyer L. Amédée, comptable, accountant, St François 174
 Doyer Mme Alfred, garde-malade, sick-nurse, Richelieu 87
 Doyle Garret, laborer, journalier, Champlain 117
 Doyle George, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 92
 Doyle Henry, teneur de livres, book-keeper, des Prairies 68
 Doyle James, laborer, journalier, Champlain 581
 Doyle James, porter Hotel St Louis, Côte de la Canoterie 6
 Doyle John, jr, night clerk, commis de nuit, d'Armillon 65-67
 Doyle Michael, laborer, journalier, Little Champlain 85
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88
Doyle Patrick, Immigration agent, agent d'immigration, Ste Angèle 13. Telephone 114
 Doyle Patrick, porter Hotel St Louis, Côte de la Canoterie 4
 Doyle Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 537
 Doyle William, waiter, garçon de table, St Joachim 63
Doyle William, wholesale and retail hardware, cutlery. Quincaillerie et coutellerie, gros et détail, St Pierre 15. Téléphone 968. Entrepôt, St Pierre 6, et Sous-le-Fort 19-21—res. des Prairies 68
 Doyle Willie, commis, clerk, des Prairies 68
 Drapeau Adélard, tailleur en fourrures, fur cutter, Ste Marguerite 44
 Drapeau George, menuisier, joiner, Chevière 39
Drapeau Joseph, prop. Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94-96. Téléphone 173
 Drapeau Joseph, commerçant, trader, Colombe 403
 Drapeau Mme veuve Louis, Ste Marguerite 44
 Drapeau Victor, pâtissier, pastry cook, Bagot 170
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35
 Drew David, laborer, journalier, Champlain 499
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Driscoll Miss A. E., Artillery 52
 Drolet Abraham, jr., assistant-gardien, Palais de Justice, Artillerie 110
 Drolet Abraham, snr, Latourelle 103
 Drolet Adolphe, contre-maitre, foreman at A. E. Hookes, Darners r 11
 Drolet Albert, pâtissier, pastry cook, Signai 33
 Drolet Albert, journalier, laborer, Massue r 126
 Drolet Alfred, charretier, carter, Arago 184
 Drolet Alfred, peintre doreur, painter-gilder, St Valier 751
 Drolet Alfred, conducteur, Q. Ry, L. & P. Co., conductor, Richelieu 356
 Drolet Almanzor, mouleur en cuivre, brass moulder, St Joseph 12
 Drolet Alphonse, St Joseph 12

English Harness
of all styles.

Lamontagne Limited.

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

TRUNKS and BAGS
Call and see our
sample room.

Drolet Alphonse, commis, clerk, Latourelle 197
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Belleau 13
 Drolet André, journalier, laborer, Champlain 659
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, Latourelle 67
 Drolet Arel, machiniste, machinist, Fleurie 45

Drolet Arthur, épicier et marchand de vins et liqueurs. Grand assortiment de thés et cafés : Vin de messe avec certificat approuvé par Mgr l'Archevêque de Québec. Wines, liquors, groceries and a large assortment of teas and coffees. Dépôt de l'eau minérale St Léon. St Valier 714-716, Téléphone 2274—rés. St Valier 712

Drolet Arthur, employé civil, civil service clerk, Côte d'Abraham 95
 Drolet Arthur, commis, clerk, Côte d'Abraham 65
 Drolet Arthur, charretier, carter, Charest 88
 Drolet Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Bernard 11
 Drolet Arthur, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 178
 Drolet Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Kirouac 46
 Drolet Athanase, journalier, laborer, Ste Cécile 63
 Drolet Augustin, sellier, saddler, Latourelle 108
 Drolet Aurélien, employé C. P. R., Prince-Edouard 248
 Drolet David, boulanger, baker, Côte d'Abraham 136
Drolet D. E., (Desiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en gros ; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Montagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 1010—rés. St Jean 547
 Téléphone 1346

Drolet Delphis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 204
 Drolet Désiré, snr, rentier, d'Aiguillon 228
 Drolet E. A., boulanger, baker, St Valier 344
 Drolet Eleusippe, menuisier, joiner, Latourelle 177
 Drolet Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 303
 Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301
 Drolet Eugène, tailleur, tailor, Latourelle 62
 Drolet Eugène, plombier, plumber, Latourelle 101
 Drolet Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 36
 Drolet Eugène G., e.n.p. service civil, civil service clerk, St Joachim 91
 Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 3
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 343
 Drolet François, commis, clerk, Place Marché Finlay 15

Drolet François-Xavier, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de galvanoplastie, nickel, argent et cuivre, St Joseph 75-83, Téléphone 2116; pattern shop, Octave 30 à 40 et 27 à 41, rés. St Valier 998

Drolet Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, Chevalière 18
 Drolet George, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 21, res. St Valier 951
 Drolet George, charron, wheelwright, Demers 64
 Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639
 Drolet George, charretier, carter, Lacroix 14
 Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 1233
 Drolet Honoré, journalier, laborer, Kirouac r 65
 Drolet Henri, mécanicien, machinist, de la Reine 236
 Drolet Ignace, journalier, laborer, Boisseau 225
 Drolet Jacques, journalier, laborer, Daulac 21
 Drolet Jacques, garde de prison, gaol guard, Colomb 393
 Drolet J.-B. & Cie, chaussures, boots and shoes, Alexandre 5-25

Drolet Jean, snr, boucher, butcher, halle Champlain, étaux 40-41, Téléphone 1437—rés. Dollard 14

Drolet Jean, jnr, inspecteur de viande, meat inspector, St Luc 12

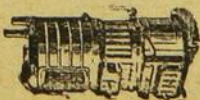
POUR UN PLACEMENT SUR

et retirer les meilleurs avantages d'une épargne de une piastre par mois ou plus, écrivez à la

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), 107 St-Jacques, Montreal

M. Timmons & Son
 QUEBEC
 "MAGI CALEDONIA MINERAL WATERS"
 The Best in the world

- Drolet Jean, charretier, carter, Tessier 13
 Drolet Jean Baptiste, calfat, caulker, Prince Edouard 328
 Drolet Jean-Baptiste, de J.-B. Drolet & Cie, Caron 71½
 Drolet J., écurie de louage, livery stable, Ste Marguerite 23, rés. St Joseph 12
 Drolet J., garde-magasin, storeman, 2e Avenue (côte Nord), N.-D. de Québec
 Drolet J. Edmond, commis, clerk, Délinzy 30-32
 Drolet Jérémie, charretier, carter, Latourelle 114
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 320
 Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222
 Drolet Joseph, maison de pension, boarding house, Dalhousie 17
 Drolet Joseph, épicier et charretier, grocer and carter, Ste Thérèse 28
 Drolet Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 12
 Drolet Joseph, charretier, carter, St Germain 40
 Drolet Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Richardson 116
 Drolet Joseph, charretier, carter, Châteauguay 166
 Drolet Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcaln 187
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, du Roi r 424
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 140
 Drolet Joseph Adéoda, commis-épicier, grocer clerk, St Joseph 446
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, grocer, Côte d'Abraham 136-137½
 Drolet Joseph Olivier, nouveautés, dry goods, Délinzy 18, rés. St Olivier 223
 Drolet Lauréat, boulanger, baker, Latourelle 231, res. Durochers 210
 Drolet Lauréat, menuisier, joiner, St Réal 9
 Drolet Léon, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 65
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, Colombe 25
 Drolet Louis, menuisier, joiner, St Valier r 457
 Drolet Louis, monteur, laster, Napoléon 65
 Drolet Louis, employé Commission du Havre, Lalemant r 10
 Drolet Louis, mécanicien, machiniste, St Joachim 50
 Drolet Louis T., barbier, barber, Garneau 52, rés. St Joachim 4
 Drolet Loyola, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 272
 Drolet Ludger, cordonnier, shoemaker, Tessier 13
 Drolet Michel, charretier, carter, Boisseau 242
 Drolet Michel, épicier, grocer, St Sauveur 72-74
 Drolet Michel, cordonnier, shoemaker, Arago 154
 Drolet Mlle Caroline, Latourelle 101
 Drolet Mlle Emma, St Eustache 58
 Drolet Mlle Henriette, couturière, seamstress, Sutherland 9
 Drolet Mlle Léda, Prince Edouard 328
Drolet Mlle Malvina, modiste en chapeaux; marchandises de hautes nouveautés à des prix modérés, milliner, St Joseph 448, rés. Dollard 18a
 Drolet Mlle Odile, St Olivier 232
 Drolet Mme Hector, des fossés 95
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache 100
 Drolet Mme veuve Achille, Demers r 42
 Drolet Mme veuve Adéard, St Mathias 6
 Drolet Mme veuve Alfred G., St Joseph 386
 Drolet Mme veuve Elzéar, St Cyrille 131
 Drolet Mme veuve François-Xavier, Bayard 119
 Drolet Mme veuve François-Xavier, Châteauguay 232
 Drolet Mme veuve George, Demers r 11
 Drolet Mme veuve Jean, Côte d'Abraham 49½
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 196
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165
 Drolet Mme veuve Pierre, St Sauveur 79
 Drolet Mme veuve Théodore, Richelieu 300
 Drolet Moise, cordonnier, shoemaker, Arago 81½
 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie, Chemin Ste Foy (645), N.-D. de Québec
 Drolet Napoléon, menuisier, joiner, Scott 30½



Plomberie moderne

Adressez-vous à **G. SIMARD**,
 Tél. 2347. 272, Rue Saint-Joseph.

- Drolet Napoléon, pompier, fireman, Bagot 141
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 20
 Drolet Narcisse, boucher, butcher, St Valier 953
 Drolet Octave, pâtissier, pastry cook, Massue 176
 Drolet Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 26
 Drolet Odilon, boucher, butcher, Dollard 16a
 Drolet Omer, charretier, carter, Châteauguay 230
 Drolet Omer, commis-marchand, salesman, Fleurie 198
 Ste Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 4
 Drolet Omer, découpeur, pinker, St Olivier 188
 Drolet Omer, barbier, barber, chemin St Foy (côté sud), rés. 2e Avenue (côté sud), Notre-Dame de Québec
 Drolet Oscar, charcutier, sausagemaker, Kirouac 91
 Drolet Oscar, mouleur en cuivre, brass moulder, St Joseph 12
 Drolet Oscar, de Sylvain & Frères, Durochers 161
 Drolet Paul, commis-épiciier, grocer clerk, Richelieu 277
 Drolet P. Arthur, constable chez Z. Paquet, Richelieu 300
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, St Olivier 248
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144
 Drolet Philéas, snr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Latourelle 71
 Drolet Philéas, garde-magasin, store man, Latourelle 148
 Drolet Philéas, jnr, mécanicien, machiniste, Déligny 17
 Drolet Philéas, snr, typographe, typographer, Déligny 22
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, Ste Cécile 8, res. St Réal 9
 Drolet Philippe, employé Ross Rifle Factory, Scott 63
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136
 Drolet Réal, conducteur Q. Ry, L. & P. Co, conductor, Montcalm 105
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Parent 58
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Germain 6
 Drolet Théodule, charretier, carter, Arago 78
 Drolet Théodule, corroyeur, currier, Arago 34
 Drolet Théophile, commis marchand, salesman, Côte d'Abraham 65
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, de la Reine 267
 Drolet Théophile, relieur, bookbinder, St Joseph 12
 Drolet Victor, charcutier, sausagemaker, Arago 207
 Drolet Victor, sellier, saddler, Sous-le-Fort 27
 Drolet Wilfrid, garde-magasin, storeman, Richelieu 286
 Drolet William, journalier, laborer, Arago r 118
 Drolet William, journalier, laborer, Lalement 53½
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278
 Drouin voir aussi Derouin et Drouyn
 Drouin Adolphe, snr, journalier, laborer, 5e Avenue Est 16, Hedleyville
 Drouin Adolphe G., jnr, journalier, laborer, 4e Avenue Est 5, Hedleyville
 Drouin Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 103
 Drouin Albert, tailleur, tailor, du Roi 452
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41
 Drouin Alexis, épiciier, grocer, de Drouin, Frères & Cie, Smith 29. Tel 2257
 Drouin Alexis, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 143
 Drouin Alf., commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 223-225
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153
Drouin Alfred, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Anselme 51
 Drouin Arthur, charretier, carter, Colomb 153
 Drouin Castule, teneur de livres, bookkeeper, Smith 27
 Drouin Edmond, de Drouin, Frères & Cie, Boulevard Langelier 182
 Drouin Edouard, boucher, butcher, 3e rue Est 104 et 121, Hedleyville
 Drouin Elie, charretier, carter, Prince Edouard 227
 Drouin Elzéar, journalier, laborer, St-Valier 319½
 Drouin Elzéar, employé aux bâtisses des émigrés, St Anselme 47

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Une spécialité dans les bandages de toute espèce.

- Drouin Elzéar, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 354
 Drouin E. nile, garde-magasin, store man, des Commissaires 65
 Drouin Ernest commis, clerk, St Augustin 26
 Drouin Eugène, plombier, plumber, St Olivier 77
 Drouin Ferdinand, employé au Conseil Législatif, St Gervais, Bellechasse
 Drouin Ferdinand, bois, wood dealer, Jetée Louise, rés. Ste Agnès 9
Drouin F. O., avocat, advocate, commissaire de la Cour Supérieure, St Joseph 181, Tél. 2518—rés. St Eustache 60, Tél. 1178
 Drouin François, cordier, rope-maker, 10e Avenue Est 50, Hedleyville
 Drouin François, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 63
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Bedard 115
 Drouin François-Xavier, couvreur, roofer, Montcalm 158
 Drouin Frédéric, journalier, laborer, Colomb 239
 Drouin François-Xavier, journalier, laborer, du Roi 355
Drouin F.-X., C. R., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, Bâtonnier, Ste Ursule 55, Tél. 1391—rés. d'été, Ste Pétronille, L. O.
Drouin, Frères & Cie—Alexis, Edmond & Napoléon Drouin—épiciers en gros, fabricants de vinaigre, et manufacturiers de boîtes; wholesale grocers and boxes manufacturers, St Paul 52 et St André 37; fabrique de boîtes, Smith 13. Téléphone 1293
 Drouin Gaudias, commis d'hôtel, bar tender, Chénier 23
 Drouin G. E. Raoul, épicier, grocer, Arago 216-218
 Drouin Henri, pompier, fireman, Kirouac 35
 Drouin Henri, mécanicien, machinist, St Valier 319½
Drouin Horace, L. C. D., chirurgien-dentiste, St Joseph 87, rés. Ste Ursule 55. Téléphone 1391
 Drouin Hormidas, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Thérèse 143
 Drouin Jacques, peintre, painter, Ste Thérèse 109
 Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 54
 Drouin Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 66
 Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 70
 Drouin Joseph, mécanicien, machinist, Fleurie 104
 Drouin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 31
 Drouin Joseph, commis, clerk, 8e Avenue Est 75, Hedleyville
 Drouin Jules, commis, clerk, Caron 115
 Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414
Drouin Louis, gérant, succ. Banque Nationale, St Roch, Fleurie 112
 Drouin Marcel, charpentier, carpenter, de La Violette 41
 Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12
 Drouin Mlle Marie-Louise, Napoléon 126
 Drouin Mlles P. & N., manchonnières, furriers, de la Reine 262
 Drouin Mme veuve François, du Roi 452
 Drouin Mme veuve Louis, Caron 115
 Drouin Mme veuve Louis, 4e rue 5, Stadacona
 Drouin Mme veuve Louis, des Commissaires 89
 Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73-75
Drouin Napoleon, échevin pour le quartier St Roch; de Drouin, Frères & Cie, St François 206. Téléphone 2257
 Drouin Odilon, commis à la Corporation, clerk, Richelieu 119
Drouin P. A., médecin et chirurgien, physician and surgeon, de l'Eglise 90. Téléphone 2222
Drouin, Pelletier, Baillargeon & St-Laurent—F. X. Drouin, C. R., Hon. L. P. Pelletier, L. L. M., C. R., Elzéar Baillargeon & Ls S. St-Laurent—avocats, advocates, St Pierre 125, chambres 4, 5 et 6. Boîte bureau de poste 382—Téléphone 1358
 Drouin Phidyme, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 43
 Drouin Pierre, comptable, accountant, Caron 83

HARNESS.—Best Workmanship, best Leather, best Price.

Jamontagne Limitée.
 BLOC BALMORAL
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can

Demandez nos Catalogues de harnais.

- Drouin Pierre, jnr, commis-voyageur, commercial traveller, Demers 44
 Drouin Pierre, snr, épiciier, grocer, Victoria 101
 Drouin Séraphin, cordonnier, shoemaker, Lalemant 12
 Drouin Wilfrid, charretier, carter, Smith 41
 Drouin Ulric F., commis-voyageur, commercial traveller, du Pont 24
 Drouyn J. Adélar, commis, clerk, des Fossés 115
 Drouyn J. Emilien, comptable, accountant, du Roi 437
 Drouyn M^re veuve Jean-Baptiste, Richarison 30
Drum Dr Lorne, physician and surgeon, médecin-chirurgien. Captain
 Permanent Army Medical Corps, Station Hospital, Citadel. Rés.
 Grande Allée 118. Telephone 411
Drum S. Wilson, Insurance Agent. — Accident — Life — Fire — Plate
 Glass — Identification. General Agent for the Travelers Life and
 Accident Insurance Co. of Hartford, Conn.—Dominion Plate Glass
 Insurance Co., of Montreal and the Identification & Prot. Co., o
 Canada.—Commercial Chambers, 92, St Peter Street. Tel. 418—Res*
 118 Grande Allée. Tel. 411
 Drysdale Alexander R., of The John Ritchie Co., Ltd., St Louis road
 Dubé Abraham, journalier, laborer, des Commissaires 173
 Dubé Alfred, teneur de livres, bookkeeper, St Dominique 42
 Dubé Anselme, contre-maitre, foreman, St Anselme 61
 Dubé David, Dorchester 132
 Dubé Donat, comptable, accountant, 3e rue Est 78, Hedleyville
 Dubé Eugène, photo-graveur, photo-engraving, St Olivier 165
 Dubé Héctor, cordonnier, shoemaker, St Dominique 42
 Dubé J. Arthur, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 300
Dubé J. Edmond, pharmacien-chimiste ; propriétaire de la
 Pharmacie de la Croix Rouge.—Dépositaire de spécialités françaises.
 Depositing of French Specialties.—Dispensing chemist; prop. of the
 Red Cross Pharmacy. Depository of the French remedies, coin St
 Jean et du Palais. Rés. du Palais 41. Telephone 842
 Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain 738
 Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Valier 673
 Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St François 98
 Dubé Joseph, cordonnier, shoemaker, St Joseph 357
 Dubé Joseph Antoine, employé Ross Rifle Factory, des Prairies 116
 Dubé Louis, gardien, bâtisse des émigrés, Jetée Louise
 Dubé Luc, ingénieur C. P. R., engineer, Boulevard Langelier 186
 Dubé M^re Antoine, St Joseph 258
 Dubé M^re veuve Félix, St Dominique 42
 Dubé M^re veuve F. X., Ste Hélène 174
 Dubé M^re veuve Joseph, Champlain 667
 Dubé M^re veuve Joseph, du Palais 37
 Dubé M^re veuve Louis, des Fossés 227
 Dubé Odilon, teneur de livres, book-keeper, des Fossés 227
 Dubé Pierre, journalier, laborer, Champlain 667
 Dubé Pierre, typographe, typographer, pension St Paul 367
 Dubé Théo., asst-greffier Cour du Recorder, asst-clerk, pension Hébert 27
 Dubé Ulric, mécanicien, machinist, des Fossés 27
 Dubeau Germain, cordonnier, shoemaker, St Luc 35
 Dubeau Joseph Philéas, plombier, plumber, Avenue Parent 11
 Dubeau Joseph, charretier, carter, des Fossés 112
 Dubeau M^re Jean-Baptiste Zéphirin, de la Couronne 31
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, côte de la Canoterie 28
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5

RENSEIGNEZ-VOUS

sur un système qui procure un prêt de \$1,000 pour chaque \$100 d'épargnes
 que vous lui confiez et dont le placement est sûr.

“ Cie DE PRETS FONCIERS ” (limitée), Place d'Armes, Montreal.